

مسرحنا

وزارة الثقافة - الهيئة العامة لقصور الثقافة

العدد 193 - السنة الرابعة الاثنين 23 من ربيع الآخر 1432 هـ 28 من مارس 2011 32 صفحة - جنيه واحد

مسرحيو الثقافة الجماهيرية
يضعون استراتيجية المرحلة
القادمة أمام أبو غازي

«الحجر الأسود»
يضع يده على الخطأ
ويدق جرس الإنذار



عبد الرحمن بن
زيدان يكتب عن
العرض الأردني
«بلا عنوان»



«أوراق من ذاكرة الميدان»
..المراهنة على سخونة
اللحظة السياسية



الأداء المسرحي
الإسلامي ومشكلة
الدrama
مقال جون بيل



تصدر عن وزارة الثقافة المصرية
الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة :

سعد عبد الرحمن
رئيس التحرير :
يسرى حسان

مجلس التحرير:

إبراهيم الحسينى
محمد عبد الجليل

الديسك المركزى:

محمود الحلوانى
على رزق

التدقيق اللغوى:

محمد عبدالغفور
جواد البابلى

سكرتير التحرير التنفيذي:

وليد يوسف

التجهيزات الفنية:

أسامة ياسين
أبو الحسن الهوارى
سيد عطيه

ماكيت أساسى:

إسلام الشيخ

العنوان: الهرم تقاطع شارع خاتم المرسلين مع
شارع اليابان - قصر ثقافة الجيزة
ت. 35634313 - فاكس. 3777819

E_mail:masrahona@gmail.com

• المواد المرسله للنشر تكون خاصة بالجريدة
ولم يسبق نشرها بأى وسيلة.. والجريدة ليست
مسئولة عن رد المواد التى لم تنشر.

• الاشتراكات ترسل بشيكات او حوالات بريدية باسم
الهيئة العامة لقصور الثقافة 16 ش امين سامى من
قصر العينى - القاهرة.

أسعار البيع فى الدول العربية
• تونس 1,00 دينار • المغرب 6,00 دراهم
• الدوحة 3,00 ريال • سوريا 35 ليرة • الجزائر 50 DA
• لبنان 1000 ليرة • الأردن 0,40 دينار • السعودية 3,00
ريالات • الإمارات 3,00 دراهم • سلطنة عمان 0,300
ريال • اليمن 80 ريالاً • فلسطين 60 سنتاً • ليبيا 500
درهم • الكويت 300 فلس • البحرين 0,300 دينار •
السودان. 900 جنيه.

الاشتراكات السنوية
داخل مصر 52 جنيهاً- الدول العربية 65 دولاراً-
الدول الأوروبية وأمريكا 95 دولاراً

الغلاف



العرض المسرحى
"التجربة" تم تقديمه
ضمن فعاليات مهرجان
(فنان من الميدان) الذى
نظمته شركة روانا
للانتاج الفنى على خشبة
مسرح الهوساير،
والعرض قدمته فرقة
كلية الحقوق بجامعة
عين شمس، عن رواية
"بلاك بوكس" وقام
بمسرحتها شريف عاشور،
واخرجه : محمد فؤاد.
طالع ص 9

الى عايز ينزل ينزل
تأليف: ناصر العزبى

هموم مسرح الثقافة يطرحها
المثقفون على مائدة الوزير

نصوص مسرحية 15 21

الدنيا وما فيها 3 9

«بلا عنوان» مسرحية تحكى عن الوجد الفلسطيني فى القدس

٣ دقائق 10 14

تأملات جديدة فى أوراق
قديمة للمسرح العربى

الأداء المسرحى الإسلامى
ومشكلة الدراما

المصطبة 26 30

المعدية 22 25

فوتوغرافيا العروض

مدحت صبرى
عادل صبرى

المختارات:

المسرحى الانجليزى
نويل كاورد

لوحات العدد للفنان :

محمد متولى

«حكاوى التحرير».. يغادر

قصر النيل ويبحث عن بديل

تحت عنوان "حكاوى التحرير" تقدم مجموعة من الشباب الهواة عرضا مسرحيا يؤرخ لأحداث الثورة اعتمادا على قصص وتجارب حقيقية شهدتها ثورة 25 يناير وميدان التحرير.

تقول سندس شبايك - صحفية وصاحبة مشروع المسرحية إن العرض مستوحى من وقائع حقيقية وقعت أما الاسم فتم اختياره على أساس أن ميدان التحرير كان أهم رمز للثورة.

وتضيف: فكرت أنا ومجموعة من الشباب فى تجميع قصص من كل مكان، ومن مختلف المحافظات لكل ماحدث فى الثورة وعرض هذه القصص بطريقة مسرحية، والآن نعد للعمل من خلال قراءة الأفكار والقصص لتحديد فكرة أو أكثر للتركيز عليها وتنفيذها، ويتطرق العرض إلى وصف ما حدث فى الميدان من القاء القنابل المسيلة للدموع والرصاص المطاطى على المتظاهرين

وموقعة قصر النيل الشهيرة والتهافتات وما حدث من رجال الأمن المركزى واللجان الشعبية وأهميتها فى الثورة وبلطجية النظام الذين أثاروا خوف الناس.

وعن فريق العمل ذكرت أنهم يتجاوزون 20 شابا ممن شاركوا فى الثورة حتى يكون لديهم المصداقية فى الأداء، وأشارت شبايك إلى أن هناك فكرة لإقامة معرض فنى لكل مصورى ورسامى الثورة الراغبين فى عرض أعمالهم تحت عنوان "معرض حكاوى التحرير" يوم العرض أمام المسرح، وأن الأعمال المقدمة سترسم صورة مصغرة من 25 يناير ك لوحات وأعمال فنية مستوحاة من الثورة.

وكشفت شبايك أن المسرحية تأجل عرضها إلى بداية شهر أبريل بسبب البحث عن مسرح للعرض بدلاً من مسرح قصر النيل.

أحمد رمضان متولى

سعد عبدالرحمن بدأ رئاسته للهيئة

بالاستماع إلى شكاوى العاملين

الخميس قبل الماضى بدأ الشاعر سعد عبدالرحمن ممارسة مهام منصبه كرئيس للهيئة العامة لقصور الثقافة خلفاً للدكتور أحمد مجاهد الذى تولى رئاسة الهيئة المصرية العامة للكتاب.

وعلى الرغم من أن سعد عبد الرحمن أحد أبناء الهيئة والعاملين ببواطن الأمور فيها فقد حرص على فتح مكتبه طوال الأيام الماضية منذ الصباح وحتى العاشرة مساءً لاستقبال العاملين بالهيئة والاستماع لمطالبهم وشكاوهم ووعد بالعمل على حلها.

الشاعر سعد عبد الرحمن بدأ حياته العملية بالهيئة وتدرج فى مناصبها وكان آخر منصب تولاه قبل رئاسة الهيئة هو رئيس الإدارة المركزية للشئون الثقافية، وقد أصدر قراراً بتولى الشاعر محمد أبو المجد تسيير أعمال هذه الإدارة خلفاً له.



سعد عبدالرحمن

عروض ما بعد الثورة فى جامعة بنى سويف

الطلاب يستعدون للمظاهرة ومات الملك وليلة إعدام الفقراء

وألحان تامر نور والديكور لمحمد ناصر. ولم يستقر فريق عمل كلية الآداب على العمل المزمع تقديمه فى المهرجان وتنحصر الاختيارات ما بين نص "المظاهرة" تأليف سعيد حجاج ونص "آخر المطاف" تأليف مؤمن عبده. مجموعة عمل كلية الآداب تضم الطلاب: أحمد أبو ليلة، إسلام محفوظ، أسامة حسن، رنا رضا، نسمة أحمد، رانيا عبد الحليم، محمود عبد العظيم، الموسيقى لمحمد فتحى عبد الوهاب، والديكور لمحمود حسن. وتشارك كلية الهندسة والتعليم الصناعى فى المهرجان بنص لنجيب سرور "منين أجيب ناس" إخراج أسامة محمود.

من جانبها حددت جامعة بنى سويف موعداً مبدئياً لعقد المهرجان فى 15 أبريل القادم.

أشرف حسنى

إصلاح الأماكن التى نعمل بها ونعترض على الممارسات الخاطئة التى كانت تحدث قبل الثورة.

فرقة كلية الطب البيطرى تتكون من: أحمد هشام، أحمد السيد، أحمد جابر، عبد الله صقر، الحسينى على، محمود على، إيمان شحاته، محمد إيهاب، محمد محمود، مايكل سامى، محمود هانى، مايكل مفرح، الديكور لمحمد ناصر.

وفى كلية الحقوق اختار مخرجها عمرو المصرى، تقديم نص "مات الملك" تأليف وليد يوسف.

المخرج عمرو المصرى اختار هذا النص قبل الثورة وقرر عدم تغييره بعد نجاح الثورة نظراً لأنه يتوافق مع الأحداث الحالية، ويتكون فريق كلية الحقوق من: عمرو جنىدى الوكيل، يوسف محمد، منير رمضان، عزوز عبد القوى، محمد حمدى - محمود فناوى، طارق سرور، أحمد سلطان، محمد طارق أبو المكارم، موسيقى



أحمد هشام

الطب البيطرى ممن ليست لهم خبرة كبيرة بالمسرح ولكن لديهم حماساً كبيراً لتقديم عمل يليق بهم لكى يشاركوا ويؤدوا أدوارهم فى بناء المجتمع حسب قول بعضهم مثل أحمد هشام الذى أكد أن نجاح الثورة يعتمد أساساً على أن يعمل كل منا فى مكانه بجهد واجتهاد وأن نحاول

يستعد الآن مخرجو جامعة بنى سويف للإعداد لمهرجان الجامعة المسرحى بمجموعة من العروض التى لم تعد الجامعة على تقديمها أو الموافقة عليها من قبل حسب قولهم.. حيث تغيرت الرؤى والأفكار والمفاهيم بعد نجاح الثورة التى أدت إلى مزيد من التحرر والديمقراطية.

المخرج محمد شعبان يجرى حالياً بروفات مسرحية "ليلة إعدام الفقراء" لفرقة كلية الطب البيطرى ليؤرخ لنا مرحلة ما قبل الثورة وأسباب قيام هذا الشعب المكبوت بتلك الثورة الكبيرة.. فالنص يتحدث عن سياسة النظام فى تعامله مع الفقراء الذين يمثلون عبئاً كبيراً ومشكلة تهدد أمن البلاد وأمانها من وجهة نظر هذا النظام الفاسد الذى يقرر إعدام هؤلاء الفقراء وهو الحل الأمثل الذى وجدته الحكومه لكى تحل هذه المشكلة على اعتبار أن تلك الطبقة غير موجودة أو غير مهمة بالنسبة لهم ويجب التخلص منها حتى تنهض البلاد.

محمد شعبان يعتمد على مجموعة من شباب



محمد جبر



مازن الغرباوى

«هانكتب دستور جديد».. دعوة مسرحية لفرقة الشباب

طرح الفكرة على شادى سرور الذى رحب بها و ساندتها.

ويتابع مازن: لأن الناس حالياً يشغلها بشدة تعديل مواد الدستور، قمنا بتبسيط مواد و تحويل نصوصه إلى لهجة عامية مفهومة و صياغة هذه المعانى فى مشاهد و لوحات مسرحية، كل معنى أو اثنين فى لوحة، ثم لوحة النهاية التى يشكلها الجمهور معتمدا على خياله و يتم ارتجالها جماعيا كل يوم.

من خلال أفلام وستاندات، الناس تكتب و تشارك فى صياغة الدستور الجديد، الذى يحلمون به.. وذكر مازن الغرباوى أن إحدى لوحات العرض تركز على انتقاد قانون الطوارئ و تقييد حرية الإبداع، و تناقش وظيفة الرقيب، و تعلن تشوه اللوحة عندما

من إنتاج فرقة الشباب بدأ مازن الغرباوى بروفات مسرحية "هانكتب دستور جديد/ دعوة مسرحية"،

العرض يعتمد بشكل أساسى على طلبية و خريجي المعهد العالى للفنون المسرحية إضافة لبعض أبناء الورش المسرحية.

يقول مازن: بدأت الفكرة بعد الثورة، فقد شعرت أنى مقصر لأنى لم أشارك فيها ووجدت البديل فى تقديم عمل يتفق وأهدافها.

ويضيف: نطرح من خلال العمل تساؤلات عن المطلوب منا كجيل خاصة كفنانين و متقنين، الغرباوى قال إنه اختار لعمله شكلا مسرحيا جديدا هو الـ "دعوة مسرحية"، فالجمهور هو بطل العرض، حيث يتم الارتجال من خلال قالب بداية، و وسط و نهاية. و أشار إلى أنه



المخرج محمد صابر

يبحث عن دار عرض مسرحى لتقديم عرضه الجديد لفرقة قصر

الجيزة المسرحية هذا الموسم، يذكر أن الفرقة تجرى بروفات لمسرحية الواغش للمؤلف رأفت الدويرى منذ أكثر من شهرين بقصر ثقافة الجيزة داخل قاعة صغيرة ولا يتوفر لها مكان عرض مناسب وهو ما يسعى محمد صابر لتجاوزه من خلال عدة بدائل لإنهاء الأزمة.

ياسمين إمام

• ومسرحية "هذا الجيل المحفوظ" مسرحية جادة تخلط بين الأحداث العادية والمأساوية والإضحك المرير أحياناً، وذلك في صياغة درامية محكمة.



أيام الشارقة المسرحية عشرة أيام من الجدية تؤكد أن «مسرح الإمارات بخير»

حضور جماهيري كبير.. ندوات تطبيقية وفكرية مضيئة

جلال عثمان، د. سيد خطاب، محمود الحلواني، محمد عبدالجليل، محمود كحيلة. وكرمت أيام الشارقة هذه الدورة الفنانة الكبيرة سميحة أيوب بمنحها جائزة الشارقة للإبداع المسرحي العربي وأفردت لها ندوة تحدثت فيها عن تجربتها مع الفن عمومًا والمسرح بصفة خاصة.

كما كرمت المسرحي الإماراتي القدير ناجي الحاي الذي أثرى بفكره وثقافته وفنه الحركة المسرحية في الإمارات والخليج والوطن العربي.

وقد أعلنت لجنة التحكيم جوائز «أيام الشارقة» والجريدة ماثلة للطبع وسوف نشرها في العدد القادم. تكونت اللجنة العليا المنظمة لأيام الشارقة من: عبدالله محمد العويس رئيساً، أحمد محمد أبورحمة مديراً للأيام، أسامة مرة رئيساً للجنة الإعلامية، محمد القصير رئيساً للجنة المالية، عصام أبو القاسم رئيساً للجنة المجال الفكري، حسن جاسم رئيساً للجنة العلاقات العامة، أمينة الشيب رئيساً للجنة الاستقبال والضيافة، محمد جمال رئيساً للجنة الفنية، إسماعيل عبد الله عضواً، أحمد الجسمي عضواً، يحيى الحاج عضواً، عبد الله راشد عضواً أما لجنة التحكيم فتشكلت من: جيانا عيد، د. سامح مهران، د. فاضل خليل، د. عبد الله الغيث، محمد عبد الله.

وإذا كانت أيام الشارقة المسرحية قد شهدت حضوراً جماهيرياً كبيراً وفعاليات فكرية ونقدية رصينة، فقد شهدت كذلك تنظيمًا دقيقاً من القائمين على الأيام واستقبالاً رائعاً لضيوف الشارقة الذين أشادوا جميعاً بهذه الحالة من التنظيم الدقيق والجداد والتي تعكس مدى ما يحظى به المسرح من اهتمام وتقدير في الشارقة وهذا ليس غريباً على إمارة يتولى حكمها رجل مثقف وكاتب مسرحي له إسهاماته المسرحية البارزة وهو الشيخ د. سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة.

المشاركون سعداء بالتنظيم الدقيق والاستقبال الراقى



المسرح الإماراتي بات يشكل خبزاً يومياً للمواطنين



عشرة أيام من الفعاليات المسرحية والمثمرة عاشتها إمارة الشارقة خرج كل من شاهدها بانطباع مؤكد وهو أن «مسرح الإمارات بخير». الأيام العشرة التي انتهت أمس الأحد كانت هي المدة التي استغرقتها الدورة الحادية والعشرون لأيام الشارقة المسرحية التي أقيمت برعاية صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة تحت شعار «مسرح الإمارات بخير».

وقد عكست أيام الشارقة المسرحية مدى ما يحظى به المسرح من اهتمام ودعم على المستوى الرسمي والشعبي وهو ما أدى إلى تطور الحركة المسرحية في الشارقة والإمارات عموماً، وكانت المسارح التي تستضيف العروض المشاركة كاملة العدد كل ليلة بل إن العشرات كانوا يشغلون الممرات والمساحات الخلفية في دلالة واضحة على أن المسرح بات يشكل خبزاً يومياً للمواطنين هناك.

لم تكن أيام الشارقة مجرد عروض مسرحية بعضها داخل المسابقة الرسمية - 7 عروض - والبعض الآخر على الهامش - 5 عروض - بل تجاوزت ذلك إلى ندوات تطبيقية يومية عقب كل عرض، فضلاً عن محور فكري عن المسرح العربي بين عقدين شارك فيه باحثون من عدة دول عربية بينها مصر، السودان، تونس، المغرب، الجزائر، سوريا، العراق، الأردن، فلسطين، سلطنة عمان، وهم د. عبدالحليم المسعودي، د. خالد أمين، جمال عياد، فوزية المزى، نوال بنبراهيم، د. إقبال نعيم، د. سيد الامام، ياسين النصير، يسرى حسان.

واستضافت أيام الشارقة المسرحية كوكبة من نجوم التمثيل في الوطن العربي بالإضافة إلى عدد كبير من النقاد والاعلاميين منهم: د. أحمد سخسوخ، أحمد عامر، أحلام حسن، جبار فقاط، جيانا عيد، جمال سليمان، حسن مصطفى، كريمة مختار، محمد صبحي، ميمي جمال، د. نادر القنة، نبيل الفيلكاوي، عبدالمنعم عماد، عبدالستار الناجي، عبدالاله فؤاد، على عليان، عمر الحريري، سهى سالم، د. سامح مهران، د. فاضل الجاف، رياض الخولي، رجا الجداوي، د. فاضل خليل، د. شايع الشايع، د. شمس الدين يونس،

• المشاركون في
الدورة الثانية للقاء
الشباب المسرحي
الذي كان مقرراً بدء
فعالياته في يناير
الماضي وأجلت بسبب
أحداث الثورة لأجل
غير مسمى، قرروا
تنظيم اعتصام
مفتوح 7 أبريل
القادم أمام مكتب
وزير الثقافة د. عماد
أبو غازي للمطالبة
بتحديد موعد
لانعقاد اللقاء.

الشارقة:

محمد عبدالجليل



ملك الشحاتين ..

حينما ينتج الخواجة النص ويخرجه ويختار أبطاله ويلعب بعواطف الجمهور

وبشر أصبحت حضارة شحاتين وحرامية وثمة مشهد آخر يدور فى قبة البرلمان وهو زواج زعيم البلطجية ببنت زعيم الشحاتين وهو مشهد يوحى بأن أرباب السياسة ما كانوا إلا بلطجية تحت قبة البرلمان ومشهد آخر يخرج فيه الأربع الخواجات من القبة حبلا ينصبونها ويشكلون بها حلبة لمباراة ملاكمة يشاهدها الجمهور بين الحرامية والشحاتين ومشهد آخر أيضا أكثر دلالة سيخرج الأربعة الخواجات رجلى امرأة منفرجة على خشبة المسرح متخذة شكل مثلث مفتوح نحو الجمهور يخرج من قمته زعيم البلطجية والحرامية والعاهرات وفى نهاية المسرحية وقيل إسدال الستار نرى هذا القناع للخواجة ومن عينييه نرى زعيم البلطجية والحرامية مشنوقين وقناع الخواجة الذى يرتدى قبة نرى لسانه التى يخرجها لنا فى شماته .

وينهى رضا فتحي حديثه عن الديكور قائلا " هذه المسرحية تتخذ شكلا وسطا بين مسرح " العلبة " والمسرح " المفتوح " .
أحمد اللولى : موسيقى العرض تناسب " الحالة المسرحية " التى تصنعها اشعار سرور لم يستقر ملحن العرض أحمد اللولى على ألحان المسرحية بعد لكنه قال إن النص يحوى كثيرا من القصائد وان كانت طبيعة النص تفرض عليه أن يتخذ الطابع " الأدائى " وليس " الطبى " للألحان لأن كلمات الأشعار ومواضيعها تفرض رؤية سياسية منبهة ومحرضة فتحتاج إلى طريقة تعبيرية فى غنائها

وينظر أحمد اللولى إلى دوره كموسيقى فى هذا العرض على انه ليس مرادفا للحالة المسرحية أو الحدث ولكنه عنصر مهم ومكمل ويبوح بأشياء ويمنح معانى ورؤى ولا غنى للعرض عنه ولا يكتمل بدونه .

أحمد شهاب الدين



أحمد عباس

وقال إن هذا الدور أضاف له بعد سياسيا فى نظريته للفض ويوجز تجربته مع المخرج قائلا " لقد تعاملت معه كثيرا وهو لديه حس فنى عالى والعرض ليس فيه أى حركة مجانية " ويقول إنه كان يقيم بروفات من قبل الثورة وأن إحساسه بالدور عمقته الأحداث خاصة الدور الإعلامى لجهاز الدولة الذى يتماشى مع دوره فى المسرحية

رضا فتحي : تصميم الديكور كان تحديا .. ورهائى على المتفرج رضا فتحي مصمم الديكور: أن العمل مع أحمد عباس يعتبر تحديا كبيرا له فهو مخرج لديه رؤية فى كل شئ وللديكور فى هذا العمل دورهم فى إبراز المعنى حيث يبدأ العرض بقناع كبير لوجه خواجة بلبس قبعة على رأسه وتحتل تلك الصورة المشهد المسرحى ثم تتشقق عن أحداث المسرحية .

ويضيف : من هذه القبعة يقوم أربع خواجات بإخراج ديكورات مختلفة يعدونها لمشاهد عدة فى المسرحية منها منظر معبد مقلوب للإبقاء بأن هؤلاء قلبوا حضارتنا وبدلا من كونها حضارة علماء ومثقفين



نجيب سرور

قرر أحمد عباس أن يحافظ على القصة وروحها لأن دلالتها واضحة " وهى أن الشعب غلبان وهناك قوة خارجية تحركه " وهناك مقولة فى النص تقول " أن الشحات والحرامى كلاهما جعان وعريان " نظرة المخرج للنص قبل الثورة وبعددها اختلف رغم أن النص لم يختلف وطريقة تقديمه له لم تختلف أيضا فالمخرج يرى أن قبل الثورة كان العرض فى نظره محرضا ضد الفساد الذى يحدث وموجعا لمن يراه ويفهمه ولكن بعد الثورة أصبح تهكميا وساخرا على الفترة التى انقضت

مصطفى الشريف : تعلمت السياسة فى مدرسة عباس يلعب الممثل مصطفى الشريف دور احد الحرامية وهو مديح أخبار يؤدى الشخصية بشكل كاركاتيرى ومصطفى يرى النص من أبعد ما كتب نجيب سرور ورغم أن دوره صغير جدا كمساحة ولكنه يصير على أن هذه المساحة الصغيرة مع مخرج مثل أحمد عباس تحمل من القيمة أضعاف مساحة كبيرة مع مخرج أقل منه شأنا فى المنوفية

فى بركة السبع بمحافظة المنوفية وفى مسرح متواضع جدا كسائر بيوت الثقافة فى مراكز المنوفية التى لا نستطيع أن نخلع عليها صفة " المسرح " إلا على سبيل الاستعارة والتشبيه .. تتواصل بروفات مسرحية " ملك الشحاتين " لنجيب سرور والتى يخرجها المخرج أحمد عباس

حالة من الارتياح والبهجة تسرى بين الممثلين فى البروفات تمتاز بها عادة بروفات عباس و الممثلين سعداء بالمشاركة حتى ذوى الادوار النص يعود تاريخه إلى سنة 1971 كتبه صاحبه فى بداية فترة السادات وقبل نصر أكتوبر ورغم الرؤيا السياسية لمسرحيات سرور وطبيعة كتاباته الشعاعية والمحرضة ضد الفساد إلا أنها تكتسب أبعادا وأعماق يجعلها تتجاوز اختبار الزمن وتعيد تشكيل نفسها مرة أخرى رغم اختلاف الظروف والملابسات الاجتماعية والسياسية بين زمنها وزمننا

عن هذه المسرحية " ملك الشحاتين " تاليف وأشعار نجيب سرور إخراج أحمد عباس ديكوررضا فتحي موسيقى أحمد اللولى تمثيل نهاد كمال فى دور نفيسة ونهلة كمال فى دور ألباط ومحمد زغلول فى دور أبو مطوى وصبحى سيف فى دور دقدق وهى من ضمن العروض المشاركة فى نوادى المسرح بالمنوفية ... عنها تقدم مسرحنا السطور التالية:

أحمد عباس : الثورة حولت نص سرور من التحريض الى السخرية فى بداية حديثي معه قال المخرج أحمد عباس أنه يجب نجيب سرور وأنه اختار نصا آخر رفضته إدارة المسرح وهو " الدنيا على جناح أوتوبيس " ومن ثم عدل عنه إلى " ملك الشحاتين " النص يشهد حالة صراع بين مجموعة من الشحاتين واللصوص بدأ عندما خطف زعيم الحرامية بنت زعيم الشحاتين وتزوج منها فى محاولة للسيطرة على المجموعتين ، والنص يقدم ع الشحاتين والحرامية باعتبارهما مغلوبين على أمرهما تحركهما سياسيا القوة الممثلة بالإنجليز ..

فرقة الشباب تطلق خطة «ارتجاليات شبابية» .. فى القاهرة والمحافظات

العرض الثالث "ملامح" ديكور و ملابس وإكسسوار مها عبدالرحمن صياغة وإخراج عمرو سامى عبدالنبي . وأشار سرور إلى أن عرض "شيزلونج" تم تحديثه بإضافة لوحات عن أحداث 25 يناير إليه ليساير الأوضاع الراهنة، و يعرض على مسرح اللبسيه بالإسكندرية حاليا .

ولفت شادى إلى أن خطة العروض الجديدة تسير جنبا إلى جنب مع خطة مسرح الشباب الأساسية والتى تتضمن عرض "البيت النفاذى" إخراج كريم مغاوري ويعرض حاليا على قاعة يوسف إدريس، و"خرابيش" إخراج إيمان الصيرفى على المسرح العائم الصغير والمقرر افتتاحها نهاية الشهر الجارى .

ياسمين إمام



● مجلس المعهد العالى للفنون المسرحية برئاسة عميده د. عبد المنعم مبارك لم يعلن رسميا حتى الآن عن الموعد الجديد لدورة العام الحالى لمهرجان المسرح العالمى الذى كان مقررا افتتاحه أمس حسب المعتاد سنويا فى يوم 27 مارس "اليوم العالى للمسرح" ومن جانب آخر لم يخطر الطلاب بقرار الإبقاء على المهرجان أو إلغائه.



شادى سرور

شادى سرور مدير فرقة الشباب قال إن الفرقة تعمل حاليا على مجموعة من العروض الارتجالية غير المكلفة، بمشاركة خريجي ومتدربي ورشة حلم الشباب تناقش أوضاع مصر حاليا وما يجب أن يحدث فى مرحلة ما بعد ثورة 25 يناير لبناء غد أفضل.

أضاف شادى : هناك ثلاثة عروض بدأت بروفاتها بالفعل، سيرفع عنها الستار تباعا على مسارح الدولة المختلفة فى القاهرة، ثم تتحرك بعدها إلى المحافظات وتعتمد هذه العروض على ديكورات بسيطة وخفيفة حتى تتمكن من السفر بسهولة.

وتابع سرور : العروض بالترتيب هى "هنكتب دستور جديد " .

أما العرض الثانى فهو "صوره للشعب الفرحان" ديكور و ملابس ناديه المليجى ،صياغة و إخراج إسلام إمام.



ليلة القتلة ..

ومظاهرة تبحث عن تذكرة للتحرير على الطبيعة

يقدم البيت الفنى للمسرح حالياً عرضين متتاليين من إنتاج مسرح الطبيعة و هما مسرحيت "ليلة القتلة" و"تذكرة التحرير" على خشبة مسرح الطبيعة وقاعة صلاح عبد الصبور الملحق به.

يدور عرض "ليلة القتلة" حول ثلاثة أخوة: فتاتين وولد ، يقررون التخلص من سلطة الأهل من خلال لعبة يقومون بلعبها هى لعبة "الجريمة الكاملة"، قرر الأشقاء قتل أبويهم فى خيالهم ، وإجراء محاكمة خيالية يتم فيها استدعاء الجيران و تخيل ردود أفعالهم و الطريقة التى سيتحدثون بها عنهم، و استدعاء الأب و الأم أنفسهم للإدلاء بشهادتهما.

مخرج العرض تامر كرم قال أن هناك عاملين أساسيين لفتنا انتباهه للنص ، أولهما صلاحيته للعرض فى قاعة ، لأنه قائم على ثلاث شخصيات فقط لا غير، كما أنه يناقش قضايا معاصرة وإنسانية ، فيمكن توسيع المعنى الذى يطرحه ، و رؤيته من منظور أشمل، و سحب سلطة الأهل على سلطة المجتمع/ الدولة / العالم/ أو هيمنة الدول الكبرى على الدول الصغرى ، إلخ.

"ليلة القتلة" تأليف الكاتب الكوبى: خوزيه تيرانا ، بطولة:محمد يونس ، مروة عيد ، ياسمين سمير. مخرج منفذ أمير اليماني، ديكور و ملابس وائل عبد الله، مساعدو إخراج أحمد راضى- عمرو إسماعيل -



كرم يتمرد على السلطة الأبوية .. وشباب المبدعين بلا قائد

مروة منير ، هبه شعبان، إخراج تامر كرم.

العرض الثانى نتاج مشروع "شباب يحب مصر" هو "تذكرة للتحرير"، تأليف و إخراج مجموعة من المبدعين الشباب ، استلهاما من طبيعة الثورة التى اعتمدت على المجموع و لم تعتمد على فرد أو قائد، يبدأ عرض "تذكرة للتحرير" بمظاهرة قادمة من العتبة تضم 64 ممثلا و ممثلة يرفعون لافتات بها مطالب و هناك كاميرا و مذبة تسجل مع الجماهير عن ما إذا كانوا قد شاركوا فى المظاهرات أم لا، ويتم عرض أهم المظاهر و الأحداث التى شهدتها ميدان التحرير و المشكلات التى واجهها الثوار .

العرض بطولة سمر علام ، إيمان سامح ، محمد عزيز ، علاء الموازينى ، مصطفى حامد ، أحمد أبو عميرة ، رحاب الغراوى ، محمد عبد الوهاب ، أسر على ، مايكل سيدهم ، أكرم شيماء حسن ، وفاء حمدي ، أشرف فؤاد ، محمد عبد المقصود، أشرف على الارجال يوسف مسلم، أشعار محمد عزيزة ، مخرج منفذ محمد عبد التواب ، أشرف حسنى ، إخراج سامح بسيونى.

عمرو حسان



ثورة الموتى على الساقية اليوم

تقدم ساقية عبد المنعم الصاوى عرضاً مسرحية "مقبرة جماعية عن ثورة الموتى" لفرقة الملحمة المسرحية فى السابعة من مساء اليوم الاثنين 28 مارس بقاعة الحكمة، المسرحية تأليف أروين شو إعداد وإخراج محمد جلال ، ويناقش العرض قضية الحرب واضرارها على الجانب الانسانى للشعوب وأن ارواح شهداء الحروب تبقى دائماً فى الذكرى بينما يبقى جنرالات الحروب فى طى النسيان

يقول محمد جلال مخرج العرض : " المسرحية تدعو للسلام العالمى ، وهى تنطبق على ما حدث للعالم العربى من حالة الثبات الطويلة التى تشبه وضع الموتى الموجودين بالمسرحية وهذا ما جعلنى اغير عنوان النص من ثورة الموتى الى مقبرة جماعية وكان المقصود من ذلك (الوطن العربى) ، وتدور الاحداث حول الجنرال صاحب الارادة والكلمة العليا الذى يأمر بان يذهب الجنود الموتى أثناء الحرب جبراً الى المقابر رغم اعتراضات الموتى الذين ارادوا ايضاف الحرب اولاً حتى لا يضيع اخرون مثلهم وتمضى الاحداث ويحاول الكاتب



سيد ، (كابتن) اشرف السعدنى ، (الجوايش) مجدى عطية ، (جندى 1) احمد على ، (جندى 2) عمرو حسام ، (جندى 3) تامر كمال الدين ، (شيلنج) مصطفى سمكة ، (بس) نادية الشناوى ، (دين) احمد ايمن ، (الام ميسز دين) نهلة سالم ، (مورجن) طارق منير ، (جوليا) اسماء فوزى ، (ويستر) مؤمن محمد اسماعيل ، (مارتا) مى احمد ، (توم درسكول) محمد جلال ، (كاترين) هبة محمد ، (طبيب) محمد سعد ، (كاتب اختزال) نعيم نبيل ، (رجل الدين) حسام حسين ، (نيازى ابو بكيزة) مصطفى حسن ، اعداد موسيقى وديكور ومكياج فرقة الملحمة ، مساعد مخرج حسام حسين ، رئيس الفريق اشرف السعدنى وصرح جلال بانه يستعد بعد ذلك لدخول مهرجان الميلودراما للمساقية اخر ابريل القادم وسيشارك بهذا العرض فى الاتحاد العربى للفرق المسرحية الحرة الذى تم تفعيله بعد الثورة بعد فترة توقف والذى يظهر مجهود الفرق المهمشة فى المسرح.

أحمد رمضان متولى



رياض الخولى

بيضاء ملطخة بالدماء تخرج من الارض وتعنى الثورة ، والثانى للمقبرة وما يحيط بها من تلال واسلاك شائكة وفروع اشجار وقنابل تحيط بجميع جهات المقبرة ليظل ابطال الحرب الذين يرفضون ان يدفنوا فى رحلة للخلاص من هذه الشباك ، والمستوى الثالث اسفل المسرح وهى المقبرة الجماعية التى يتم فيها الدفن اما ابطال العرض فهم :- (الجنرال) اسامة

الذى تعرض فيه كل جثة مأساتها فى خوض الحرب ، ويوجد بالمسرحية شخصيات اخرى مثل الطبيب و كاتب الاختزال وشخصية ابو بكيزة الذى يمثل دور الاعلام وتهكمه على الاحداث بنوع من الكوميديا وعن الديكور يقول جلال : " قسمت المسرح الى ثلاث مستويات لديكورات بسيطة الاول على خشبة المسرح حيث يوجد فى العمق يد

اقناع الموتى بأن يدفنوا فيفضل فيحاول اقناع الجنرالات بايقاف الحرب ولكنهم يرفضون فيلجأون للمؤامرة ويحضرون 5من النساء من اقارب الموتى وتحت التهديد يقنعونهن بأن يقومن باقناع اقاربهن الموتى بأن يدفنوا بدلا من البقاء خارج المقبرة ويأتى مشهد المواجهه بين النساء والموتى وتحاول كل واحدة منهن ارجاع الاخر عن رفض الدفن بالتوالى حتى ينتهى المشهد

الخولى ينفى استقالته من رئاسة البيت الفنى للمسرح

المعروف أن رياض الخولى سوف يصل إلى سن التقاعد نهاية سبتمبر القادم وسبق له تقديم استقالته بعد أحداث ثورة يناير الأخيرة وتم سحبها بواسطة مديرى فرق مسرح الدولة بعد استجابة الخولى لهم وتراجعهم عن تقديم الاستقالة وعودته لممارسة عمله.

الفنان رياض الخولى رئيس البيت الفنى للمسرح أكد أنه لم يتقدم باستقالته للدكتور عماد أبوغازى وزير الثقافة وهو ما تردد مؤخراً الخولى قال إنه لا يمانع فى تقديم استقالته فوراً فى حالة رغبة وزير الثقافة إجراء تغييرات بالمواقع القيادية بهيئات الوزارة لمنحه فرصة اختيار من يعاونه خلال الفترة المقبلة.

• الفنان سعيد عبد الغنى طلب من إدارة مسرح الطبيعة تأجيل افتتاح مسرحية أنا كريستى التى يشارك فى بطولتها لحين استقرار الأوضاع وإنهاء حالة حظر التجول التى تشهدها العاصمة، العرض بطولة نادية شكرى ونهاد سعيد ومجدى رشوان وإخراج أحمد رجب.



هموم مسرح الثقافة على مائدة الوزير

مسرديو الثقافة الجماهيرية يرسمون استراتيجية «المرحلة القادمة»

الهيئة المصرية العامة للكتاب هو محاولة للتهديث بعد الانتقادات التي طالته فى قصور الثقافة، وقال إن السبب هو احتياج هيئة الكتاب لرئيس جديد وحتى يرأس قصور الثقافة أحد أبنائها.

ورفض أبو غازى المطالب الداعية لانتخاب رئيس الهيئة وباقى المناصب مؤكداً أن الوظائف ليست بالانتخاب ولها نظام لا يمكن العيث به، ولكن سيتم الغاء الانتخابات واختيار المناصب من أبناء المؤسسات وكل من تثبت ضده مخالفات سيحاسب عليها،

من جانب آخر وافق أبو غازى على فكرة انشاء المكاتب الفنية وتفعيل دورها فى المرحلة القادمة.

وطالب الفنانون بفتح المسارح المغلقة وإنهاء تهديدات الدفاع المدنى التى أصبحت أداة لإغلاق المسارح، ونبه أحدهم إلى قضية مسرح النيل "العائم سابقاً" الذى تم تجديده بما يقرب من 3 ملايين جنيه وما زال مغلقاً بامر الدفاع المدنى ، رغم انفاق 75 الف جنيه سنوياً لرش مقاعده بالمواد المضادة للحريق ،

وأضافوا : هذا المسرح تعرض خلال أيام الفوضى الأخيرة للسرقه والإحراق لإخفاء المخالفات المالية ولا بد من التحقيق ،

وطالبوا بحل أزمة تجديد القصور والمسارح بالملايين واستمرار إغلاقها رغم ذلك أو طرد المسرحيين منها، وأشار البعض إلى المواقع التى انتزعت من الثقافة الجماهيرية ومنها مسرح المنصورة القومى الذى تم ضمه للبيت الفنى للمسرح وظل مغلقاً ولم يستمد منه الطرفان ، وكذلك مسرح الحرية بالاسكندرية والبيوت الأثرية التى تم ضمها لصندوق التنمية الثقافية مثل قبة ووكالة الفورى

ومن جانبها طالبت المخرجة مها عفت بفتح ملف حريق مسرح بنى سويف مجدداً وقالت إن المسرحيين طالبوا بإطلاق أسماء شهداء بنى سويف على القاعات وكاد هذا يتحقق فى قصر ثقافة الفيوم ولكن تمت محاربته بشكل مستفز و محاربة كل من طالب بحق الضحايا كما فعلت هى وكان مصيرها الفصل التسفى منذ شهرين تقريبا .

وأكدت مها أنها لن تتوقف لأن بعض المصابين فى هذا الحادث المشنوم مازالوا يعانون حتى الآن، وأيدها المخرج عادل حسان وهو أحد مصابى الحادث قائلاً: إنه تعرض للإهمال أثناء فترة علاجه، بينما تسبب الإهمال فى وفاة الكاتب الراحل مؤمن عبده الذى أصيب بميكروب فى المستشفى بعد الحادث.

وأضاف حسان: أن التحقيقات الخاصة بالحريق تم تزويرها ورفضت النياية تسجيل أقواله وقتها ، وهو ما يستدعى إعادة فتح التحقيقات وتقديم المستندات للنائب العام.

وقام الفنان جمال قاسم بعرض مطالب فرقة السامر المسرحية التى تم الاتفاق عليها وهى إعادة بناء مسرح السامر فوراً وإذا تمثر ذلك بإقامة خيمة مؤقتة فى موقعه بالعجوزة، وبناء قاعة منف التى تم هدمها بدون تصريح،

وعن مطالب الأعضاء قال قاسم : نريد كادراً فنياً و فتح شباك تذاكر بأجر رمزى مع الوضع فى الاعتبار أن 90 % من أعضاء الفرقة فنانون محترفون وأعضاء بنقابة المهن التمثيلية، وإن تكون تبعية الفرقة لمكتب رئيس الهيئة مباشرة لتسهيل عملها بعيدا عن التعقيدات البيروقراطية ، وثالثاً إعلان ميزانية الفرقة فى بداية السنة المالية بشفافية ووضوح وصرفها حسب الخطة المقررة مسبقاً من المدير والمكتب الفنى.

وأضاف : نريد أيضاً أن تقدم شعب الفرقة التى تتضمنها اللائحة " السامر والمتخصصة" عروضاً بانتاج كبير ذات الإنتاج الكبير والطابع التراثى الشعبى والملحمى، و تنتج شعبة التجارب عروضاً تجريبية متميزة بلمح جديد يساير العصر وبتكلفة أقل، وشعبة الورش تقوم بتدريبات متخصصة لتنمية الكوادر ورفع الكفاءات لكل العناصر، ونأمل أن تتاح للفرقة فرصاً حقيقية للمشاركة والمنافسة فى المهرجانات المختلفة .

مها عفت تطلب إعادة فتح ملف «كارثة بنى سويف» وقائمة بمطالب «السامر» طرحها جمال قاسم



عماد أبوغازى

أبوغازى «أن الألوان لإنهاء احتكار جيلى للمواقع القيادية!»



الساحة للأجيال التالية لتقوم بدورها، وقال إن العمل العام حرمة من وظيفته الأساسية كاستاذ جامعى والتى يتمنى العودة إليها.

ورفض أبو غازى اشارة البعض إلى أن انتقال د . أحمد مجاهد الرئيس السابق للهيئة العامة لقصور الثقافة إلى



فتح المسارح المغلقة وتفعيل دور المكاتب الفنية على قائمة الأولويات من أجل نشر الثقافة المسرحية فى المناطق المحرومة

قائمة من المطالب تنوعت بين ما هو ثقافى وما هو إدارى طرحها فنانون مسرح الثقافة الجماهيرية على وزير الثقافة د . عماد أبو غازى الذى يواصل اجتماعاته المطولة مع مثقفى ومبدعى مصر ليرسم معهم ملامح المرحلة القادمة.

تصدر مطالب المسرحيين فى لقائهم بالوزير الذى استمر أربع ساعات كاملة تحديد استراتيجية واضحة لعمل الثقافة الجماهيرية وتفعيل دورها فى الوصول للجمهور ، والقضاء على ما أسموه العقم والروتين وسيطرة بعض الإداريين على العملية الإبداعية ، بالإضافة إلى تغيير اللائحة المالية لإدارة المسرح وتكوين لجنة من الفنانين لوضع تصورات اللائحة الجديدة.

كما طالبوا بتأسيس إدارة موحدة لثقافة الطفل تجمع الأنشطة الفنية المختلفة بما فيها المسرح، والاتفاق على بروتوكولات تعاون مع قطاع القنوات المتخصصة وتخصيص قناة لمتابعة نشاط الثقافة الجماهيرية وكذلك تفعيل بروتوكولات تعاون مع المؤسسات والهيئات المسرحية الأخرى لتبادل النشاط والأعمال الفنية، ، كما طالبوا بحل الأزمة الخاصة بانضمام فنانى الثقافة الجماهيرية لنقابة المهن التمثيلية أو إقامة نقابة بديله تجمعهم، ومن جانب آخر عودة المؤتمر المسرحى الخاص بالثقافة الجماهيرية وإقامته بشكل دورى.

وحذر عدد من المسرحيين من تصاعد خطر الجماعات الإسلامية فى الصعيد فى ظل غياب الثقافة والمسرح عن هذه المناطق، وعمل الفنانين بها تحت التهديد وهو ما أشار إليه المخرج الشاب أحمد ثابت من فرقة أسيوط القومية قائلاً ان محافظته ملتهبة وإن مبدعيها لم ينسوا بعد السنوات الكثيرة فى الفترة من 1981 وحتى 1992 التى ازداد فيها نشاط الجماعات الإسلامية والجهاد مشيراً إلى أن الفنان فى أسيوط ما زال يصطدم بكلمة كافر مكتوبة على أبواب المسرح.

ثابت قال إن أكثر من 60 % من أهالى أسيوط يعيشون تحت خط الفقر ومع ذلك فهم فى شوق شديد للثقافة والمسرح والنشاط الذى يفترض أن يقدمه لهم قصر الثقافة.

وتابع : القصر مهدم ومغلق منذ سنوات بحجة ترميمه، إلا أن الأعمال متوقفة ولا أحد يعرف حتى الشركة المسؤولة عن الترميمات.

ودعا ثابت كبار الفنانين لتقديم عروض مسرحية وأعمال فنية فى أسيوط حتى ولو فى حماية الدبابات كما فعل سمير غانم وعادل إمام من قبل.

من جانب آخر روى أحمد ثابت واقعة تعرض لها قائلاً: إنه شارك فى ورشة تدريبية لمخرجين من الأقاليم الهدف منها تخريج اخصائى مسرح للتعيين فى مواقعهم، و بعد انتهائها رفض عصام السيد المدير السابق لإدارة المسرح تعيينه وطلب منه الحصول على "توقيع " من عضو مجلس شعب أولاً ، مضيقاً أن أحد مديرى الفرقة مهنته الأصلية بائع برتقال!.

وذكر ثابت أن الصعيد يمتلئ بالمواهب الحقيقية التى تحتاج لمن يساندها.

ورداً على سؤال لأحد الحضور عن سبب قبوله لتولى وزارة الثقافة رغم رفض لها، قال د . أبو غازى إنه اعتبر هذا الدور تكليفاً ومسئولية لم يكن ممكن رفضها فى ظل المرحلة الحرجة التى تمر بها البلاد ، مؤكداً أن علاقته بالعمل العام الحكومى ستنهى تماماً بانتهاء المرحلة الانتقالية او نهاية عمل حكومة د . عصام شرف،

وأضاف أبو غازى أنه لم يعد من الممكن الآن أن يستمر جيل واحد فى احتكار المناصب ، وأن الألوان لانسحاب جيله وترك



● مسرحية البيت

النفادى للمخرج كريم

مغاورى والتى تعرض

حاليا على قاعة يوسف

إدريس بمسرح السلام

ترفع يومياً لافتة كامل

العدد وتحقق إقبالا

جماهيرير ونقديا

واعلاميا لافتا، المسرحية

تأليف محمد محروس

وبطولة أحمد مجدى،

مريم البحراوى ومحمد

مبروك.

منى شديد



استراتيجية جديدة للمسرح .. مطلوب على وجه السرعة

المسرحيون يحددون كيفية وضعها بعد الثورة

خبرات الكبار وطاقت الشباب من أجل العودة بالمسرح المصرى إلى سابق عهده، إلا أن المهمة الأهم حالياً هي اكتشاف كتاب مسرحيين جدد، وذلك عن طريق عقد مؤسسات المسرح لمسابقات تكتشف الموهوبين فى هذا المجال.

ويؤكد رشوان توفيق أن هذه المهمة لا بد أن تضطلع بها وزارة الثقافة بشكل عام وهيئة المسرح بشكل خاص.

ويرفض رشوان توفيق ما يشاع حول ابتعاد المسرح فى الفترة الأخيرة عند نبض الشارع ويدلل على كلامه بتقديمه مع سيدة المسرح العربى سميحة أيوب عرض كانت تجرى بروفاته قبل الثورة بشهر واحد، عن نص لمحمود الطوخى الذى عرض لكل المشاكل التى بناء عليها قامت الثورة، ورغم ذلك لم يخرج الطوخى وقت الثورة متاجراً بما كتب لأنه فنان حقيقى!

الفنان سعيد صديق : بدأ حديثه عن استراتيجية المسرح والذى ينبغى إشراك شباب وأصحاب خبرات فى وضعها ويؤكد صديق على ضرورة أن تكون استراتيجية المسرح عباءة يتدثر بها مسرح الدولة ومسرح الثقافة الجماهيرية على السواء وذلك بوضع خطوط عريضة يشترك فيها المسرحيون بعدها يأتى مراعاة خصوصية كل مسرح حيث إن مسرح الثقافة الجماهيرية له خط مختلف عن مسرح الدولة كونه يخاطب كل محافظات الجمهورية، كما أن الهدف الذى أنشئ من أجله وعلى رأسه فرقة السامر النموذجية هو مخاطبة الجماهير فى الأقاليم أكثر من التركيز على العاصمة التى هى ملعب البيت الفنى للمسرح.

الفنان محمود مسعود يؤكد على ضرورة أن يقوم المسرحيون بأنفسهم بوضع استراتيجية المسرح شريطة التفكير فى كافة الظروف والعمل بشكل جيد، ويطالب بالاستعانة بالمسرحيين الكبار (يحدد المخرج محسن حلمى) فى وضع تصور للاستراتيجية وما يجب أن تكون عليه شريطة أن يكونوا من أبناء المسرح المخلصين له ممن قضوا حياتهم بين جنباته.

ويشير محمود مسعود إلى الأحداث الجسام التى عاشها الشعب المصرى فى الأيام الأخيرة مؤكداً ضرورة الارتقاء بالأعمال المسرحية إلى مستواها.

ويقول: لن يقتنع الجمهور حالياً بأعمال من نوعية (يا حلاوة ثورة 25) والأفضل للمسرح أن يغير من لغته ويسعى للتقارب مع الناس وتمائل مع ما حدث فى الستينيات حين عمد المسرح إلى موضوعات جادة ومشاكل حقيقية.

تحقيق:

محمد عبد القادر



رشوان توفيق



د. محمد شيحة



د. علاء قوقة

د. علاء قوقة:

لا بد من اختيار لجنة تأسيسية
لوضع دستور للمسرح!



يتزامن مع يوم المسرح العالمى على أن تختتم فعالياته بعرض مسرحى كبير عن ثورة 25 يناير، ويتم عرض ما تم التوصل إليه من أفكار.

ويضيف محمد شيحة: لم يعد مجدياً أن تتولى هيئة المسرح وضع الاستراتيجية وتوزيع الأدوار، لا بد من عمل كل مسرح وفقاً لميزانية وهيئة مكتب مستقلين مع ضرورة إلغاء الرقابة عليها، على أن يكون الحساب فى نهاية الموسم المسرحى ويتم عرض الإيجابيات والسلبيات حتى تتم المحاسبة.

ويعرض د. محمد شيحة لتجربة شباب المسرحيين بالنمسا قائلاً رأيت بعينى قيام خريجى معاهد الفنون المسرحية بتكوين فرق مسرحية على صورة شركات مساهمة حيث يعمدوا للأماكن القديمة فيعيدوا تأهيلها وإنتاج العروض المسرحية من رأس مال الشركة الذى هو مقابل الأسهم التى دفع ثمنها الخريجون أنفسهم، ويتم اختيار المساهمين على أساس توزيعهم بين التخصصات المختلفة من ديكور وإضاءة وتأليف وإخراج وتمثيل حتى لا يحتاجون للاستعانة بفنيين من خارج الشركة/ الفرقة وفى نهاية الموسم يجتمعون لاقتسام الأرباح والاستعداد للموسم الجديد.

ويضيف د. محمد شيحة: أوروبا لجأت وقت الأزمة الاقتصادية العالمية لبناء مسارح صغيرة وهذا ما يجب علينا التفكير فيه بصورة جدية لأنها ستكون حلاً لمشكلة عدم توافر المسارح.

الفنان رشوان توفيق يتحدث عن استراتيجية المسرح قائلاً: نحن بحاجة إلى وضع استراتيجية جديدة تضمن الاستفادة من

التقديرية ثم يتم الاقتراع على هؤلاء المرشحين لاختيار لجنة وضع الاستراتيجية. د. محمد شيحة يقول: نحن بحاجة فعلاً لاستراتيجية جديدة لكن هذه الرغبة ليس وقتها الآن، فلم يتم الإعلان عن ما إذا كانت قيادات المسرح ستتغير أم لا، كما أن النقابة منقسمة وبالتالي فالوقت غير صحى الآن. والحل هو أن يتم الدعوة إلى مؤتمر مسرحى

د. محمد شيحة:

نحن بحاجة لاستراتيجية
جديدة ولكنها رغبة مؤجلة!



محمود الطوخى



محمود مسعود



سعيد صديق

بعد سقوط النظام السابق آن الآوان أن تسقط أساليبه أيضاً والذى من بينها أن مؤسسات الدولة تعمل فى خدمة النظام، بوقاً له ولحزبه كما صرح مدير المسرح الحديث.

الآن لا بد من وضع استراتيجية جديدة للمسرح المصرى يقوم بوضعها المسرحيون أنفسهم، ربما نعود بالمسرح لسابق ازدهاره فى هذا التحقيق نستطلع آراء المسرحيين بشأن وضع استراتيجية جديدة للمسرح على يد أهله.

بداية يتحدث د. علاء قوقة مؤكداً أن وضع استراتيجية للمسرح المصرى يحتاج لمؤتمر عام يدعى إليه المسرحيون من أجل مناقشة الفساد الموجود بهيئة المسرح والمشاكل الضخمة وأسلوب الهيكلة حتى تكون الاستراتيجية صالحة لكل القطاعات المسرحية من مسرح الدولة أو مسرح الثقافة الجماهيرية أو حتى الفرق الحرة.

ويضيف: بهذا المؤتمر فقط نستطيع وضع آليات جديدة واختيار كوادر مسرحية تستطيع وضع استراتيجية جديدة.

وعن اختيار الكوادر يقول: لا بد أن يتم اختيار لجنة وضع الاستراتيجية بالانتخاب على غرار انتخاب لجنة تأسيسية لوضع دستور للبلاد ولكن المرشحين لهذه اللجنة لن يقوموا بترشيح أنفسهم بالطبع حتى لا ندخل فى أمر أشبه بانتخابات النقابات والألعاب الانتخابية وبالتالي فلن تفرز الانتخابات أصحاب كفاءة وفكر، لكنى اقترح أن يتم ترشيح الكوادر من الجهات المختلفة كأكاديمية الفنون وأتيليه القاهرة وهيئة المسرح.. على غرار ترشيحات جوائز الدولة

• الإعلامية هالة جلال تستعد لتقديم سلسلة حلقات من برنامجها الشهير "دنيا المنوعات" عن أزمة المسرح المصرى وأهم عروض جيل الشباب الجديدة، البرنامج يذاع عبر أثرى إذاعة الشباب والرياضة من الثانية عشرة ظهراً لمدة ساعتين كل يوم خميس.



«التجربة»..

عرض لم يتجاوز ما قبل 25 يناير

اسلوب الكوميديا القديم القائم على السخرية والافيهات والتي تجاوزها الشارع المصرى منذ زمن. وهذا يأخذنا للأداء التمثيلى الذى كان يحتاج فقط للتخلّى عن الرغبة فى محاولة اضحاك الجمهور لمجرد الاضحاك بلا هدف ، ومجموعة الممثلين يمتلكون مواهب واضحة وقوية تحتاج الى مزيد من التدريب والى عروض اكثر قوة وتركيزا ، وبحسب للمخرج المجهود الواضح الذى بذله فى تحريك 22 ممثلاً وممثلة على خشبة وحالة الانسجام والتفاهم التى كانت موجودة بين الممثلين الذين أجاد منهم انجى جلال وهاجر محمد وسارة محمد ومحمد فؤاد أحمد وأشرف محمد وباقي زملائهم الموهوبون.

وقدمت الاعداد الموسيقى نادين الناصر ، وكان موفقا فى حالات التعذيب ومشاهد الحراس مع بعضهم البعض ، حيث استخدمت مقاطع موسيقى عالمية حادة احيانا وصارخة احيانا أخرى لتعبر عنهم وعن حالة التغريب التى يصنعها هؤلاء الحراس ، ولكنى كنت أتمنى موسيقى مصرية وعربية مع مشاهد المساجين الذين يبحثون عن حريتهم وعن أنفسهم ويرفضون التغريب ، وذلك ليس رفضا لثقافة وفن الآخر ، ولكنه اكثر ملاءمة لحالة البحث عن الحرية والهوية المصرية المفقودة.

وفى النهاية شكرا لكل فريق العمل على عرضهم الممتع ، ولكنه كان من وجهة نظرى عرضا انفعاليا مع أحداث الثورة يحاول أن يلخص ويسرعة ما تم بين النظام والثوار فى الفترة الاخيرة ، ولا يناسب حرية التعبير والمعارضة التى حصلنا عليها اخير ، ولا يمكننى أن أحدد وبشكل قاطع كيف يقدموا عروضهم وبأى اسلوب ، فليس هذا حقى كناقد ، ولا يمكن حتى أن نحدد أى اسلوب يناسب ما بعد ثورة 25 يناير ، ولكنى فقط أتمنى منهم أن يتحلوا بروح الثورة والتمرد ويبحثوا عن طرق جديدة تتجاوز مرحلة ما قبل ثورة 25 يناير ، طرق تناسبنا كشباب فى هذه المرحلة وربما نحصل على هذه الطرق من اعادة قراءة مرة أخرى لكل الاحداث الدرامية والمشاهد التى شهدتها ايام الثورة داخل الميدان وخارجه ، ولتبحثوا أيضا عن مضامين جديدة وعلاقات جديدة تعيد بناء علاقة البشر ببعضهم البعض على أسس سليمة وصحية ، ولتبحثوا عن أفكار فنية جديدة تعيد بناء مجتمعا بالشكل الذى نريده ، أفكار ورؤى وأساليب فنية ترفع من ذوق الجمهور ، وترفض كل ما يصدره لنا نجوم السينما الكوميديا الرخيصة وافيهاتهم التى عفا عليها الزمن ، ولنتعلم السخرية الحقيقية من ميدان التحرير ولنتعلم الفن والخيال والابداع الخلاق والمختلف من خلال اعادة قراءة متفحصة وعميقة وفنية لاحداث هذه الثورة المجيدة.



علينا البحث عن إبداع وخيال جديد بإعادة قراءة فنية لأحداث الثورة



والتحولات التى تسببها السلطة للنفس البشرية ، وكان من أجمل المشاهد عندما يغنى المساجين معا أغنية بصوتهم وبدون موسيقى من أجل الحرية المسلوية ، ثم تبدأ مواجهات بين المساجين والحراس بعد أن يموت أحد المساجين ، وفى مشاهد حركية تعبر بوضوح عن مواجهات جمعة الغضب بين الشرطة والثوار ، حتى تنتهى المواجهات بانتصار المساجين وعودة الحرية ، وقد افتقد الإعداد الذى قدمه شريف عاشور بعض المنطقية فى بناء العرض وكان اسقاطا رمزيا واضحا ، واتمنى أن يتخلّى العرض عن

القيود ومنعهم من التعبير بحرية ، ولكن يوجد مسجون يتصدى لمحاولات السيطرة والقهر من الحراس وهذا المسجون يحمل رقم 25 وذلك فى دلالة واضحة ومباشرة لتاريخ ثورة 25 يناير ، ويقدم الاعداد الدرامى للرواية الكثير من المشاهد بين المساجين لتعبر عن أزماتهم التى جعلتهم يلجأون لهذه التجربة ، وكذلك مشاهد تحدى بين المساجين والحراس وصلت لحد مشاهد تعذيب جماعى للمساجين بشكل قوى ومؤلم ومهين ، يتخلل هذه الحوارات جمل شهيرة ومثالية حول الحرية والعدل ومقاومة الظلم



قبل ثورة 25 يناير كانت هناك مجموعة من الخصائص التى تميز العروض المسرحية التى تتناول علاقة الحاكم بالمحكوم وتحاول أن تنتقد الأنظمة القمعية والبوليسية بشكل عام ، وعندما كانت تحاول هذه العروض الاقتراب من النظام الحاكم فى مصر وتحكم الاجهزة الأمنية فى كثير من مقدرات الامور ، كان يلجأ مخرجوا هذه العروض الى خصائص وطرق تبدهم عن شبهة المعارضة أو شبهة مهاجمة النظام الحاكم والأمن ، ومن هذه الخصائص أسلوب الاسقاط أو الرمزية وأحيانا الفانتازيا باختراع عالم جديد أو دولة باسم غريب يجعلوها رمزا لمصر ، وكانت معظم هذه الخصائص والطرق الفنية من أجل الالتفاف والهروب من الشبهات السابقة.

واعتقد أنه بعد ثورة 25 يناير ويسقط النظام السابق وسقوط الأجهزة الامنية والقمعية ، فقد أصبح سقف الحرية فى مصر بلا حدود ولجميع فئات الشعب على كافة انتماءاتهم وعقائدهم ، وأصبح اللعب على المكشوف وكل اوراق اللعبة عادت ليد الشعب ، وبالتالي كان من المنطقى والطبيعى أن تتغير طبيعة وخصائص العروض المسرحية التى تتناول علاقة الحاكم بالمحكوم ، وهو أمر طبيعى كذلك بحكم طبيعة المسرح نفسه الذى يتغير لينسجم ويتوافق مع التغيرات التى نشأت فى مجتمع العرض المسرحى.

طرأت على ذهنى بعض من الأفكار السابقة أثناء مشاهدتى للعرض المسرحى "التجربة" ضمن فعاليات مهرجان (فنان من الميدان) الذى نظمته شركة روانا للنتاج الفنى على خشبة مسرح الهوساير ، والعرض قدمته فرقة كلية الحقوق بجامعة عين شمس ، عن رواية "بلاك بوكس" وقام بمسرحتها شريف عاشور ، وإخراج محمد فؤاد.

يبدأ العرض على شاشة عرض بروجيكتور حيث نشاهد إعلاناً فى جريدة يطلب شباب للمشاركة فى تجربة سلوكية لمدة 14 يوماً مقابل مبلغ مادى مغررى ، ثم نشاهد مجموعة مشاهد لشباب وفتيات يتقدمون للمشاركة ، وعلى خشبة المسرح نجد 19 شاباً و 3 فتيات وقع الاختيار عليهم للمشاركة فى التجربة ، ويحكى بعض منهم أسباب المشاركة والتى جاءت كلها بسبب الحاجة المادية ، ثم يأتى صوت خارجى ليلقى عليهم طريقة التجربة وشروطها ، وهى تعتمد على تقسيم المشاركين الى مساجين وحراس وقائد حرس ، وعلى المساجين طاعة الحراس واتباع الأوامر وتناول ما يقدم لهم من الطعام ولكل مسجون ولكل حارس رقم محدد ينادى به داخل التجربة ، وبالفعل تبدأ التجربة حيث قام المخرج بتقسيم المسرح الى نصفين ، الخلفى به زنازين السجن التى تضم المساجين ، وفى مقدمة المسرح مكان خال يستخدمه الحراس لهم.

وفى البداية يتعامل المساجين مع التجربة على أنها لعبة يقضونها من أجل المبلغ المالى ، ولكن مع مرور الوقت ومع السلطة والقوة اللتين يتمتع بهما الحراس يتم فرض الكثير من العقوبات على المساجين وكثير من فرض



• الممثل الشاب إيهاب بكير انضم مؤخراً إلى فريق عمل العرض المسرحى الجديد صورة للشعب الفرغان الذى تجرى بروفااته حالياً بفرقة مسرح الشباب من خلال ورشة حلم الشباب، وإخراج إسلام إمام، والنص نتاج ورشة ارتجالية شارك فيها جميع أبطال العرض.

مهدي محمد مهدي



• كانت لنويل كاورد أيضاً مشاركات سينمائية وتليفزيونية وأدبية أخرى بخلاف نشاطه المسرحي، لذا كان الرجل قادراً على الإلمام بتقنيات وحرفيات كتابية متميزة.

3 دقائق

المراهبة الدنيا وما فيها

10

البيت النفاذى ..

الكل مجرم ... الكل مدان



صورة واقعية ذات ملامح تعبيرية ، هى أول ما يواجه الداخل إلى قاعة (يوسف إدريس) لمشاهدة العرض المسرحى (البيت النفاذى) ، صورة تشعر معها بالآلفة ، تحرص على أن تحاكى جانباً من الواقع ، بشئ من التفصيل ، كما تجمع بين أكثر من مكان ، وبالتحديد مكانين ، وهو ما يشى بأن الأحداث سوف تنتقل، أو تتداخل ، فيما بينهما ، كما يعطى انطباعاً مبدئياً عن أسلوب العرض فى طرح موضوعه .

أول المكانين ، وهو يحتل المساحة الأكبر ، يمثل منظراً لحارة شعبية من الطراز القديم .. حوائط ، عن اليمين و اليسار ، يغلب عليها اللون الأصفر لا تخلو من رسوم وكتابات ، أو تعليقات ، ومقام لشيخ ما ، أو قطب ما ، مضاء من الداخل ، يضيف اللون الأخضر لألوان الصورة ، يستقر فى العمق ، يعلو عن أرض الحارة بعدد من الدرجات ، و يمثل أحد مراكز الأحداث ، حيث ترتبط به حياة كل شخصية بشكل ما .

المكان الآخر ، وعلى الرغم من صغر مساحته ، و استيعاب المنظر الأول له بين ثناياه ، إلا أن له أهمية و ثقلاً فى الدراما ، و يشكل مركزاً آخر .. تتجمع فيه خيوط الحدث ، وتتكشف فيه حقائق الشخصيات، اعتماداً على تقنيتهى الاعتراف ، و الرجوع إلى الماضى . يتخذ هذا المكان هيئة مكتبية ، أرفف ، تعلو الأرفف ملفات ، كل ملف مسجل فيه بيانات و معلومات عن كل شخصية ، يستعين بها المحقق ، أثناء التحقيق ، الذى يمثل أحد خطوط الدراما ، فتتعرف على أسرار و أبعاد و خفايا كل شخصية .

تؤدى شخصية المحقق أكثر من دور ، متراوحة ما بين الإيجابية و السلبية ، فإضافة إلى الدور المباشر فى تقصى الحقيقة ، والبحث عن الجانى الحقيقى من بين شخصيات المسرحية التى تخضع كلها لاتهام بارتكاب جريمة قتل ، وقعت داخل المقام ، و فاعلها مجهول ؛ فيؤدى المحقق دور الراوى العليم ، الذى يعلم حتى أدق تفاصيل الطفولة للشخصيات ، نرى هذا أثناء استجواب (هندواى) ، و هو يذكره بالمشهد الذى تسبب فى تشويه شخصيته ، و تحوله إلى شخصية سيكوباتية ، ذات ميول إيذاوية ، غيرمبالية بأية قيمة ، و هو مشهد مضاجعة (فتحتى) لأمه ، الأمر الذى طواه فى نفسه و لم يطلع عليه أحدا ، وهو ما يمثل تجاوزاً للقدرات الطبيعية لأى محقق ، و لطبيعة الأسلوب الواقعى الذى اختاره المخرج فى تفسير و تقديم الموضوع ، إلا إذا كان المحقق ممثلاً لـ (صوت المؤلف) الذى يريد إطلاعنا على أمور لا نعلمها عن الشخصيات ، وهو ما يوقع نص العرض فى خطأ المباشرة ، وللبالغة فالرغبة فى إجراء نوع من التحليل النفسى للشخصيات ، و" وضع " خلفية تحمل صفات النقص أو التشوه لكل منها ، لكى تكون ، فيما بعد ، سبباً ، أو دافعاً مباشراً للسعى من أجل علاجها ، أو تعويضها بأية طريقة ، ومبرراً للجريمة أدى إلى نوع من الافتعال فى بناء الشخصيات ، وتحول دور المحقق إلى ما يشبه دور (قس الاعتراف) أو (المحلل النفسى) ، حيث يتخفف المذنب أو المريض

بالتأكيد فى تبنى الطفلة بنت الناس الفقراء ، تجد السيدة الفقيرة التى تكاد تتبع ابنتها لتكفل لها حياة كريمة ، و تجد .. و تجد ..

ليس هذا فى حد ذاته ما يزجج ، فقد تعمل على نماذج قديمة بغية تحسينها و الكشف عن إمكانياتها أو حتى السخرية منها ، و لكن ما يزعجنى شخصياً أن ينشغل المبدع بقضايا لا تعبر عنه ، و لا عن ثقافته بصديق ، و يحاول أن يثبت نفسه من خلال قضايا تبدو كقضايا خطيرة و هامة و عريضة ، فيبدأ فى الاصطناع . و يبتعد عن البساطة ، و يخجل من التعبير عن همومه التى قد تبدو تافهة ، أو غير ذات قيمة ، رغم أن الأمر يمكن أن يبدو غير ذلك ، و أكثر أهمية ، وتاريخ الفن حاشد بالنماذج .

إن كان و لابد من تحية المخرج على شئ فهو اختيار كفاءات فردية كمصمم الديكور ، و طاقم الممثلين ، الذين استطاعوا إنقاذ الموقف والحفاظ على اهتمام المتفرج ، من خلال خلق الأجواء الشعبية داخل القاعة ، أو تبسيط النماذج و كسر نمطيتها و تقليديتها ببث الحيوية فيها قدر استطاعتهم و خاصة (أحمد عثمان - المحقق) و (محمد درويش - التابع هندواى) والممثل الذى تبدو عليه أعراض الجماهيرية (محمد مبروك) .

(بيت النفاذى) تأليف: محمد محروس ، تصميم ديكور : محمد هاشم ، تمثيل : لقاء الصيرفى ، فادى يسرى ، مريم البحراوى ، سمر عبد الوهاب ، محد درويش ، محمد مبروك ، أحمد مجدى ، سامية فوزى ، أحمد عثمان ، .. وإخراج : كريم مغاوى .

عبد الحميد منصور

الذنب ، فى هذه الحالة ، يقع على ضعف حصيلة الخبرات ، و إما أن النية سليمة ، أيضا ، و لكنهما لا يعرفان أولئك الذين يتحدثون عنهم حق المعرفة ، وهو ما انحاز إليه ، فمادة دراما العرض نفسه تعيد إنتاج ، إما نماذج من أعمال أسبق : سينمائية قديمة ، أو تليفزيونية أحدث ، بدلا من الالتجاء إلى الواقع ذاته ، و هذا يشى بمصدر التجربة ، ف لحظة الإبداع ، بشكل واع أو غير واع ، تعيد إنتاج ما سبق و تم تحصيله من خبرات ، أو تجارب ، وفقا لحساسية كل مبدع على حدة ، و نوعية تجربته ، فمن لأمس و عايش ، ليس كمن سمع ، والذى سمع ليس كمن جلس أمام الشاشات ، ويمكن للقارئ الكريم أن يقارن بين أى عدد من النماذج ، و منها إن أراد : الواقع كما يبدو فى سينما (عاطف الطيب) وسينما (خيرى بشارة) وسينما (خالد يوسف) .. مثلاً .

تجد فى (بيت النفاذى) تأثيرات من أفلام (محمود إسماعيل) و (أنور وجدى) و غيرهما ، مع شئ من التطوير ، تجد بنت الحارة التى تحب ابن الحارة ، و تجد المعلم تاجر المخدرات المعجب ببنت الحارة ، و ما دمت قد وجدت المعلم فلا بد أن تجد صبيه أو تابعه الذى يستمد نفوذاً من نفوذه ، تجد أيضا السيدة الغنية (العاقر) التى ترغب

من ذنبه ، أو عقدته ، و هو ما كان يمثل الهدف الرئيسى من الدراما ، أى الكشف عن (الشخصيات) وليس الكشف عن (الجانى) الذى يتضح فيما بعد ، بطريقة غير مقنعة ، أنه الطفل (سيد) ، ثم يتلو ذلك خطبة عصماء عن ضرورة إنقاذ أجيال الصغار ، ثم و فى لمسة " إنسانية " يقرر التخلّى عن منصبه للدفاع عن الصبى عند محاكمته ، وهو تحول مفاجئ فى موقف الشخصية دون مقدمات ، يكسر حياديته الملتزم بها من بداية المسرحية ، ورغم أن الموقف قد يستجلب الإعجاب و التصفيق ، لو كان قد أسس له مبكراً ، إلا أنه حل مريح لأعصاب المتفرج ،والذى قد يشعر بالارتياح عندما ينزاح من على كتفيه عبء الاهتمام بمصير الطفل بعد أن تكفل به المحقق ، وهو فى رأى ما لا يخدم ، بل ويناقض رسالة المسرحية التى عبرت عن نفسها بشكل صريح على لسان المحقق ، فيخرج المتفرج بهذا غير مشغول بشئ ، بل وراضيا عن نفسه ، فهو قد صفق للمحقق وشجعه على موقفه دون أن يتحمل هو شخصياً أى شئ ، و بهذا يتبخر المضمون الاجتماعى بيد صانعيه الرئيسيين (المؤلف و المخرج) لا بيد أحد آخر ، و هو ما يعكس ، من وجهة نظرى ، أحد أمرين : إما أن النية سليمة و



الممثلون أنقذوا الموقف بكسر نمطية النماذج
وخلق الأجواء الشعبية داخل القاعة



أوراق من ذاكرة الميدان ..

تجاوز فنون الغناء والحكي والمراهنه على سخونة اللحظة السياسية

قليل من العروض تفلت من المباشرة وتتخذ الصراع الإنساني مادتها



أما الحكاية الأخرى "الفلاح الكهين.." فتدور حول بعض الأعياب المكر التي يمارسها فلاح فقير من أجل الحصول على الثراء بأية وسيلة، وتصور الحكاية نجاحه في هذه المؤامرات، الحكاية الثالثة تبتعد قليلاً عن الأساطير والحواديت الشعبية لتنتج بشكل مباشر إلى الواقع فهي تقدم شهادة أحد الفنانين المشاركين في وقائع ثورة 25 يناير حيث يظهر فيها مدى تشبث الرئيس السابق بالسلطة ومدى تسلط بعض رجالات الشرطة، كما أنها تلتقي الضوء على أوقات شديدة الخصوصية للنوار داخل ميدان التحرير.

التأمل لهذه الحكايات الثلاث التي اعتمد عليها عرض الحكي "أوراق من ذاكرة الميدان" يجد اثنين منها "الأوراق الصفراء"، الفلاح الكهين" قد قدمت من قبل في عروض أخرى وخاصة الحكاية الثانية "الفلاح" والتي قدمها هاني عبد الناصر في عرض مستقل قبلاً ونشرت لها جريدة مسرحنا منذ شهر ونصف تقريباً، وهو ما يؤكد فكرة اعتماد هذه العروض على نوعين من الحكايات منها ما قدم قبلاً مع إعادة صياغته مرة أخرى ليتناسب مع مجريات اللحظة السياسية الراهنة، ومنها ما يقدم شهادته الحية على اللحظة كشهادة أحد فناني الثورة.

قامت ورشة الكتابة داخل العرض على اعتماد الأسلوب السردى في الحكي وخاصة ذلك الذي يهتم ببنية الحدوتة التقليدية التي تلتزم بالبداية والوسط والنهاية، هناك أيضاً لحظات وقف معلقة في الأداء وضعها العرض بهدف التشويق، لحظات كان للموسيقى فيها دور البطولة أو لتلك اللحظات التمثيلية التي يقوم بها المؤدون أثناء جلوسهم للحكي، وقد صاغ عرض "أوراق" ثلاثة من الفنانين هم: سهام بنت سنية وعبد السلام، هاني عبد الناصر، محمد طعيمة. طبيعة هذه العروض أيضاً تعتمد على الموسيقى الحية سواء تلك التي تصدر عن آلات موسيقية أو التي يصدرها الممثلون بأنفسهم سواء بالتصفيق، الدبذبات، استخدام أصوات الأشياء، وفي العرض كانت موسيقى العود هي الأساسية، تلك التي كان يعزفها هاني عبد الناصر، بالإضافة إلى وضع مزيج من الموسيقىات العالمية كفواصل بين الحكايات ولحظات

تعتمد معظم العروض المسرحية التي تستلهم فكرتها، أو جزءاً من هذه الفكرة من أحداث ثورة الـ 25 من يناير 2011، تلك التي ظهرت مؤخراً، أي عقب أيام الثورة، تعتمد على المباشرة في أغلب الأحيان، فالأحداث لم تكتمل ولم تكشف عن جميع خباياها، لذا تظهر هذه العروض وهي تتخذ معظم مادتها من الحكايات المثارة وخاصة تلك التي تتعلق بالفساد السياسى وما يتبع ذلك من فساد اجتماعى، ثقافى، إنسانى.

قليل من هذه العروض تفلت من قيد هذه المباشرة وتتخذ من حيكيتها الأساسية مادة لصراع إنسانى دائم بين شخصيتين، أو فكرتين، أو ما شابه، وما بين العروض التي تعتمد على المباشرة، وتلك الأخرى التي تفلت من ذلك توجد نوعية ثالثة، ربما تكون أسهل في صياغتها، وكذا في تقديمها من النوعين السابقين، وهي تلك العروض التي تتخذ من الحكي وسيلتها الرئيسية، فهي تقف في منطقة محايدة من كل مفردات العرض المسرحى المرئية والمسموعة، هناك حكايات أو شبه حكايات، جميعها تقف على خطوط موازية ومتقابلة، وقد لا تتلاقى أو تتشابه أبداً، وقليلاً وربما نادراً ما حدث هذا، هذه الحكايات تتجاوز مع الأغاني، الموسيقى، المونولوجات، ... ليتشكل عبر هذا جميعاً العرض المسرحى.

وهذه النوعية من العروض المسرحية "الحكى" هي أكثر الأنواع الثلاثة تواجداً في فترة ما بعد ثورة 25 يناير ربما لسهولة إعدادها، فهي غالباً ما تعتمد في صياغتها على مواد شعرية، قصص حية حدث معظمها في الواقع، أداء غنائى وموسيقى، بالإضافة إلى اعتماد بعض الحواديت السابقة من نصوص أخرى، أو من تلك التي تم تقديمها أكثر من مرة قبلاً.

من هذه العروض التي تعتمد على الحكي عرض "أوراق من ذاكرة النسيان" والذي قدم على المسرح المكشوف بقاعة منف في إطار مهرجان "حكايات يناير" الذي تقدمه الهيئة العامة لقصور الثقافة، والعرض تقدمه ثلاث فرق جمعها ائتلاف واحد هي فرق "ناس، هلوسة، أنا الحكاية" وأخرجه بشكل جماعى: محمد محروس، هاني عبد الناصر، سهام بنت سنية وعبد السلام، وتقوم فكرته على تجاوز مجموعة من الحكايات وضع لها العرض عناوين "الأوراق الصفراء، الفلاح الكهين وأهل بلده المصدقين، شهادة فنان تائر، في الحكاية الأولى يرصد العرض أحد مظالم الحكام وذلك في إشارة واضحة لمجريات أحداث الواقع، فالحكاية تدور حول عشق أحد الرعية لإحدى فتيات قصير الحاكم، ثم يكشف أن سعيه في سبيل اكتمال هذا العشق ما هو إلا لعبة من الحاكم لكي يتزوج هذا الرجل من هذه الفتاة لكي يستطيع الحاكم تطليقها منه وإعادة تزويجها لنفسه مرة أخرى، فقد طلقها الحاكم ثلاث مرات، ولذا وجب أن تتزوج من غيره لكي تستطيع العودة إليه، هكذا تقع اللعبة ويروج ضحيتها هذا الرجل الفقير المغلوب على أمره.

الحكى. لعبة التجاور ظهرت أيضاً داخل العرض عبر تجاوز السردى مع الشعرى، السردى في لغة الحكايات الثلاث والشعرى في لغة الأغنيات والمونولوجات التي كتبها محمد محروس، سهام بنت سنية وعبد السلام والتي غناها محمد محروس، إيمان صلاح الدين، نجلاء يونس، هاني عبد الناصر، محمد طعيمة، وتكرار الأسماء هنا يشمل جميع مفردات العرض المسرحى المسموعة والمريئة وهو ما يؤكد فكرة العمل الجماعى، وهي السمة الأخيرة والأهم في هذه النوعية من العروض المسرحية.

وأهم المزايا التي تتخلق عبر فكرة العمل الجماعى هو انصهار الفرد في المجموع، وكسر حاجز الطموح الفردى في مقابل صعود الطموح الجمعى، وربما هذه الفكرة هي من أهم الأفكار التي نادت بها ثورة 25 يناير حيث لم يعد البطل الفرد هو القادر على تحقيق الأشياء، بل يلزمه فريق من الأبطال حوله، وبذا تتحقق مقولة الكل في مقابل سقوط مقولة الفرد.

ومن أهم مزايا هذا العرض المسرحى هي تلك القدرة المدهشة على صناعة صور ذهنية للحكايات التي يرويها علينا، فصيافة الحكايات اتخذت طريق الوصف التفصيلي للأماكن والحالات الانفعالية التي تتقلب إليها الشخصيات، وهو ما ساعد على تخيل مجسم بصري لما يحدث، فالمرأهنة هنا على ألعاب الخيال، وقد يفوق ذلك كثيراً المرأهنة على ما هو مجسد أمامنا كما هو الحال في العروض المسرحية التقليدية..

أما تلك المرأهنة الأخرى على بقاء هذا العرض أو هذه النوعية من العروض داخل الذاكرة لوقت طويل نسبياً بالمقارنة ببعض العروض التقليدية الشكل والعميقة الأفكار، فهي فكرة تحتاج إلى الكثير من المناقشة وغالب الأمر سنخرج بنتيجة تنتصر إلى العروض الأخيرة التقليدية في بنيتها والعميقة في فكرتها ومغزاها، وليس تلك التي تمس الأفكار من دون اقتراب حقيقى منها، إنها فقط تعلق عليها ولا تحاكمها.

نهاية الأمر نحن أمام عرض مسرحى صغير يقدم متعة فنية لها أطرها الغنائية والحكاية وتعتمد في نجاحها على عاملين أولهما مداعبة فكرة الميل الطبيعى للحدوتة تلك التي ورثناها في طفولتنا على أيدي الأمهات والجذات، وثانيهما تلك المرأهنة على سخونة اللحظة السياسية ومن ثم التعليق المباشر عليها سواء غناء أو سرداً، وهذا هو ما فعله عرض "أوراق من ذاكرة الميدان" ونجح فيه إلى حد كبير.

إبراهيم الحسيني



• قاعة منف بالعجوزة تشهد في السابعة مساء اليوم تقديم العرض المسرحى "سهرة ثورية" الذى تقدمه فرقة شوشة المسرحية من بطولة وإخراج حمادة شوشة ضمن فعاليات احتفالية "حكايات يناير" التى نظمتها هيئة قصور الثقافة برئاسة الشاعر سعد عبد الرحمن احتفالاً بنجاح ثورة 25 يناير.

(بلا عنوان)

مسرحية تحكى عن الوجود الفلسطيني في القدس

القدس غير (7 % تؤكد الرؤية العميقة للمسرحية أن القدس كانت وستبقى عربية، ومن ماساتها، ومن المخططات الصهيونية كبرت الفكرة العامة لهذا العمل للرد على ما تروجه الآلة الصهيونية، فوضعت المسرحية إستراتيجية الرد على هذا الادعاء ضمن أولوياتها الفنية، والسياسية، والتحريضية على اتخاذ موقف عملي لإيقاف عملية تهويد القدس. رمز حكايات نص العرض كما كتبت صوره المخرجة مجد القصص، قائم في صياغته داخل مدارات العرض على فضح أكذوبة صهيونية أساسها ترويج أسطورة إسرائيل الكبرى، فكان مفتاح كتابة رؤية هذا النص قائما على إضافة ما كانت ترى فيه عاملا مساعدا على كتابة نص إخراجي مواز لنص المؤلف تلامس به قضايا المدينة، والإنسان، والحرية، والاعتاق، والفاك من الخوف القائل في الأعماق الراكدة، وممراته التحرر من زمن الرهبة، ومعانقة الشوق المخبوق في حناجر الرافضين بفعل الصمت المفروض عليهم من طرف المتخاذلين، وبرنامجها الفني لترجمة أفكارها الطليعية في الإخراج تفعيل أدوات التجريب أثناء التعامل مع رموز مستمدة من عمق مأساة القدس . هذا النص حين يكتب عن أزمة الاغتصاب، ويفضح العجز السياسي العربي الرسمي، و يسلط الأضواء على المؤامرة التي تساو مع دم الشهداء ضحايا المؤامرة، فإنه يفتح موضوع النص على رمز الضريح، والقدس التي صارت قدسين، ويقارب مضمون مأساة مدينة ويؤرخ لضحايا المؤامرة بعد أن تولى الصف السياسي العربي الرسمي عن حماية

القدس، ويصور ذلك حوار هذا الضريح مع القدسين: الضريح: بين الاغتصاب، والعجز، خيطٌ من المؤامرة يَحْكِي عن التي أحصنت ذاتها، فجفاها الأهل، وباعها السماسرة. القدس + القدس2: بين الاغتصاب، والعجز، خيطٌ من المؤامرة.. القدس2: عرس يروى قصةً غصة وهذه الرموز الفلسطينية تمثل مفتاح الفهم السياسي لتاريخ التفريط في القدس، بها راهن الإخراج المسرحي فنيا على التعبير الملحمي عن ملحمة العصر متمثلة في مدينة القدس، والتوكيد على الأصل الفلسطيني الذي يحمى القدس، ويوسع من دائرة الحنين إلى تشكيل مدينة يعرفها المشاهد والشهيد، وتعرفها القدس التي أكملت صورة مأساتها كل الرموز التي تمظهرت . أساسا. في الضريح، والقدسين، والأبناء، وكنعان، والفينيقي، ودم قحطان، وذكرة الوثائقين، وصليب الإياب، والأذان، وكلها رموز تواجه رموزا أخرى صورتها وفعلها يتمثل في الغرباء، والمؤتمرين، ومؤامرة السكوت والعجز، مما دعا القدسين إلى ترك (بؤس الطفولة) و (نسيان حبر الهزيمة)، والبدء بالكلام عن القدس، وهي الوظيفة الفعلية التي قامت بها القدس في زمن النص وحددها العرض كالتالي: أنها تحرس ما بقي قيسا لا ينطفئ في المدينة المقدسة. التمسك بالكروسي والحجارة وبالذاكرة. إعادة نقش نبوءات البدء، واستعادة كل التفاصيل عن المدينة. رفع هامة كبرياتها لأنها المدينة الواحدة المنحدرة من سلالة الفينيقي.

كما جاء في منطوق نص مسرحية (بلا عنوان) - لفرقة المسرح الحديث لمجد القصص من الأردن - تقول القدس إن الحكى (ينعش نبوءات البدء)، و يهمس الضريح ب(بوح التذكير بحق ما انمحي)، وحين تتحدث القدس عن القدس تؤكد أن (في القدس كانت الأرض بكرا لا أحد فيها)، ويقول الابن وكأنه يكمل ما تقوله القدس: (إلا نحن)، وهذا المنطوق يمهّد بخطاباته إلى فهم عرض المسرحية لحظة تقبل زمن حكاياتها، وصورها، وأشكال الغناء الصادح في جنباتها، والكورال الطقوسي، الذي يحكم إيقاع هذا العرض حول القدس، ويتحكم في إنتاج دلالاتها . شكل الكتابة الدرامية لهذا النص التجريبي حول القدس هو سرّ قوته في تجريبيته، وشكل انبثاته هو السر الكامن وراء جرأته في استنطاق معنى الجسد الذي يقيم طقوسية العرض، وجماليات لحظاته في فرجته هي السر الكامن في السيولة الدلالية وهي تقدم مدينة ليست ككل المدن، مدينة مختلفة عن كل المدن في العالم، حقيقتها تحمل جوهر تراجيديا إنسانية تعرض يوميا للاغتصاب، وتعانى من التبدل القسري لتغيير عمقها بكتابة التاريخ المزور الذي يكتبه الحبر الملقق، (مدينة اسمها السلام) كما يقول الابن 6 وهي كما يقول المؤتمّر: 4 (هي عنوان المحية، مشكاة القداسة، قنديل النور، ومعنى التسامح) هذا النص الباحث عن اكتماله، و الباحث عن باب، ومدينة، وحكاية عن القدس جعل السمع يفكر بمنطوق حوار النص المسرود، والمعنى، وجعل العيون تفكر ببلاغة الجسد، وجعل الأحاسيس تفكر بشهقة مدينة القدس التي تخلى عنها اللسان و الإنسان، في الظاهر تبدو حكاية النص واحدة، وبعدها واحد، لكن مخاضات الحكاية الواحدة تفرز مجموعة من الحكايات التي تتحدث عن مدينتين في مدينة واحدة، حكاية تحكى عن تاريخ واحد، وشعب واحد، ومكابدة واحدة، وغربة واحدة، ومنفى واحد، فمن كل الحكاية تتولد الحكايات، ومن الحكايات تتكلم (شهادة الشهيد) بمعاناة مدينة رمزية، وواقعية، ومن القدس يتكلم الحكى عن تاريخها، وعن شهدائها، وعن الشاهدين على المذابح، ويتحدث عن المسخ، والتكيل، ويحكى عن تعرضوا من أبنائها للإبعاد عن ذواتهم، ونفيهم خارج مدينة القدس، فتبدأ الحكاية تتكلم عن قدسين، وتعلن عن إصرار المقدسين على قراءة ما في الذاكرة، و الإصرار على إنطاق ما كتبه تاريخ الضحايا، والإصرار على البقاء. في هذه المسرحية كما كتبها مفلح العدوان قدسان، شرقية، وغربية، ومن انقسامها يبدأ العرض في تأثيث شعرية ما يقوله زمن الحكايات رقصا، وغناء، وسردا، وحكيا يحكى عن كل ما يتعلق بالأجواء المتوترة التي تتحكم في هذا التقسيم القسري الذي اغتصب القدس من أهلها الشرعيين، وأجبرهم على إنهاء العلاقة بينهم وبين وجودهم القدسي لتصوير العلاقة خداجا، وناقصة، فبعد أن روج الحاكم الصهيوني رئيس بلدية القدس الأسبق تيدي قوله: (لن يبق للفلسطينيين مع بداية القرن الحادى والعشرين ما يفاوضون عليه في



المسرحية
التي تفكر
بشهقة القدس
عن القدس



• أطلقت مجلة مصر المحروسة الإلكترونية الصادرة عن هيئة قصور الثقافة خدمة جديدة للترجمة الفورية المباشرة باستخدام أحدث أدوات التكنولوجيا لتمكين مستخدمي الشبكة الإلكترونية من غير العرب من الاطلاع بسهولة على جميع محتويات الموقع عبر أكثر من لغة، يرى السيد رئيس تحرير مصر المحروسة أن المجلة تهدف من هذه الخدمة الاستمرار في تقديم وجه مصر الحقيقي من خلال مبدعيها وكتابها ونقادها.

● عرف نويل كاورد كمؤلف مسرحى ومخرج أيضاً كما قام بكتابة القصيدة الغنائية، وقد قدمت كثير من هذه القصائد على المسرح وفى الكثير من الوسائل الأخرى.



إعادة نقش نبؤات البدء



أنها تفتح باب التحدى والصمود على عاصفة دربها ثابت كخيار مصيرى، أو البقاء رهن كرسى الإعاقة.

التحريض على فعل العودة إلى المدينة،فمن كان منها سيلتحق بها،ومن كان من غير سلالتها فلا خارطة له،ولا مدينة،ولا تاريخ. أنها تحمل الصليب،و الصخرة وتدافع عنهما.



عرض يهتم برد الفعل أكثر من الفعل نفسه

بهذه الوظائف اتبعت مجد القصص فى تجريبية إنتاج هذا العرض المسرحى،حمل أحزان الوطن أثناء الارتباط الدائم بالقدس،وترجمت ذلك فى مونتاج الحركة فى أحياز زمن العرض، وأعطت الأولوية للنص المنطوق،ولمعانى الفضاء الدرامى،ولحركة عضلات الوجه،واعتمدت على الأفعنة دون التفريط فى أسلوب تحريك عضلات الوجه،وراهنت على المرونة فى حركة جسم الممثل،واهتمت برد الفعل أكثر من الفعل نفسه بعد أن ينتهى حدوثه،واتبعت أسلوبا خاصا فى تدريب الممثلين لإعدادهم لأداء أدوارهم اقتصادا للحركة تمشيا مع التغييرات المستمرة فى توظيف الأفعنة،وعضلات الممثل،وتغيير الزى،وإيجاد العلاقة بين الإمكانيات الجسمانية، والأحاسيس الداخلية للممثل.وكل هذا بهدف إظهار ملامح هذه التجريبية فى المكونات التى أنتجت نص العرض كالتالى:

التعاقب المنظم للوحات المسرحية الذى أنشأ الإيقاع الدقيق للعرض.

أن فن الممثل لديها هو فن الأشكال البلاستيكية فى الفضاء المسرحى.

أن كل دور من الأدوار التى يقوم بها الممثل إلا ويتحقق بعد أن يقوم على تدريب تأهيلى جديد قبل تقديمه فوق الركح.

مزج الحوار المُشعرن بروح الموسيقى الروحية،واعتماد تقنية رجع صدى الصوت كتكرار للحوار خصوص حينما تتكلم القدس بحوار مسرود فتتردّد القدس الحوار نفسه مغنى غناء طقوسيا. فالتمثلة ربما نصر(القدس 1) تروى المأساة،أو تحكى حكايتها بلغة السرد،والمثلة المنشدة نادين(القدس 2) تنشد بصوت التراتيل الكنائسية ما قالته هذه الراوية رمز القدس.

بهذا التمازج،والتكامل بين رؤية الكاتب مفلح العدوان، والمخرجة مجد القصص توجد زمن العرض برؤيتيهما،وتوسع معنى اللغة ورموزها فى معنى العلامات الركحية،وظهرت الحالات على حقيقتها بعمق الصراع الذى وضعهما أمام مفترق الخيارات الممكنة لتأكيد عروبة القدس كى يبقى وجودها موجودا بعمقها،وتاريخها،ويبقى واضحا وضوح القضية،وعلى الرغم من أن العنوان كان ملتبسا لا أفق فيه للمكان، وللزمن،فإن الكاتب والمخرجة تعامللا مع العنوان بما وضعه متن المسرحية،ووضعا حدا لكل تأويل يمكن أن يجر إلى العدمية فى القراءة،أو التصورات أمام القضية المحورية التى هى القدس. فى دلالة العنوان الدال على القدس ظل تحديد عنوان يخص مسرحية (بلا عنوان) محكوما عند مفلح العدوان بقصدية البحث عن الدلالة التى يمكن أن يبنى بها موضوعه بجلاء وهو يكتب الزمن الفلسطينى فى زمن النص الدرامى حول القدس،كما ظلت هذه الدلالة المؤجلة عن التحقق نصا مفتوحا على كل الاحتمالات الممكنة قيل أن تتحقق فى صيغتها النهائية التى تنفى التحديد الذى سيجد دلالاته واضحة بين ثايا الحوارات الواردة فى المتن.

إنه النص المسرحى الذى ظل محكوما بالتخوف من تحديد اسم لهذا النص،و ظل نفى التسمية ـ مؤقتا ـ توكيدا على وجود التسمية المضمرة فى هذه الصيغة. ذلك أن النفى فى هذه الحالة يعتبر إقرارا بوجود عنوان،لأن موضوع فلسطين،والقدس لا يحتاجان إلى عنوان،ولا يتطلبان رسم واقعهما باسم، وتاريخهما بعنوان،لأنهما معا قضية أكبر من التسمية،وأكبر من النعوت السطحية،وأكبر من أن تحد أبعادهما الصفات،والتحديدات،والقراءات،لأن الواقع والتاريخ ظاهر للعيان،وهو ما عبر عنه الضريح وهو يحاور القدس والاین فيقول:

القدس 1: لست غريباً عن المدينة، نبرة صوتك تشي بك، ولهفتك تدل عليك، وحنينك يشبه أنينك الذى لا يأتى من فراغ تائه بلا بصر.

الضَّريح: المدينة تعرفنى..

ابن 5: ضاقت علينا المدينة

الضريح: وأنا أعرفها من زمان.

ابن 6 : اسمها السلام ولم نسلّم عليها.

الضريح : وأعرف دروبها .. وأدراجها .. وأزقتها .

إن السكوت على غموض العنوان،والتجاوز على هويته الملتبسة،والتخلى على التوكيد عن الدلالة الأولى لما سيقوله النص بلا نفى، دليل على وضوح ما يريد أن يقوله الكاتب بعد اختبار بلاغة النفى التى سنجيد لها توضيحا من داخل النص ذاته أثناء تجريب بناء الدلالة بعنوان محمل بالقرائن التى تحيل خطاباتنا على معلوم هو القدس،وتحيله ـ فى الوقت ذاته ـ على مرسل إليه هو المخرجة مجد القصص التى ستحول خطابات النص بفهمها العميق للعنوان ولما سيأتى بعد العنوان إلى عرض مسرحى،تجريبى مكثف الدلالات،يجعل العنوان عنوانا دالا على نفى التماهى مع النفى، لأن مع موضوعة القدس تتفاعل العلامات فيما بينها لتصير الكتابة الركحية عنوانا كبيرا لا يقبل التجزؤ والانقسام، فهو حامل إمكانيات تحقق الرمز

الأول للنص كما كتبه العنوان،ويصير هو الواضح الذى يقدم تاريخه بما يقوله النص حول تاريخ القدس التى هى العنوان المحورى الذى سيكتب كل عناوين النص،وما سيأتى بعد العنوان كنص مسرحى بدأ كتابة معناه الأول من النفى.

لقد سعت المخرجة مجد القصص إلى تبين الأفق الدلالى الأول للنفى أثناء رسم آفاق الصور التى قربت دلالتها من مدلولها التاريخى والسياسى الفلسطينى الساكن بين الأنسجة البلاغية للنص وهى تتابع ضياع القدس الذى سيبقى ضياعا مؤقتا .

لهذا تعنى مسرحية (بلا عنوان) بنفى العنوان عنونة الخطوة الأولى للكلام الذى تعلن عن ميلاده محدّدات عناوين كتابة اللوحات المشهدية حول القدس،وستكون تجربيا لبناء التلميح الذى يشير إلى الكيفية التى سيشدّ بها الكاتب،والمخرج معا على إيقاع الحكى،و ما سيترتب عنه موضوع الكتابة بسرد الوقائع، لغة، وعلامات، وإشارات،وصور،يراد بها إضفاء الحيوية على بنيات المشاهد، ومفرداته وحواراته تقوية لوضوح المعنى بعد غموضه فى العنوان،و تقوية وضوحه فى غموضه أثناء تقديم لوحات النص واضحة جلية.

يبقى نفى النفى فى عنوان المسرحية موصولا إلى إعطاء تسمية محدّدة إلى النظام اللغوى الذى سيكتب كلام النص وهو ينفى فى كل أزمنة السرد ما وقع لهذه المدينة، ويعنى نفى العنوان على العنوان،وإثبات العنوان بهذا العنوان إثبات المعنى الذى تحدده هذه القصصية لمدّ جذوره فى المعانى الداخلية للنص،ومدّ هذه الجذور فى علامات الإخراج لتبقى موصولة إلى فضح من يبيع الوهم،وفضح من يروج الإيهام بغموض ما يريد النص قوله.

إن مسرحية (بلا عنوان) تكتب عناوينها فى كل لوحة،وكل لوحة إلا وتقوم بتفصيل دلالة العنوان فى وجود الأحداث،وفى وجود الشخصيات،لكن العنوان،وعناوين اللوحات،كلها تتمحور ـ بعد ضياع القدس،وتقسيمها إلى مدينتين ـ حول قضية أساس هى معاناة السيدة العجوز،ومصير أبنائها لبناء الحكاية على المعطيات،وعلى حالاتها الإنسانية،فهى تشكو لضرب عجزو همّها،وتكشف له عن معاناتها،كما تشكو له هجران أولادها لها بعد أن تركوها تعاني الوحدة والعجز،والضياع،وأن كل ولد من أولادها السبعة يعانى من قضية ما: منهم من هو ضحية الإبعاد عن المدينة،و منهم من اختار موقف نسيان القدس،ومنهم من استشهد دفاعا عنها، ومنهم من ساوم على القدس فباع نفسه إلى عدوه بسبب المحن والنكبات على الرغم من أنه يعرف أنه هو نقيضه ،وعدوه اللذوذ .

من بين العناوين التى قامت برأب صدع غموض عنوان المسرحية فى النص ليصير أكثر وضوحا

،وتماسكا،وجلاء،وهناك:(الاعتصاب)،و(عرس الكرسى)،و(النبوءة)،و(التبرير)،و(البشارة)، و(المؤتمرات)، و(الخبيبة)،و(المكتوب والمحفوظ)،و(البداية الجديدة)،وكلها عناوين تلتقى فى مأساة القدس لتجد معناها الوجودى موزعا بين التذكر والتنكر،وبين تقديم القدس وهى تجثو على أحزانها، والاغتصاب،وغرقها فى اجتياح الشهوانية السادية لكرامتها،ولقدسيبتها بعد أن حقق العدو أمنيته الإشباعية التى حولت عرسها إلى نعش للفرح،فتشابه (لون الفرح بلون الكفن).

د. عبد الرحمن بن زيدان



● فرقة جرجا المسرحية

التابعة لفرع ثقافة

سوهاج تستعد حاليا

لتقديم العرض

المسرحى "محاكمة

السيدم" للكاتب

محفوظ عبد الرحمن

واخراج محمد موسى

وذلك ضمن خطة فرق

الأقاليم المسرحية

للموسم الحالى، ومن

المتوقع عرضها أول مايو القادم.



الحجر الأسود ..

يضع يده على الخطأ ويدق أجراس الإنذار



سنبر - د. محمد يوسف) الذي أسهم بحكمته في إعادة الحجر الأسود إلى مكة بعد (٢٢) عاماً.

استطاع المخرج احتواء أعداد الممثلين الكبيرة وذلك باستغلاله لكامل مساحة خشبة المسرح، حيث قام بتقسيمها في معظم المشاهد إلى مساحتين أمامية وخلفية تفصل بينهما ستارة شفافة، مما أتاح له تحريك ممثليه وتنويع أحداثه فيهما.

فضلاً عن استغلاله صالة المشاهدين أيضاً ليربط زمنياً بين ما يحدث في فضاء خشبة المسرح من أحداث تاريخية، وبين الجمهور الآن. وربما هذا ما دعا المخرج المنصف السويسي أيضاً إلى استخدام بعض الأكسسوارات الحديثة مثل الثريا والميكروفون والبطاريات، وقد أعطت ملابس "فيكتوريا الطنجي" الإحساس بالطابع التاريخي للعرض مع ديكور واكسسوارات "عبد الكريم عوض".

باستثناء بعض الأدوار القليلة نستطيع القول أن البطولة في العرض كانت جماعية، لعب فيها الممثلون أدوارهم في حدود مساحات الأدوار المرسومة لهم في عرض سريع النقلات وإن كان ينقص بعضهم التدريب الكافي، وقد شارك في العرض "أحمد ناصر، محمد قنبر، عبد الله مسعود، محمد الزرعوني، محمد جمعة، محمد حسين، أحمد عبد الرزاق، رائد الدالاتري، أحمد يوسف، محمد غباشي، حميد سميح، أشواق، إلهام محمد، أمل محمد، حمد عبد الرزاق، عمر الملا، عمر الجسمي، يوسف الدلال، عبد الرحمن إسحاق، أحمد الجسمي وآخرون.

"الحجر الأسود" هو العرض الثاني الذي أشاهده عن نصوص د. سلطان محمد القاسمي بعد عرض "الواقع.. صورة طبق الأصل" الذي تم عرضه في القاهرة منذ عدة أشهر من إخراج علاء نصر، وكان القاسم المشترك بينهما هو اتخاذ التاريخ مسرحاً لقراءة الحاضر، وهو ما يشير إلى منهجية واضحة يتبعها الشيخ في التعامل مع المسرح باعتباره أداة تنويرية تتطرق من قضايا الأمة العربية والإسلامية وتتهل من تاريخها وعقيدتها لتثير حاضرها ومستقبلها.

الحجر الأسود هو النص المسرحي السابع للدكتور القاسمي أما مسرحياته الأخرى فهي وكلاء صهيون، عودة هولاكو، الواقع صورة طبق الأصل، القضية والإسكندر الأكبر.

الشارقة :

محمود الحلواني



العرض امتاز بالتكثيف

الشديد لأكثر لحظات التاريخ الإسلامي كشافاً لدراما المؤامرة



والبكاء كما في لحظات الفرح. وقد ساعد الانتقال السريع بين المشاهد القصيرة على إبراز هذه السمة، وعمل عنصر الإيقاع الحي بواسطة دقات الطبول الصاخبة وموتيفات الموسيقى لـ "عبد العزيز محمد وعادل حاجي" على تأكيد هذه السمة أيضاً، والتي عكستها بدورها الإضاءة المتقلبة والدموية في الكثير من لحظات العرض لـ "إياد العساودة" وكذلك حركة الممثلين بأعدادهم الكبيرة.

ولعل في تركيز العرض على التاريخ لطائفة القرامطة وأفكارهم ومؤامراتهم وصراعاتهم الداخلية أيضاً.. ما يؤكد رغبة العرض في تركيز الانتباه لكل الحركات المشبوهة في واقع أمتنا العربية والإسلامية وما يدعونا لأهمية التحصن أمامها.

وكما قدم العرض لنماذج أسهمت فيما وقع على الأمة من ضعف وهوان، فقد قدم أيضاً - في المقابل - نموذجاً مشرقاً للبطل المسلم الذي يضحي بنفسه من أجل ألا تنتهك حرمانات أوطانه أو يهان دينه وأهله وهو الخادم (الصقلي) - هاني الطمباري) وقد أفرد له العرض مساحة أوسع للممثل، ملأها بحضور لافت، لإظهار هذا الوجه الإيجابي كذلك (محمد



د. القاسمي

يتخذ التاريخ مسرحاً

لقراءة الحاضر

الصراعات السياسية الداخلية، وتولى الحكم من ليس أهلاً له، وكذلك انجرار العامة وراء المشعوذين باسم الدين من حركات وجماعات مشبوهة.. كل ذلك من شأنه أن يفتح الباب واسعاً أمام هذه الحركات الهدامة للانقضاض على الدولة، والعبث بمقدساتها ونهب أراضيها، وإثارة الفتنة وإشاعة الإرهاب بين أهلها.

هذا ما يمكن أن نستخلصه من مغزى عرض "الحجر الأسود" الذي افتتحت به أيام الشارقة عروضها المسرحية، على قصر ثقافة الشارقة تأليف صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي وإخراج المنصف السويسي.

وقد اختار المؤلف - كدأبه - التاريخ مسرحاً ليكشف من خلال الماضي ما يمكن أن يساعد على رؤية الحاضر وما يعتمل داخله من بذور للفتنة منبهاً ومحذراً من تكرار ذلك "الخطأ" الذي يصيب بعض أنظمة الحكم.

المسرحية تمتاز بتركيزها وتكثيفها الشديد لواحدة من أكثر لحظات التاريخ الإسلامي كشافاً لهذه "الدراما"، وهي فترة تقول "القرامطة" في الدولة العباسية التي لم تمنعها قوتها المادية، في فترة ازدهارها من الوقوع فريسة لإرهاب القرامطة وفتنتهم واستباحتهم لأركانها بسبب وجود هذا الخطأ الذي يحذر منه المؤلف وينبه له.

حيث تولى "المقتدر" الخلافة، بعد صراع مع "ابن عمه" عبد الله بن المعتز، ولم يكن قد تجاوز عمره 13 عاماً، الأمر الذي جعل الخلافة الفعلية وتبدير شئون الدولة في يد أمه وخادمتها، وما استتبع ذلك من ضعف وتفكك، أعطى للقرامطة الفرصة للانقضاض على هيبة الدولة ونهب مدنها والعبث بمقدساتها إلى الحد الذي قال فيه "كبيرهم" أبو طاهر الفرمطي: ذهبت للحج فلم يعجبني ذلك الحب، فخرجت مع جماعتي على الحجاج يوم التروية، فأخذت أموالهم وقتلت الكثير منهم وأمرت بأن ترمى جثثهم في بئر زمزم، ونزعت كسوة الكعبة وشققتها بين أصحابي وقتلت الحجر الأسود.. ومن بقى على قيد الحياة يقول لا.. لا وأنا أقول:

آين الطير الأبايل؟ وآين الحجارة من سجيل؟.. وغير ذلك من أقوال شنيعة كلها اجتراء وتناول على الله وخروج على مقدساته وانتهاك لحرمانته.. ولعل في اختيار هذه الكلمات وغيرها ما يشير إلى سمة غالبية في العرض ألا وهي رغبته في الوصول بلحظاته إلى حدها التأثيري الأقصى، لتضع متلقيها في قلب آتون مشتعل وهو ما تتمثل في حالات القتل الكثيرة التي جرت على المسرح، وما صاحب ذلك من عنف تلحظه في الانفعالات السريعة والحادة في لحظات العويل

• الفنان الشاب على كمالو يشارك حالياً في بروقات العرض المسرحي الجديد "ورد الجنانين" المقرر عرضها من إنتاج المسرح الحديث على خشبة مسرح السلام خلال نهاية أبريل المقبل، المسرحية تأليف محمد الغيطي وإخراج هاني عبد المعتمد ويشارك في بطولتها جمال إسماعيل ويأسر الطوبجي ونجوم مسرح الدولة.

الى عايز ينزل .. ينزل

(مسرحية ميدانية)

مقدمة

أُمنى أن تنجو ثورتنا بنفسها من المتهافتين على المغامرين ومن المناقنين المتلوّنين ، وفي مثل تلك الأحداث العظام يصعب التقييم أثناء تشكيلها ويصعب الحكم على نتائجها ، وأظن أن الكتابة عن الثورة أمر يلزمه وقت حتى تتكشف أمور كثيرة ، قد تكون الأغنية هي الفن الذى يواكب الثورات ولها دورها الأساسى فى إلهاب حماس الثوار ، ولكن المسرح يختلف ، وقد كتبت ذلك النص للمشاركة فى هذا الحدث التاريخى عن ثورتنا المصرية العظيمة ، ولكن تبقى الإشارة أن الأفكار كثيرة ولا تزال تتوارى وتتزاحم فى وقت واحد للكتابة أكثر من نص ، وعليه فإن النص المنشور مشروعه نص فى مرحلته الأولى التى أسجل فيها الأفكار ، وفى حالة تنفيذها من له أن يخضع لإعادة الكتابة أو التقطيع وإعادة الترتيب ولا مانع أن يكون ذلك من خلال ورشة مسرحية .

ملاحظات :

أسماء الشخصيات الواردة في هذا النص وإن تشابهت مع أسماء بعض شهداء أو أبطال الثورة إلا أنها أسماء رمزية لا ترتبط بالضرورة بحياتهم وإنما القصد فقط هو ربط الأسماء بالذاكرة أو تمجيدها، لذا فهي لا علاقة لها بحياة الشخصيات الأصلية

المكان هنا هو ميدان عام ، وليس بالضرورة أن يكون ميدان التحرير ، ويفضل في حالة وجود خلفية للمنظر ألا يكون معلماً مرتبطاً بميدان محدد "كـمجمع التحرير مثلاً" حيث أن الثورة شملت معظم ميادين محافظات مصر الحرة ، حيث كانت الثورة مشتعلة في الميادين بالقاهرة والاسكندرية والسويس .. وغيرها

الشخصيات :

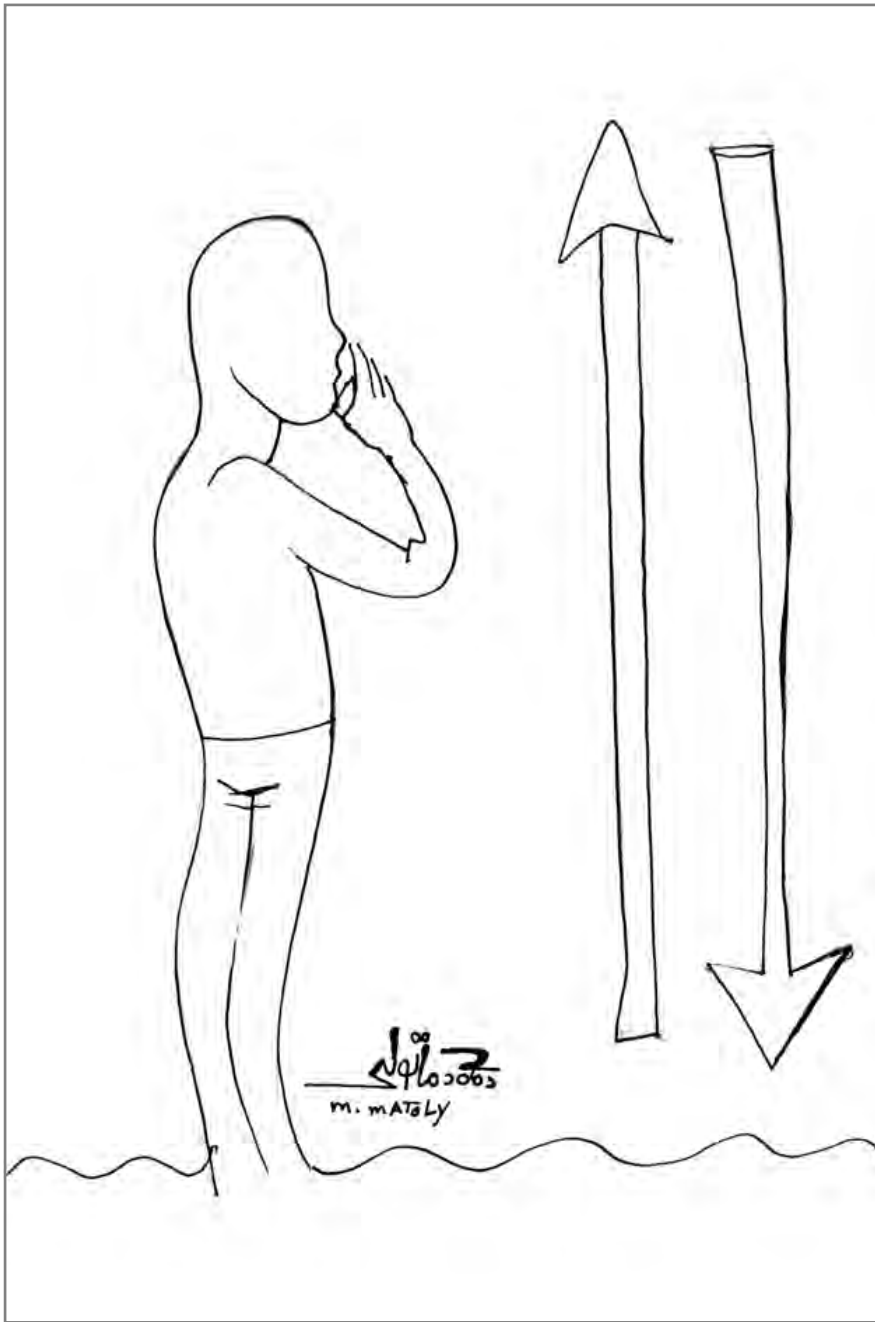
هدى . أحمد . حسن . سامح . حامد . أميرة . وائل . سالى
عادل . هانى . بركات . ياسر . إسلام . جرجس . ياسر
تامر : مذيع ومندوب النظام . رسمية : لسان النظام ، عرافة ،
مندوبة .. آخرون

تأليف: ناصر العزبي

العدد 193  28 من مارس 2011

[illegible]

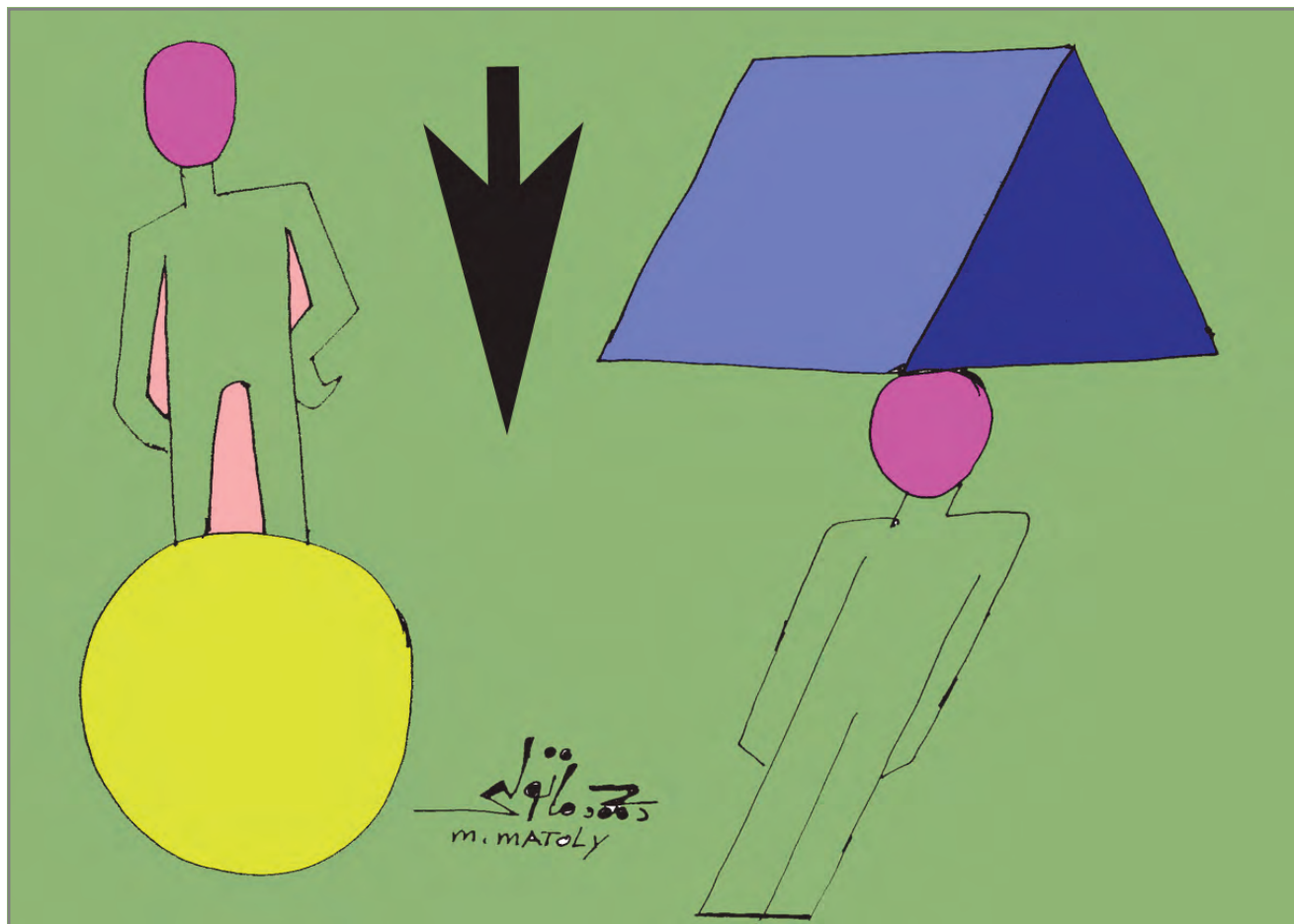
قَالَ: تَنْتَهِي لِلْمَجْلَعِ - خَلِكُو عَلَى كَلَامِكُمْ وَعَلَى
بِدَاكُم وَلَا تَجْعَلُوا. ٩ الْجَلْعَةُ إِذْ أَعْرَفَهَا ١٠ رَدَتْ
إِلَى الْوَالِدِ ١١ وَذِي قَبِيلٍ قَبِيلٌ كَدِهْ ١٢ أَنْتَ وَائِلُ الْبَتَكْلَمِ
قَالَ: أَلَا أَسَالُ ١٣ أَنْتَ مِنْ
قَالَ: وَاحِدٌ ائْتَيْنِ وَاحِدٌ ائْتَيْنِ ١٤ قُلْنَا خَلَّاصٌ مَشِ
تَرَاخِينِ
قَالَ: ائْتِي الْمَشْعُونَةُ
قَالَ: مَشْعُونَةُ مَشْعُونَةٍ
قَالَ: ائْتِي الْإِخْرَاقِي الْأَسْمَدُ دَلَّ نَفْسَكَ عَ الْفَيْسِ
قَالَ: بِي أَيْهْ رَأَيْكُ ١٥
قَالَ: هِيَ السَّامِدُ ١٦
قَالَ: بِي سَالِي نَفْسَهَا ١٧
قَالَ: جِدْ ١٨ طَلَعْتَ بِرِجْعَةٍ ١٩
قَالَ: كُنْتُ مَعْكُفَرَا بَيْ وَبِسْ ٢٠ مَا أَنْتَ بِتَقُولُ
دَهْ ٢١
قَالَ: أَلَا بِعَدْتَرِ ٢٢
قَالَ: مَشْعُونَةُ مَشْعُونَةٍ ٢٣
مِنْ غَيْرِ ائْتِاقِ
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٢٤
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٢٥
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٢٦
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٢٧
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٢٨
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٢٩
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٣٠
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٣١
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٣٢
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٣٣
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٣٤
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٣٥
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٣٦
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٣٧
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٣٨
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٣٩
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٤٠
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٤١
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٤٢
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٤٣
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٤٤
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٤٥
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٤٦
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٤٧
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٤٨
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٤٩
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٥٠
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٥١
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٥٢
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٥٣
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٥٤
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٥٥
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٥٦
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٥٧
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٥٨
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٥٩
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٦٠
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٦١
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٦٢
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٦٣
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٦٤
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٦٥
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٦٦
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٦٧
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٦٨
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٦٩
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٧٠
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٧١
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٧٢
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٧٣
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٧٤
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٧٥
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٧٦
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٧٧
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٧٨
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٧٩
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٨٠
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٨١
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٨٢
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٨٣
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٨٤
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٨٥
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٨٦
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٨٧
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٨٨
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٨٩
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٩٠
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٩١
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٩٢
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٩٣
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٩٤
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٩٥
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٩٦
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٩٧
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٩٨
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ٩٩
قَالَ: لَمْ يَكُنْ ائْتِاقِي ١٠٠



سماح: الشعب فاق خلاص انتفض .. وكلمة السحر
عزها وقها
الجميع: مصر
صاح: يدخل خانها ميسراً وباياك وخلفه عادل الذي
يسمك بكلمتي فيديو
هاني: تقبلي حامد .. ومن ميدان التحرير سيداتي
سادتي نسفنا بأحد الثورة
حامد: دة علي ا لهورا ولا ه
هاني: لا طب نسجيل علشان نبدأ بيت تجريبي الأول
حامد: طب نسجيل علشان وسجل معاهما
هاني: جاري عايز يا حم حامد ، و رزيتي ولا يعني
أنت مستغفليني عن ظنرك ولا إيه يا كاييت .. دة
شغلي .. أنا ادع الدعاء العفانة ومديبرها ولا وجهه
نظر .. أنا عايز أتد رسالي من هنا نكل الناس
حامد: الغفوا يا صديقي .. أنا تحت أمرك .. بس
يعني فتوك إيه ؟
هاني: أنت قول عن نفسك .. الحاجة اللي جواك
وتنسك تقولها
حامد: أوك
هاني: أيجزى يا عادل ميدان تاني .. سيداتي
سادتي من قلب الحدث من هبة التحرير نسفنا
بأحد قادة الثورة .. حامد .. واحد من شباب مصر
الحزب .. لا تروى لو حب بيعت رسالة بيعتها لمن
ويقول فيها إيه
حامد: الحقيقة أنا مش هتكلع عن بيحصل
هنا لأن الكامييرا أضيق من الكلام ، لكن الرسالة

● قضى نويل كاورد ما يزيد على ستين عاماً وهو يعمل فى كافة مفردات العمل المسرحى تأليفاً وإخراجاً، وفى كتابة الأشعار وتصميم الإضاءة.

16	المراية	الدنيا وما فيها	٣ دقات	نصوص مسرحية	المعدة	المصطبة	مسرحية	سور الكنب	مسرحنا أون لى	كان يا ما كان	مسابير	مراسيل
----	---------	-----------------	--------	----------------	--------	---------	--------	-----------	---------------	---------------	--------	--------



المكان : مكان مكشوف أو مكان عام ، ولا يحتاج إلى ديكور ، فقط مستلزمات خيمة وتعريشة ، ولافتات كثيرة من تلك التى استخدمت فى ثورة 25 يناير التى منها على سبيل المثال (الشعب يريد إسقاط النظام .الشعب يريد إسقاط الرئيس .ارحل .ارحل .ارحل .يعنى امشى .مبيفهمشى عربى .. كلموه بالعبرى . كفاية . يا جمال قول لأبوك شعب مصر بيكرهوك . حرية ..ديمقراطية .. عدالة اجتماعية . الجيش والشعب ايد واحدة . ارفع راسك لفوق انت مصرى . .. وغيرها) ، أيضاً بعض الأكسسوار من خيمة ، تعريشة ، ورق صحف ، .. كذلك لافتات تحمل صوراً لشهداء ثورة 25 يناير ، ومن الممكن الاعتماد على مادة وثائقية أو صور لأحداث يوم الغضب ويوم الترويع .. وفى حالة تنفيذ المسرحية فى مسرح ؛ يفضل أن تكون اللقطات الافتتاحية لـ (هدى وأحمد . سامح . حسن . أميرة وحامد) على خشبة المسرح بينما يكون مكان أحداث فى صالة الجمهور أصوات أفراد أمن مركزي تُدشن استعداداً للهجوم وهى خلفية أساسية تعلو وتخفت دائماً حتى فى وجود الخلفيات الأخرى التى تظهر وتخفى حسب احتياجات المواقف

(تخفت الأصوات ، بقعة ضوء على " هدى وأحمد ") هدى : وبعدين يا أحمد .. هافضل على كده لحد امتى ؟!

أحمد : أنا مقدرش استغنى عنك يا هدى هدى : وأنا متأكدة من كده يا أحمد .. لكن ... أحمد : كل ما بنوى أتقدملك .. الألقى نفسى أرجع تانى .. باللقى نفسى عاجز مش قادر أتحرك .. مرة قابلت أبوك صدفة .. حسيت وقتها إن كل الظروف مناسبة لأجل ما أفاتحه .. لكن : مش عارف ليه مقدرتش أفاتحه

هدى : آيه منعك .. ؟! أحمد : حاسس إنى لو اتكلمت صوتى مهيطلعش .. هدى : ليه إحساسك ده

أحمد : مش عارف .. حاسس بكتمة .. عاوز اصرخ ومش قادر هدى : ليه ..

أحمد : جوايا خوف مش عارف من آيه .. أنت لسأك قابله نفس كلامى ده من أسبوع هدى : أنا زيك .. بس : لازم نهزم كل الخوف اللى فى جوفنا

أحمد : امتى الحلم يبقى حقيقة .. هدى : امتى هنعرف نبني العش بتاعنا ؟! أحمد : عايز أجيّب يافطة كبيرة وأكتب عليها كلمة مخنوق .. عايز أتففس .. هدى : مهو مش معقول نفضل بالإحساس ده .. لازم حل !

أحمد : حاسس انى عاوز أنزل فى ميدان عام وأصرخ لكن مش قادر .. صوت وائل: انزل ..

أحمد : مش قادر (يا كلام أخرج .. هز السكات .. انطلق) الكون براح واسع .. زهراف وبالقوة امتلى لو خفت : خوفك ضلالم ييلعك

(لكن صوت صياحك فى النفذا برق يسلكك) " تنسحب الإضاءة تدريجياً مع علو صوت همهمات الأمن المستمرة فى الخلفية .. لتظهر بقعة ضوئية أخرى .. حسن "

حسن : مبشوفش أبويا طول يومه وساعات مبشوفوش غير مرة فى الأسبوع .. نهارة وليله شغال لأجل مايحسن حالنا .. لكن الحال هو الحال .. لا ؛ وبزيد سوء .. كل شقاه ده ومش عارفين نعيش .. كل مبصضى أمد ايديا فى درج المكتب والألقية سايب لى خمسة جنيه مصروف .. بيتنى وبينكم ساعات مريضاش أخرج وافضل قاعد فى البيت عشان مغرموش .. ببقى عايز أتكلّم وأقوله حاجة لكن مبقدرش أنطق .. لما بقت مخنوق .. ويوم ورا يوم بتزيد الخانقة .. عايز اعتمد على نفسى ويبقالى بيت وولاد زى بقت الخلق .. لكن : مطلب صعب .. بس الحلم ده خلاص معدتش بحلم به .. امتى بقى يجى الخلاص .. البلد دى بلدى .. أنا مصرى .. مصرى .. عايز أقولها بصوت على صوت وائل : قولها ..

حسن : مش قادر " مع استمرار الصوت الخلفى لهمهمات جنود الأمن

يصلنا صوت تحرك مؤثر موجات الإذاعة يبحث بين المحطات ، يصل لأسماعنا زاحفاً مقطّع أغنية " قولها بأعلى صوت وارفص صوتك لفوق .. أنا مصرى وأبويا مصرى .. " ثم تعاود الانسحاب تدريجياً مع علو صوت همهمات الأمن المستمرة فى خلفية .. لتظهر بقعة ضوئية جديدة .. سامح "

سامح : كل ما بصحى الصبح أمتى تدينى فى ايدى المصروف .. ببقى حاسس إنى صغير جداً .. ببقى عايز أعيط .. وأما بتحصل لى مشكلة فى الشارع .. أقرب تعليق أسمعه مالباس : عيب دانت لسه بتأخذ مصروفك من أمك ولأ من أبوك .. بصراحة بحس بالعجز .. ولا بقدرش أرد عليهم .. فعلاً بلقى كلامهم صح .. شاب وقد الفلق ويباخذ لسه المصروف .. لما ف مرة أرفض أخذ منها فلوس تقولى .. خد يا أحمد بكره هيحلها الحلال .. الله يابنى يكون فى عونكم .. أيام مشي باين ليها ملامح ... باسمعها .. وأبقى عايز أعيط .. عاوز أنزل وسط الشارع كله وأعمل حاجة إنشالله أعيط صوت : عيط .. اعمل حاجة

سامح : مش قادر (اقوى يا صوت مكتوم .. اقوى ما تتهزش) مهما إن واجهت كون .. ثابت ولا ترعش ايش راح نكون لو يوم هاللاودت .. (.. العنكبوت وجعلته بيبك عشش)

(أثناء الغناء يتعقّب الزوم تحرك كل من أحمد وحسن وسامح الذين ينتهى بهم الأمر فى بقعة إضاءة بصالة الجمهور حيث وجود وائل) وائل : اللى عايز ينزل ينزل

الثلاثة : اللى عايز ينزل ينزل (تخفت الإضاءة تدريجياً مع الصوت المستمر لأفراد الأمن المركزى حيث يبدأ معه تحرك صوت مؤشر المحطات ليستقر على صوت مذيع الراديو تامر أمام ميكروفون فى مكان ما أو صورة ثابتة لوجهه)

تامر: هذا وقد قرر وزير المالية المصرى يوسف بطرس غالى مد فترة تقديم إقرارات الضرائب العقارية حتى 31 مارس 2010 بعد أن كان الموعد النهائى لتقديمها هو نهاية هذا الشهر وذلك للتيسير على المواطنين بعد الزيادة الكبيرة فى الإقبال على تقديم هذه الإقرارات وما سببت من زحام.

" بؤرة ضوء . زووم . على الشخصيات الأربع الموجودة بالصالة "

الأربعة : اللى عايز ينزل .. ينزل وائل : 25 يناير فى ميدان التحرير .. ميعادنا (نقلة إلى شاشة جانبية حيث تظهر المذيعه رسمية) رسمية : وقد قبلت نيابة النقض الجنائى فى مصر الطعن المقدم من هيئة الدفاع فى قضية مقتل سوزان تميم لسببين جوهريين هما القصور فى البيان المؤدى إلى الدليل المستمد من شهادة والد المجنى عليها قضية رجل الأعمال، هشام طلعت مصطفى، على حكم الإعدام المؤدى والتقرير الذى أعده أحد الضباط من شهود الإثبات وفق التقرير

وائل : ألا أولى أحمد : إعدام وائل : ألا دو حسن : مؤيد وائل : ألا ترى سامح : 15 سنة أشغال وائل : ألا أولى ألا دو ألا ترى رسمية : عليا ببراءة لعدم كفاية الأدلة . تظل الشخصيات فى بؤرتها .. وتضاء بقعة ضوء أخرى على المسرح يظهر بها كل من حامد وأميرة .

حامد : قفلت .. أميرة : ضاقت .. حامد : .. ديمأ بتضيق أميرة : أنا حتى معدتش بشوفك حامد : يا إما تشوفونى يا إما تاخذى مصروف وتاكلى .. حاجة م الاثنين أميرة : أنت اللى مش عارف تتصرف حامد : اليوم عندك 24 ساعة قسميهوملى .. طول النهار شغال على تاكس وفى الليل واقف فى سوبر ماركت ..

أميرة : ومع ذلك مش حاسّة بآنى عايشة .. حامد : تصدقى وتأمنى بأيه أنا حتى مش عارف أسرق .. يظهر إن السرقة كمان لها ناسها أميرة : وأنا نفسى أبقى أم .. خايفة نجيب ولاد نغذيهام معانا حامد : أنا عملت كل اللى أقدر عليه أميرة : يبقى خلاص أرجع عند أبويا حامد : تقصدى آيه

أميرة : نطّلّق . تنسحب الإضاءة عنهما ، . (تظهر سالى داخل بؤرة على خشبة المسرح حيث تلتقى وأميرة).

سالى : اللى عايز ينزل .. ينزل أميرة : هنزل سالى : طب وحامد أميرة : الموضوع ده خلاص .. انتهى .. سالى : الانفصال مش حل يا أميرة أميرة : عايزة أبقى أم يا سالى .. نفسى أعيش حياتى لكن المستقبل مش مضمون - تخفت الإضاءة تدريجياً مع الصوت المستمر لأفراد الأمن المركزى ويستمر تحرك مؤشر المحطات .. نشاهد شاشة تليفزيونية المكان تطل من خلالها المذيعه رسمية -

رسمية : وقد صرح جمال مبارك أمين لجنة السياسات فى الحزب الوطنى الديمقراطى الحاكم فى مصر : إن مصر ستجرى انتخابات الرئاسة فى سبتمبر من العام القادم وان الحزب الحاكم سيجتمع بحلول يوليو لاختيار مرشحه . ضوء على " هدى ، سالى ، أميرة " على يمين المسرح يرفعون لافتة كتب عليها " حرية .. ديمقراطية .. عدالة اجتماعية " .. تتبع عدسة الزووم حركتهن أثناء توجههن إلى الصالة حيث يأخذن مكاناً لهن .

سالى : اللى عايز ينزل ينزل ثلاثتهن : اللى عايز ينزل ينزل سالى : 25 يناير فى ميدان التحرير .. ميعادنا - تخفت الإضاءة تدريجياً مع الصوت المستمر للأمن المركزى و تحرك مؤشر البحث الذى يستقر على صوت المذيع تامر والذى يقف أمام ميكروفون الإذاعة يلقى نشرة الأخبار .

تامر : وفى القاهرة يبدو أن الإجابة على لغز مقتل الفنانة اللبنانية سوزان تميم باتت مسألة ساعات قليلة ، حيث تصدر محكمة الجنايات الحكم النهائى بتلك القضية التى شغلت لشهور الرأى العام فى مصر والعالم العربى . وكانت المحكمة قد حجزت القضية للمنطق بحكم الإعدام على هشام طلعت مصطفى ومحسن السكرى ، ونحن ننتظر من يكسب الجولة : القضاء أم طلعت مصطفى ، كان هذا آخر الأخبار ، هنا القاهرة . ضوء على "حسن ، أحمد ، حامد" على يسار المسرح يحملون لافتة "كفاية" .

● يظل بكل ذلك الكاتب المسرحى الإنجليزي المتدفق العطاء نموذجاً لموهبة استطاعت أن تصقل نفسها بكثرة المran، لذا فقد قدم العديد من الأعمال الخالدة والتي مازالت تحتفى بها مسارح العالم حتى الآن.

المراية	الدسا وما فيها	٣ دقات	نصوص	المعدية	المصطبة	مسرحية	سور الكتب	مسرحنا أون لىن	كان يا ما كان	مساوير	مراسيل	17
---------	----------------	--------	------	---------	---------	--------	-----------	----------------	---------------	--------	--------	----



أتقدم للتلفزيون المصرى لقيته هناك لكن م اعرفش ازأى ملقتش اسمى ولقيت اسمه ..! أه قبل ما أنسى ؛ أنا برضه كان تقديرى ممتاز فى البكالوريوس و تامر كان جيد مرفوع ..

تامر : بالمناسبة بقى .. ده حقد طبقى .. المسألة يا جماعة مسألة قدرات .. وبعدين بصراحة بقى ؛ إنتوا اللى كسالى ومش عايزين تدوروا .. الحكومة بتعلن يومياً عن آلاف من فرص العمل فى مصر بس الظاهر إن شبابنا شباب تيت .. مش عايز يتعب نفسه .. الإعلانات أهى .. دوروا فيها .. يقْدَف بإعلانات من الشاشة "

(يقوم عادل بجمعها وتوزيعها .. كل منهم يتوجه إليه وحصل على نسخة إعلان .. كل منهم يبدأ فى قراءة إعلانه ..)

هدى : احصل على فرصتك مجاناً وبدون واسطة سالى : إعلان .. وزارة التعليم .. يعلن الديوان العام للوزارة عن حاجتها لشغل وظائف عن طريق التعاقد بالمكافأة الشاملة

إسلام : تعلن وزارة الأوقاف عن حاجتها لشغل عدد 868 وظيفة دعاة بالقطعة ..

تامر : شوفتوا بقى وصدقتوا كلامى ..

المجموعة : قدما

أميرة : سنة واتنين ولا جاش رد

تتجمع مجموعة فتودها سالى تغنى شكوى على إيقاعات الأكف

سالى : الحقنا الحقنا

المجموعة : يا جناب القاضى

سالى : انجدنا انجدنا

المجموعة : يا جناب القاضى

سالى : أنا عايزة حقى

المجموعة : يا جناب القاضى

سالى : هاتلى قوام حقى

المجموعة : يا جناب القاضى

تامر: يبدو أن الاتصال قد انقطع، عامة؛ إلى هنا أعزأتى الشباب تنتهى حلقة اليوم من برنامجكم .. إلى اللقاء

وائل : ألا ترى .. مين هينزل تانى

حامد : آيه بتفكروا فى آيه .. ؟

أميرة : الراحل ده بتاعهم و بيمثل النظام .. وعمره ما فى يوم هيعبر عنا

حامد : هو ومعظم اللى بيطلوا علينا من الشاشة دى بيقبضوا تمن خداعنا .. بياخدوا مكافأة ولأهم للنظام وخيانتهم لنا

هانى : كل اللى بيطل علينا من شاشتهم دى منهم .. حرّصوا من كلامهم المُخدر والمسكّن .. تلفزيون وإذاعة وصحافة بيقدموا لكوا كل اللى همه عازينه مش اللى إنتوا محتاجينه

سالى : يعنى بيغيبوا الشعب .. بيغيبونا طوال العمر ، وعشان كده أنا عندى فكرة

وائل : اتكلمى على طول ..

سالى : إحنا نرفض نسمع اللى بيقولوه ، ونسمّعهم اللى إحنا عايزينه

حامد : إزأى

سالى : نعمل لنا قناة تلفيزيونية خاصة تمثّلنا .. تعبّر عنا وتنقل للعالم حقيقتنا واللى بيحصل جوّه الميدان ..

حامد :واللهى فكرة ، أنا موافقك يا سالى وأهو بالمرّة نشيل الزيف والكذب اللى بيقولوه عنّا للناس وللعالَم فى تلفيزيون النظام

الجموع : موافقين

وائل : يالاً يا هانى فرصتك

حامد :ابدأ أنت وعادل .. وإحنا هنجهزك وحدة ميدانية صغيرة .. وبعد لما تتحقق مطالبنا وتنجح ثورتنا هنكبرها ونعمل لها مبنى ونسميه تلفزيون الثورة ..

هانى : أوكى .. حالاً أجهز نفسى وأجيلكوا عشان أبدأ إعداد الفقرات فوراً

وائل : كل حاجة عن الموضوع ده مدروسة وموجودة .. هعطيها لعادل

عادل : وأنا هجيب شويّة حاجات و هجهّز الوحدة

عارف أكسب مرّة

وائل :ألا ترى

ياسر : ياسر شعيب 25 سنة .. اتصرفت فى عمل حر.. يعنى مش عاطل .. ماليش دعوة بالسياسة لكن مستنى أحس انى فى بلدى

هانى : هانى بطرس 27 سنة .. خريج إعلام .. ضيعوا عليا فرصتى فى ماسبيرو

عادل : وأنا عادل تربية نوعية ، شغّل كاتب عمومى ، .. وده دبلوم تجاره ، وده دبلوم فنى صناعى ، وده بكالوريوس ، ودى ، ودى ،،،

حامد : وكثير وكثير غيرنا .. هنا أو فى ميادين ثانية

المجموعة : كلنا فشلة

جرجس : ملناش شغلة

سالى : ورّى مايقولوا كده ؛ عيال تيت ، تعبنا وذاكرنا ، لكن فى الآخر طلع العيب كان منا .. !

هدى : ليه كنا بنتعلم ١٩..

أحمد : تصرفت غلط .. كان مفروض نفكر بطريقة ثانية !

حامد : كان مفروض وكان مفروض وكان لازم ، كلام كثير مثالى .. كل خلاصته إن العيب منا ، ولو فكرنا نعيش فده مش حق أصيل لينا ..

(تضاء شاشة تلفيزيونية يظهر خلالها تامر يقدم أحد البرامج يتحدث على الهواء مباشرة)

تامر: وفى حلقة اليوم من برنامجكم شباب فى شباب نناقش معكم أصدقائى وصديقاتى ظاهرة البطالة .. ليه البطالة .. نستقبل تليفوناتكم ؛ ألو ..

المجموعة : ألوووووووو

تامر: لأ ، واحد واحد لو سمحتم ، آيه مشكلتكم ؟

المجموعة: عايزين شغل ..

تامر : طب ماتشتغلوا .. انتوا ليه عاوزين ترموا حملكوا ع الحكومة هى هتعملكوا بس آيه ولا آيه ..

أنا هلكموا عن تجربتى الشخصية ..

المجموعة : عارفينها

هانى : عنك أنت يا تامر.. هحكيتها ؛ أنا عارفها .. تامر كان زميلى فى ثانوى واعرف عنه كل تاريخه ..

جيببت أنا مجموع 98 % وخشيت إعلام ، مجموع تامر 65 وخش جامعة خاصة .. وفجأة وأنا بـ

وائل : نعرّف نفسنا أولاً

أميرة : كلنا عارفين بعض

سالى : اللى عايز يتكلم ؛ يتكلم على طول ..

وائل : طب ولو كل واحد يقول اسمه ..!

سالى : اتفضل .. زايد

وائل : وائل .. مش عايز شغلّه .. لكن عايز حرية .. ودم خالد سعيد ميرحش هدر

سالى : سالى 23 سنة .. بحب الغنا .. مش عايزة غير إنى أقدم خدمات للناس

وائل : " ينادى " ألا أولى ألا دو ألا ترى .. مين يزود؟

حامد : حامد عصمت .. بكالوريوس زراعة شغال سواق على تاكس .. نادى يا وائل وقول ألا أولى ألا دو

وائل : " ينادى " ألا أولى ألا تو ألا ترى .. مين يزود؟

أحمد : " يحمل لافتة عايز أشغل " أنا ؛ أحمد سنجر ، بكالوريوس تجارة ، أول دفعتى .. عاطل ، زايد يا وائل وقول ألا ترى

وائل : " ينادى " ألا أولى ألا دو ألا ترى .. مين يزود؟

أميرة : أميرة حسين ليسانس آداب 85 منفصلة ، مصرية وقاعدة تأاذ لب ، يعنى لا جواز ولا شغلة .. نادى يا وائل وقول

وائل : " ينادى " ألا أولى ألا دو ألا ترى .. مين يزود؟

جرجس : جرجس لوقا ، بكالوريوس حاسبات ومعلومات ، وكمان فنان تشكيلى خريج تربية فنية ، أختى بعتالى تأشيرة هجرة لأمريكا .. بس أنا مرضتش .. قتلتها لأ .. أنا عاوز أحقق ذاتى فى

وطنى

إسلام : أخوكم إسلام رأفت .. دبلوم فنى .. نفسى أمشى فى شوارع بلدى من غير ما أكون خايف ..

وائل : ألا أولى

هدى :هدى أحمد ؛ دفعة 99 زراعة عين شمس قاعدين فى الشمس نقشر بصل .. حتى الحلم حاسه بإنى مش عارفه أحلمه .. حاسه بأن الحلم بيموت

وائل : ألا دو

بركات : سيد بركات .. مدرب كرة قدم .. مش

الثلاثة : اللى عايز ينزل ينزل

وائل : 25 يناير فى ميدان التحرير ـ تخفت الإضاءة تدريجياً مع الصوت المستمر للأمن المركزى

مع تحرك مؤشر بحث الراديو الذى يستقر على صوت مذيع بأسلوب خطابى ـ

الصوت: ها هو الإرهاب الأسود يطل علينا من جديد .. يحاول أن يضرب الوطنية المصرية فى مقتل، يحاول أن يحدث الفتنة والوقعة بين عنصرى

الأمة مسلمين وأقباط فبالأمس هجوم إرهابى غادر على حافلة سياحية ، وغدا اقتتال متوقع بين

مسلمين ومسيحيين واليوم هجوم إرهابى غادر على كنيسة القديسين بالإسكندرية

وائل : اللى عايز ينزل ينزل

سالى : نثبّت الخيمة هنا " ينفذون ذلك "

" حسن وأحمد وحامد .. "

حامد : " مشيراً إلى مكان آخر " وإحنا هنثبّت التعريشة بتاعتنا هنا

" يقومون بعمل ضليلة لها ثلاثة حوانط "

وائل : " وكأنه مراسل " هذا وقد توافد أبناء الشعب من كل مكان لتتجمع بالميادين فى كل محافظات

مصر رافعة شعارها

(أثناء تحدث وائل ؛ يواصل صوت محرك مؤشر موجات الإذاعة بحثه ليصل لسمعنا المقطع الذى

تردده المجموعة فى أغنية " أنا الشعب أنا الشعب لا أعرف المستحيل .. ولا أرتضى بالخلود بدلاً " ..

يصحب ذلك توافد الأفراد من كل جانب من الصالة ومن الكواليس تجاه مكان التجمع مرددين:

الجموع : اللى عايز ينزل ينزل

(يشكون كتلة بشرية كبيرة من الشباب يحملون بأياديهم لافتات مختلفة " كلنا خالد سعيد " ، " الشعب يريد إسقاط النظام" ،"حاكموا حبيب

العادلى" ،" لا لأمن الدولة " ، " لا للفساد " ، " كفاية" الجميع : " يهتفون " حرية .. ديمقراطية .. عدالة

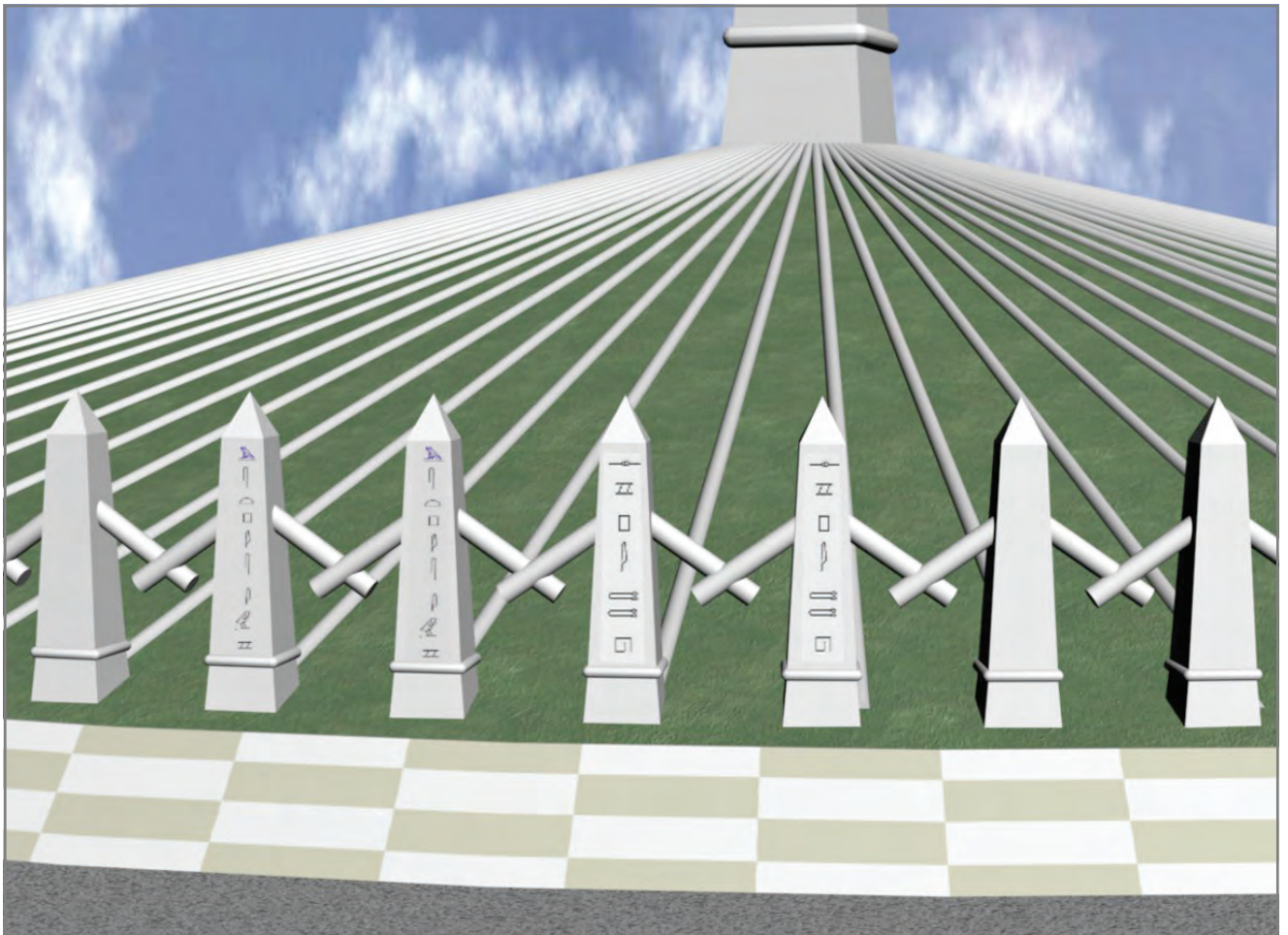
اجتماعية

وائل : نبدأ حكايتنا ؟

سالى : نبدأ

هدى : نبدأ منين ؟

سالى : كل واحد يقول كلمة



الى عايز ينزل .. ينزل

(مسرحية ميدانية)

مقدمة

أُمنى أن تنجو ثورتنا بنفسها من المتهافتين على المغامرين ومن المناقنين المتلوّنين ، وفي مثل تلك الأحداث العظام يصعب التقييم أثناء تشكيلها ويصعب الحكم على نتائجها ، وأظن أن الكتابة عن الثورة أمر يلزمه وقت حتى تتكشف أمور كثيرة ، قد تكون الأغنية هي الفن الذى يواكب الثورات ولها دورها الأساسى فى إلهاب حماس الثوار ، ولكن المسرح يختلف ، وقد كتبت ذلك النص للمشاركة فى هذا الحدث التاريخى عن ثورتنا المصرية العظيمة ، ولكن تبقى الإشارة أن الأفكار كثيرة ولا تزال تتوارى وتتزاحم فى وقت واحد للكتابة أكثر من نص ، وعليه فإن النص المنشور مشروعه نص فى مرحلته الأولى التى أسجل فيها الأفكار ، وفى حالة تنفيذها من له أن يخضع لإعادة الكتابة أو التقطيع وإعادة الترتيب ولا مانع أن يكون ذلك من خلال ورشة مسرحية .

ملاحظات :

أسماء الشخصيات الواردة في هذا النص وإن تشابهت مع أسماء بعض شهداء أو أبطال الثورة إلا أنها أسماء رمزية لا ترتبط بالضرورة بحياتهم وإنما القصد فقط هو ربط الأسماء بالذاكرة أو تمجيدها، لذا فهي لا علاقة لها بحياة الشخصيات الأصلية

المكان هنا هو ميدان عام ، وليس بالضرورة أن يكون ميدان التحرير ، ويفضل في حالة وجود خلفية للمنظر ألا يكون معلماً مرتبطاً بميدان محدد "كـمجمع التحرير مثلاً" حيث أن الثورة شملت معظم ميادين محافظات مصر الحرة ، حيث كانت الثورة مشتعلة في الميادين بالقاهرة والاسكندرية والسويس .. وغيرها

الشخصيات :

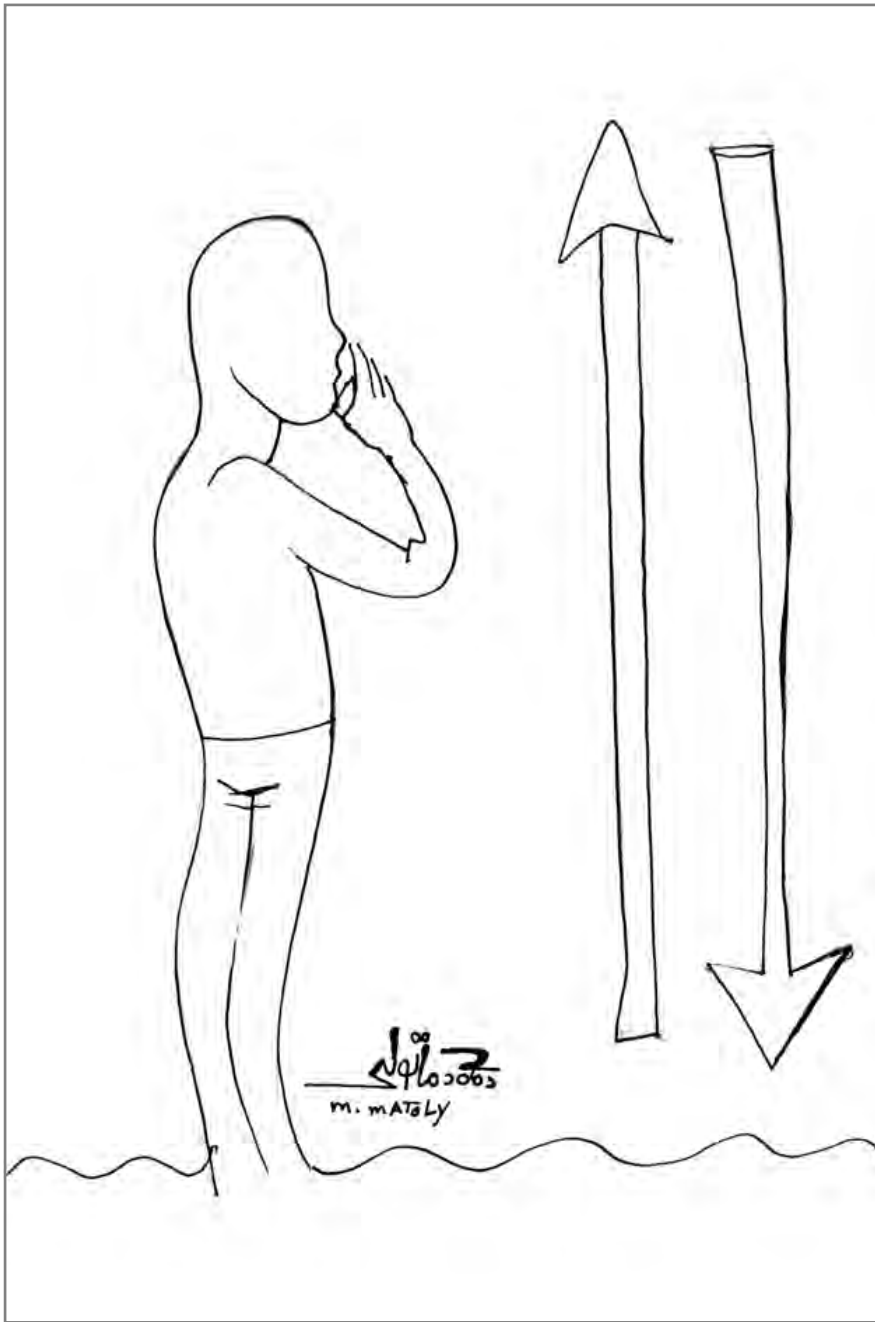
هدى . أحمد . حسن . سامح . حامد . أميرة . وائل . سالى
عادل . هانى . بركات . ياسر . إسلام . جرجس . ياسر
تامر : مذيع ومندوب النظام . رسمية : لسان النظام ، عرافة ،
مندوبة .. آخرون

تأليف: ناصر العزبي

العدد 193  28 من مارس 2011

الوصلات بتاعها
"خروجون"
عازرين حقنا .. عازرين حقنا .. عازرين حقنا
جموعه: عازرين حقنا .. عازرين حقنا .. عازرين حقنا
عازرين حقنا .. عازرين حقنا .. عازرين حقنا
جموعه: عازرين حقنا .. عازرين حقنا .. عازرين حقنا
حقى ائنى اكلم ..
جموعه: عازرين حقنا ..
حقى ائنى اتنس ..
جموعه: عازرين حقنا ..
حقى ائنى اشوف ..
جموعه: عازرين حقنا ..
حقى ائنى اتجوز ..
جموعه: عازرين حقنا ..
نحمر .. حقى فى وطيفه ..
جموعه: عازرين حقنا ..
حمد .. حقى فى الشقة ..
جموعه: عازرين حقنا ..
ماج .. حقى فى حرية ..
جموعه: عازرين حقنا ..
سلام .. واشعر فى امان ..
جموعه: عازرين حقنا ..
رحمض: واحسن بوطنى ..
جموعه: عازرين حقنا ..
اماد .. حقى اعيش واحيا ..
جموعه: عازرين حقنا ..
سيرة .. وبقيالى ولاء ..
جموعه: عازرين حقنا ..
حقى ائنى احلم ..
جموعه: عازرين حقنا ..
والشعب ده يحلم ..
جموعه: عازرين حقنا ..
عازرين حقنا .. عازرين حقنا .. عازرين حقنا
جموعه: عازرين حقنا .. عازرين حقنا .. عازرين حقنا
يدخل واللى ..
بالناسية ائنى بنت جدعة قوى ..
يالى : أنا اوتايه افندي اتقنعا على الطرب
فسن عن اللى لوجاى ..
يالى : مبعش .. متصونا عن نفسكوا ..
يالى : اى مشكلة اتفهمتمش فقادما ..
سوى فيه شكوى بناخد بعض ونرور ..
استولان ونغنيها .. نجيهرهم على ..
شايف مشين واقد منهم جيل فى مرارة ..
اشرف بنده ..
براهو! عليكو .. اوغو تتهزولو ..
من مشروكو الرابع ده ..
الشكرت ..
الي : خليكو على كلامكم وعلى مهديا ..

قال: "تنبه للجملة" - خلكو على كلامكم وعلم
 بدياكم ولا ترجعوا. 15. الجملة 15 أعرفها .. رنت
 .. وبنى على قبله قبل كده .. أنت وائل اللي بتتكلم
 بالعامي الشامت 6
 قال: أنت وائل .. أنت مين
 قال: واحد اتنين واحد اتنين .. قلنا خلاص مش
 تراجعين
 قال: اللي مش الشنونة
 قال: شيت ستوقش شمنونة
 قال: أنتي أياي اختارتي الاسم ده لنسلك ع القيس
 قال: شيت بي شوي رأيك ..
 قال: هي اللي الاسم ؟
 قال: هي سالي نفسها ..
 قال: جد .. طلعت بق جمعة ..
 قال: كنت مفكرها بق 15 مش أنت بتقول
 ده ..
 قال: أنا بتعتمد
 قال: أنا بقدرت
 من غير اتفاق
 قال: أنا بقدرت
 اتفتقن .. أنا جيتي للحق مفكرش اني ممكن
 الشنونة 1
 قال: لكل انت كهايتك ايه يابني .. مله كل الناس
 ويمشاكها الفقر .. 15 اللي محتاج شقة والى الناس
 يابز مشقة والى عاوز يجمع ولاده بي طباطبة
 يتوبون 15 والى مريض والى عاك .. انت قيت
 15. أنا عارفاه والله انك متيسر



سماح: الشعب فاق خلاص انتفض .. وكلمة السر
عزها وقاها
العجم: مصر
صاحب: "يدخل خانها ميسكاً وبايايك وخلفه عادل الذي
يسمك بكلمتي فيديو
هاني: تفتيها لحامد " ومن ميدان التحرير سيداتي
سادتي نسجاً بأحد الثورة
حامد: ود علي اوهو ولاه ؟
هاني: لا طب نسجل علشان نبدأ بيت تجريبى الأول
حامد: طب نسجل علشان وسجل معاهما
هاني: جاري ايه يا عم حامد ، و رزيتي ولا يميني
أنت مستقبليتي عنى فظرك ولايه لا يا كاييت ..
شغلى .. أنا عبد المانع العفانة ومديرها ولا وجهه
نظر .. أنا عزيز اتبر رسائل من هندي كل الناس
حامد: الغوفى يا صديقى .. أنا تحت امرك .. بس
يعنى فتوك ايه ؟
هاني: أنت قول عن نفسك .. الحاجة اللى جواك
وتنسك تقولها
حامد: أوك
هاني: اجهرى يا عادل هينأت تاتى .. سيداتي
سادتي ومن قلب الحدث من ميدان التحرير نسجاً
بأحد قادة الثورة .. حامد .. واحد من شباب مصر
الحمر .. لا ترى لو حب بيعمت رساله بيعتمها لمن
ويقول فيها ايه
حامد: الحقيقة أنا مش هتكلع عن بيحصل
هنا لأن الكاميرا أصعب من الكلام ، لكن الرسالة

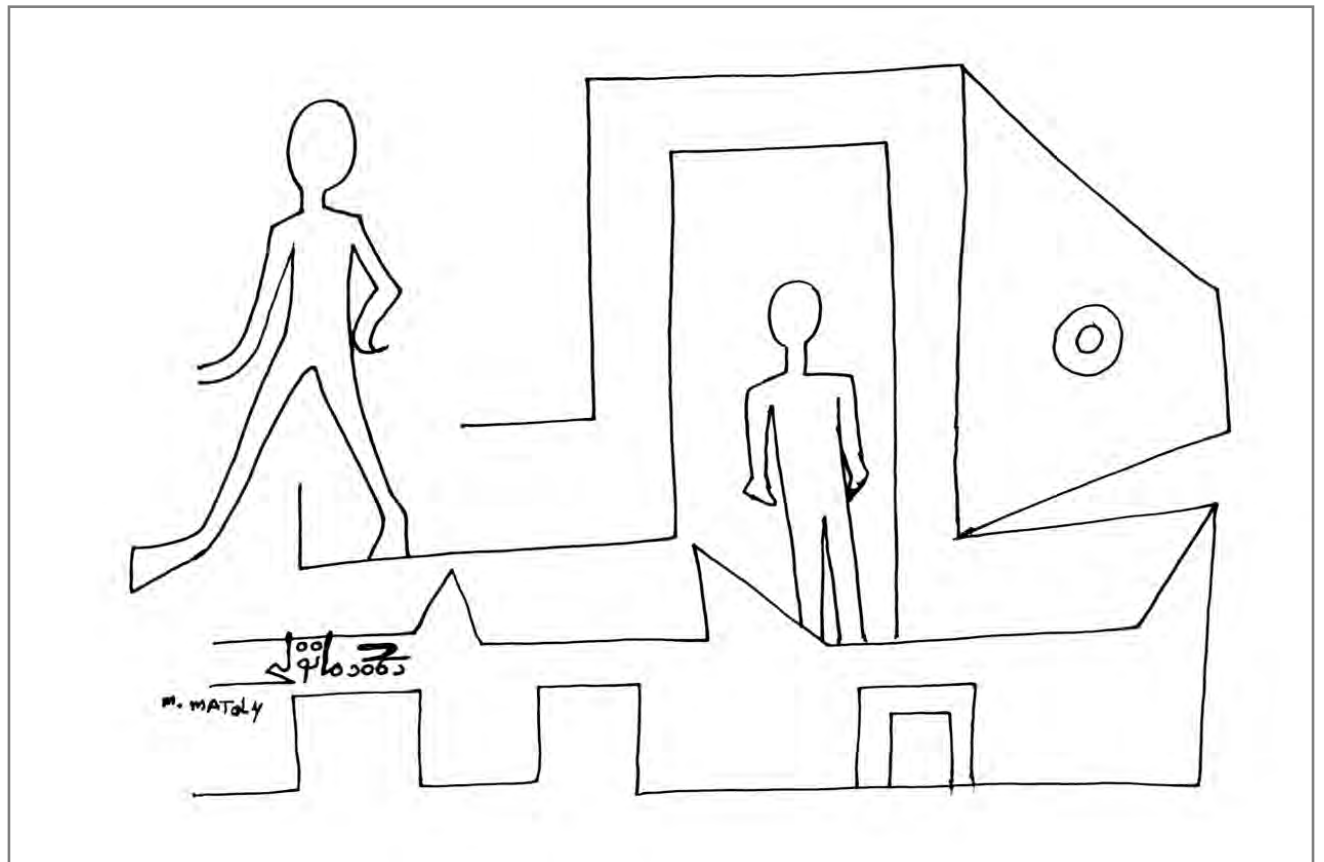


المناسب هرجع له
سالى : بداية مبشرة .. يعنى رجوعك له من حيث المبدأ مش مرفوض
أميرة : عارفة يا سالى ؛ أنا لما سببت بيت جوزى ورجعت لآبويا .. كنت مفكره هرتاح ، لكن بالعكس..! الأهر اللي جوايا زاد أكثر ، حسيت بقهر أبويا كمان ..
حامد : لما سابت البيت ومشيت ؛ حسيت انى بقيت محروم من حاجة .. حاجة حلوة واتخذت من عمرى .. وحياتى معدلهاش معنى
وائل : خلاص فرصة يا حامد ، نرجع الميئة لمجاريها
حامد : هقولك حاجة يا وائل ، أنا يوم ما فاتحت أبويا فى إنى عايز أتجوز قاللى .. مستعجل على آيه يا ابنى .. آيه يخليك تتجوز بدرى .. وتحمل نفسك مسئولية
أميرة : قتلها ؛ ياماً هستحمل .. وأكيد يوم ورا يوم ظروفنا هتتحسن
حامد : .. قتلته ؛ ياباً أنا عايز أعيش .. أتمتع بحياتى بدرى
أميرة : حامد كان فيه كل اللي اتمنيته ..
حامد : حيتها ..
أميرة : حبيتها
حامد : ولا كان ممكن استغنى عنها أو أفكر انى هعيش من دونها
أميرة : حلم اتمنيته
حامد : واتحقق ..
أميرة : كنا فاكرين انه اتحقق .. لكن اللى حصل .. ان حياتنا اتحولت لكابوس " لحامد "
حامد : " متوجهاً لها " مش ذنبى
أميرة : ولا ذنبى
حامد : لا ذنبى ولا ذنبك
أميرة : " تتحول عنه " .. عارفه ، لكن أعمل آيه..!!
سالى : اصبرى
أميرة : صبرت .. لكن للصبر حدود
وائل : حاول .. وابذل جهد وكافح
حامد : والله العظيم حاولت
أميرة : مش حامد بس ولا أبويا بس هما اللى عايشين فى ضيقة ..! فيه حاجات كتير غلط .. قهر الرجاله صعب يا سالى ، أصعب حاجة يكون الراجل مهزوم جوّه بيته ..
حامد : " لوائل " حسيت انى مهزوم قدمها .. عشان

كده لما قالت أطلق .. مرفعتش عينى فى عينها .. ووافقت .. غصب عنى .. مكش فيه حل !
أميرة : مكش فيه حل !
وائل : أكيد فيه حل
سالى : نزولكم هنا هو الحل
سامح : فساد فساد فساد ، مكابرة عناد ، على من تراهن ؟ تراهن عالعباد ..! ، تراهن ع الجياح ..! ، تراهن أم تغامر ؟ ، تراهن أم تغامر ؟! ، الشعب لن يباد
(نقلة إلى الشاشة حيث تطالعنا بعض الصور الثابتة من أحداث الجمعة المروّع بكوبرى قصر النيل .. على أن تصاغ بشكل يعبر عن رؤية فنية .. تنتهى بسيطرة للافقات تحمل صور الشهداء)
أثناء هذا العرض يتجمع أفراد الميدان بصورة معبرة على توزيع جنازى لأغنية لولا مين يتطور التغير على نفس اللحن بهمهمات وأهات لتنتهى بالغناء بالكلمات الجموع : دولا مين ودولا مين ؟
سالى : دولا ولاد المصريين
الجموع : دلولا مين ودولا مين ؟
سالى : دولا ولاد الفلاحين
الجموع : دلولا مين ودولا مين ؟
سالى : دولا قلب المصريين
الجموع : دلولا مين ودولا مين ؟
سالى : دولا حبة عين المصريين
الجموع : دلولا مين ودولا مين ؟
سالى : دولا كبد وقلب المصريين
الجموع : دلولا مين ودولا مين ؟
سالى : دولا ولاد المصريين
الجموع : دلولا مين ودولا مين ؟
سالى : دولا ولاد المصريين
حامد : " هتاف " دم الشهدا مهبروحش هدر
الجموع : " يرددون " دم الشهدا مهبروحش هدر
إسلام : يا شهيد نام وارتاح .. هنا وصل إحنا الكفاح
الجموع : يا شهيد نام وارتاح .. هنا وصل إحنا الكفاح
سامح : " يتحدث فى المحمول " آيوه ياماً بخير .. والله ياماً ماتخافى عليا .. أنا مش لواحدى اللى هنا .. الناس هنا أوفات .. ياماً ما ينفعش ، لو أنا روحت وكل واحد زى يروح يبقى مين اللى هيرجع

حقنا ! .. متخافيش مش هموت .. أنا كنت ميت وحييت .. اطمنى أكلت .. والله أكلت .. ياماً الناس هنا حلوة .. مش هتصدقى لو قتلتك ان الناس هنا ناس تانية .. أصحاب وأخوات .. رغم صعوبة اللحظة لكن الكل بيضحك ..
حسن : آيوه .. يا أم سامح " تأخذ من يده المحمول " .. سامح ابنك شاعر كبير .. خلاص لقي نفسه وبيقول شعره من غير خوف .. تعالى شوفيه وهو رافع راسه ، ابنك عرف آزاى ياخذ حقه .. احنا عرفنا خلاص .. عرفنا طريقنا سالى : " لأم سامح فى الهاتف " طريقنا هو حريتنا .. وحريتنا .. عرفنا أخيراً إنها فى إيدنا هانى : بايدنا ومش بايد غيرنا
حامد : " يهتف " ارفع راسك فوق أنت مصرى ..
الجموع : " مرددين " ارفع راسك فوق أنت مصرى .. ارفع راسك فوق أنت مصرى ..
سامح : " يلقي شعراً " الحرية انك تتكلم .. صرّح / .. قول واوعاك تسمع وتبلم / الحرية انك تصرخ وبيصوتك تعالى ولا تسلم / الحرية يلزمها حروب ومقاومة / .. الحرية أرض ولزمن تتحرر .. / لكن قبلها : لازم تهزم كل الخوف وتكمل
الجميع : دوم دوم دودودوم .. لازم هنكمل
إسلام : راحت منى الحرية .. وكرامتى .. حسيت انى مش حر .. محروم حرية .. لازم يرحل بنظامه لاجل ماترجع لنا حريتنا وكرامتنا .. لازم يرحل بنظامه ولازم العادلى يتحاكم
بركات : كل ما بلعب .. بكون واثق م الفوز لكن بخسر رغم إن اللى معايا يكسبنى .. اللى معايا مفروض أغلبه ، لكن مش عارف ليه .. ليه ديماً بخسر
حسن : يبقى العيب فى اللعبة
بركات : لا ؛ العيب مش فيهم .. وكمان مش فيا .. ده اللى محبرنى
عادل : " يقرأ عليهم صحيفة " دى صحيفة قديمة ، بالصدفة خبر منشور م الأخبار اللى ياما شفناها فى صحفه .. هقراهلكم ..
بركات : كل الأخبار شبه بعضها .. قول .. سمعنا
عادل : اسمعوا مكتوب آيه ؛ و من جهته قال أحمد عز رئيس لجنة الخطة والموازنة بمجلس الشعب أن مد مهلة تقديم إقرارات الضريبة العقارية يتطلب تقديم الحكومة أو أحد النواب مشروع قانون بتعديل قانون الضريبة العقارية على مادته رقم 14 التى تنص على تقديم تلك الإقرارات فى موعد أقصاه

نهاية شهر ديسمبر .
(مجموعة سالى أثناء قراءة الخبر تبدأ الغناء . الذى يبدأ خافتاً ويتزايد تدريجياً . ولكن تلك المرة على إيقاعات بأقدامهم حتى تغطي الإيقاعات على صوت القارئ)
سالى : دودودو .. دودو دو
الجموع : دودو دوم دوم دومدوم
سالى : دودودو .. دودو دو
الجموع : دودو دوم دوم دوم دوم
سالى : دودودو .. دودو دو
الجموع : دودو دوم دوم دوم دومدوم
سالى : دوم ؛ والشكوى نقدمها لمن ؟
الجموع : دودو دوم
(أثناء ذلك تدخل عرافة)
العرافة : اقرا الكف وأضرب الودع وأشوف .. هانى : ونعود أعزائى المصريين فى كل مكان ، من عاصمة الوطن ، من أرض التحرير نلتقى و مواطن يريد أن يوجه رسالة لمبارك بركات : أقوله نسألك الرحيل
حسن : أقوله الحق آخر طيارة خلاص قبل ما يقفلوا المطار ومتعرفش تخرج
العرافة : هو ده آيه أصله ده ..! بقول ؛ اقرا الكف وأضرب الودع وأشوف
" تتجه لسالى " .. ارمى بياضك يا شابة
سالى : اسمى رسمية ..
العرافة : وشوشى الودع يا شابة ... تفعل سالى . قتلته آيه .. ؟
سالى : أنتى اللى عارفة
العرافة : يوه يا دامة .. وهو أنتى هتخونينى ؟
أميرة : إزاي بس يا خالة .. هى قالت سرها لودعها ولا ينفعش تفضحوه قدامنا
العرافة : إنتو حنبلية قوى كده ليه .. قولى يا سالى ولا تخزلىش
أميرة : يا خالة ما ينفعش !..
العرافة : خلاص ارمى بياضك إنتى .. خدى بس الودع ووشوشيه
سالى : بس يا خالة .. ؟
العرافة : بس يا سالى
وائل : الست دى حكاياتها آيه
أميرة : فيه آيه يا ست إنتى .. أنا مش مرتحالك
سالى : أنا برضه كمان مش مرتاحة من ناحيتك
العرافة : الله جرى آيه .. فيه آيه ياخيتى أنتى وهى .. واحدة وبسترتزق .. وجايه عشان أريحكوا لاجل ما ربنا يريح بالكو
العرافة : " للموجودين " دده .. لأ ، أنا مش عايزاكوا تتفرج عليا .. لازم أقرالكوا انتوا كمان .. الشعب كله واحد ، أنا مفيش عندى خيار أو فقوس .. حتى لو مفيش معاكوا فلوس
أحمد : تقصدى آيه يا خالة ..
العرافة : قصدى واضح ؛ خد يا خويا وشوش الودع " يأخذ منها " كلكم لازم توشوشوا الودع .. توزع " ..
وائل : طب يا خالة واحد واحد ..
هدى : خلصى سالى الأول وبعدين إحنا معاكى ..
واللى يعوز يعرف بخته إقريهوله ..
العرافة : هقرالكوا مع بعض ومش عايزه فلوس .. خدى ياخيتى .. خد يا خويا وشوش .. " توزع عليهم ودع " ..
سالى : إزاي بس يا خالة ، مينفعش غير واحد واحد
أحمد : خلاص يا سالى نهاودها .. خلينا معاها أما نشوف .. ماشي يا خالة ؛ معاكى ..
العرافة : تسلملى
وائل : أمرنا لله .. هه ؛ وشوشناه خلاص ..
العرافة : " تبدأ طقسها " شباب شباب .. صبيان بنات .. حلوين وقلة .. سكر نبات .. قولوا تمام
أحمد : تمام يا خالة
العرافة : تسلم يا حبي ، ودّع وكاتم .. على سره عازم .. وشكله عاتب .. منكم وغاضب ..
هدى : غاضب مننا يا خالة ؟
سالى : مننا إحنا طب من آيه .. إسألليه ؟
العرافة : ناين لعملة وراح تعملوها ..
الجموع : هه ؟
العرافة : وطلبات معاكوا راح تطلبوها
الجموع : هه ؟
العرافة : وحاجات وياما .. باين عليكو هطريقوها ؟
وائل : تمام يا خالة !



20	المراه	الدنيا وما فيها	٣ دقات	نصوص مسرحية	المعديّة	المصطبّه	مسرحيه	سور الكتب	مسرحنا أون لس	كان يا ما كان	مسابره	مراسل
----	--------	-----------------	--------	-------------	----------	----------	--------	-----------	---------------	---------------	--------	-------



سالى : ودعك ده مش معقول .. ده سره باتع .. !

العرافة : لكنّه غاضب .. زعلان وعاتب .. وعابزكوا ترجعوا عن عملتكو .. وتشوفوا يا شباب بقى أحوالكوا .. مالكم ومال السياسة بس !

أحمد : كل الكلام ده عارفه الودع .. ده ولا اللى شغال فى مخابرات !؟

العرافة : الودع بيعرف كلام كتير ، واللى كاتمه خطير خطير ، طريقتكو واعر وحذركوا واجب هدى : قال آيه كمان ؟

وائل : بجد مكشوف عنه الحجاب !

العرافة : شطارتكو باقى تكديبه .. سياسة آيه وارحل ده آيه .. مالكو ومال بس الكلام ده .. ده برضه أبوكم .. حد يقول لأيوه ارحل .. فيه شباب مؤدب جميل مهذب عاقل مرتب .. يعمل كده ويطرد أبوه

" أثناء كلامها يسقط عنها شيء .. يلتقطه وائل ويتحرك جانباً ليتأمله "

سالى : وقال آيه كمان !؟

العرافة : بكره يا بنتى هيجلّى كل حياتكو جنة " بيداون التحرك حولها على شكل دائرة محدثين صوتاً إيقاعياً منتظماً بأكتفهم "

الجموع : وآيه كمان

العرافة : ولكل واحد هيبنى فيلا

المجموعة : وآيه كمان ..

العرافة : ويمكن قصور

الجموع : وآيه وآيه

العرافة : عمل مزارع ؛ هتبرطعوا فيها أحصنة ، وكلكوا هتهيصوا وتصبفوا وتفرفشوا .. ده كله بقى غير القرى السياحية والمنتجعات اللى هيه اللى بناهالكوا ولأولاد ولادكوا

وائل : من مكانه " كل الكلام ده !؟

العرافة : مكتوب يا وليدى .. كله مكتوب

وائل : تمام يا خالة .. كله مكتوب هنا " مشيراً إلى ما فى يده "

حامد : آيه ده .. حجاب ؟

وائل : يا ريت يا حامد

حامد : ورينا كده " يأخذه من يده " لقيته فين ؟

وائل : كان معها

الجموع : هو آيه ؟

حامد : كارنيه .. الخالة تبع الحزب الواطى

(تسحب الإضاءة .. لنرى الشاشة التليفزيونية .. المديعة هى نفسها **العرافة**)

رسمية : أقرأ عليكم صحافة القاهرة اليوم : اعتماد نتائج "الانتخابات" رسمياً.. وسقوط مرشحين بعد إعلان الفوز ، لتبدأ انتفاضة خاسرى الانتخابات.. وقد وجه الحزب الوطنى رسالة شديدة اللهجة للمشككين فى نزاهة الانتخابات طالباً منهم إبلاغ النائب العام واللجنة العليا، وقال صفوت الشريف الأمين العام للحزب، إن الوطنى يخوض جولة الإعادة بجديّة وحرص على ثقة الناخب،

ومن أخبارنا الأخرى ؛ عز ترفع أسعار الحديد 200 جنيه بعد انتهاء الجولة الأولى للانتخابات / والقضاء يؤيد الاستمرار فى تصريح الزواج الثانى للأقباط ، وآخر أخبارنا ؛ تأجيل دعوى الحد الأدنى

للأجور لـ 14 ديسمبر

عادل : آيه رأيك ؟

بركات: أخبار بايئة

عادل : طب أقرألك كاتبين آيه النهار ده !؟

بركات: برضه كل الأخبار بايئة .. بتاعة النهار ده تقرهاها بكره أو بتاعة الشهر اللى فات تقرها النهاردة .. مهترقش !!

عادل : طب اسمعوا الجديد

الجموع : قول

عادل : تعديل وزارى وشيك ..

الجموع : غيره ؛

عادل : الإعلان عن فرص عمل كثيرة بوزارات الدولة ..

الجموع : يلعبوا غيرها .. يرحل

عادل : زيادة 15 % فى مرتبات العاملين بالدولة تبدأ أبريل الجاى

الجموع : يرحل

عادل : وكمان هيوزعوا على كل الناس ..

وائل : إحنا خلاص قررنا

الجموع : يرحل

عادل : طب بس استنوا أكمل أول ..

حامد : يا عزيزى .. إحنا خلاص جسمنا نحسّ

أميرة : من كتر التخدير .. والمسكنات

عادل : طب بصوا مكتوب آيه كمان ..

حامد : ورينى كده " يأخذها منه ويقوم بتقطيعها دون النظر فيها " لازم نتخلص من كل الزيف .. دى بطانة وشغالة لمصلحته .. لازم كل اللى هنا يعرف لا

تليفزيون ولا حتى صحافة

إسلام : خير ما فعلت .. كله كذب وملوا به حياتنا (نقلة على الشاشة على صورة مبارك مع جملة كنت لا أنتوى الترشح ، بعدها .. يتم سحب الصوت تدريجيا مع علو صوت **الجموع** مرددين كلمة ..)

الجموع : ارحل .. ارحل .. ارحل

وائل : ألا أولى .. ألا دو ألا ترى

أحمد : ألا أولى مزاد .. قرب شوف .. اللعبة دى بيتجى مرة واحدة فى العمر

هدى : فتح المزاد .. وكل شىء انتهى .. انتهى

واتباع من زمان تحت رعايته

وائل : ألا أولى .. ألا دو ألا ترى

أحمد : و هتبدأ التنازلات ..

وائل : ألا أولى أحلام

هدى : وضاعت الأحلام .. 30 سنة كانت كفاية لضياعها

وائل : ألا أولى بيانات

أحمد : وبدأت التنازلات

(**تزداد اللافات**)

هانى : "يمسك بضائع لمبارك ويضعه على وجهه " إننى لم أكن أنتوى الترشح لفترة قادمة

(**تزداد اللافات**)

أحمد : حنفية وانفتحت .. قول كمان

هانى : تعيين السيد عمر سليمان نائباً لرئاسة الجمهورية

(**تزداد اللافات** مع استمرار همهمات على نغمة أو لحن هتاف جملة " الشعب يريد إسقاط النظام" ..

يكون ذلك بصوت خافت)

أحمد : تتوالى وتتوالى

هانى : ماشى ؛ حكومة جديدة بقيادة شفيق

(**تزداد اللافات وتعلو الهمهمات قليلاً**)

هانى : خلاص هنبحث شأن طعون الانتخابات

(**تزداد اللافات وتعلو الهمهمات قليلاً**)

أحمد : ألا ترى وألا فور وألا فايف واللى ما يشتري يتفرج

هانى : لأ .. ما بدهاش بقى .. إحنا كده دلعناكوا قوى .. آيه يا داخلية ، انتى هتقفى تتفرجى عليهم

• **بالرغم من كثرة ما كتب نويل كاورد من مسرحيات إلا أن المتأمل لها جميعاً**

يستطيع أن يتعرف على الجودة كعامل له وجوده فى مسرحياته، ويستطيع أيضاً أن

يلحظ المباشرة فى بعض المسرحيات الأخرى.

ياخدونى ويرمونى سنة واثنين وثلاثة لما مبقتش عارف بقالى قد آيه منطقتش .. ليه انتوا كمان دلوقت عاوزنى مقولش ولا اتكلم .. اسمعونى .. سيبونى أغنى .. من زمان مغنتهاش .. غنوها معايا **الأراجوز** : " **مغنيا** " **الأراجوز** **النوز** **النوز** .. **الأراجوز** **النوز** **النوز**

الجموع : **أراجوز** **النوز** يا **أراجوزنا** .. حل لنا اللغز وجاوبنا

ليه تخوون ؛ وأنت واحد منا

ليه هونا عليك ؛ وانت حبيينا

الأراجوز : قطعولى لسانى وضربونى .. وفى أمن الدولة كتمونى

والمصريين **اللى** أنا منهم .. دلوقت جاين يلومونى

الجموع : فكرنا عقلنا .. سبنا لوحدنا

اللى ياما كان ؛ بصوته بلّما

الأراجوز : كل ما بتكلم ياخدونى .. وفى جب غويط قوى يرمونى

والمصريين **إنتوا** أنا منكوا .. دلوقت جاين تلومونى

الجموع : **أراجوز** **النوز** يا **أراجوزنا** .. ليه تروح لبيعد وتغيب عنا

وبدل ما بتقرب منا .. بتخوناً وكمان بتبيعنا

صوت : " من بعيد " **طا طا طا**

وائل : **طا ؟**

الصوت : مندووب .. مندوب

وائل : **طا .. طا ؟**

الصوت : فتشناه

حامد : **طلطا** **طلطا**

الصوت : لأ لوحده

حامد : **دخّله**

" **يدخل المندوب ونلاحظ أنه هو نفسه تامر المذيع** "

تامر : " **داخلأ** " **آيه** يا جماعة .. **آيه** ؟ .. **إنتوا** مأزمين الدنيا كده ليه !

حامد : قول اللى عندك

تامر : كل خير

وائل : نتفاوض .. ؟! مفيش

الجموع : يمشى

أميرة : نتحاور .. ؟! ما عدش

الجميع : يمشى

تامر : أنا جاى آمد جصور الود

الجموع : خلاص شطبنا

تامر : إحنا برضه كلنا مصريين مع بعض

وائل : إحنا كلنا .. ؟ انت بتكلم بلسان مين بالطبط

تامر : بلساناً ... بلسان كل المصريين

هانى : طب وبتكلم بلساناً أو بلسانهم ليه إذا كان الكل أهم موجودين بنفسهم " **مشيراً إلى الحشود** **حواله** " **مش** عاوزين اللى يتكلم بلسانهم .. ثم انت قلت انك مندوب .. وده معناه انك هتتكلم بلسان الدكتاتور.

حسن : قصر .. حدد واختصر الوقت

سالى : دى بقى رسالتك اللى بعتك بيها ؟

حامد : بعتك تطلب منا نقضى الميدان .. و نتنازل

عن حقنا فى رحيله

تامر : ياخوأنأ هدوا اللعب علياً شوية

الجموع : منبلعش

حسن : هو اللى ياما لعب بنا

وائل : لو كنت شايفنا فى السن صغار .. ؟!

الجموع : أرجع له وقوله يصحح مفاهيمه ..

وائل : وقوله النفر الواحد منا .. أصغر عيّل فينا .. يوزن بعقله ميت واحد من عينة المحروس ابنه جمال اللى كان حلهم يحكمه فينا

أحمد : قوله ؛ خلاص الشعب النغة اتفطم وكبر ولاعدش هيصدق كديه

الجموع : قوله إننا منبلعش ..

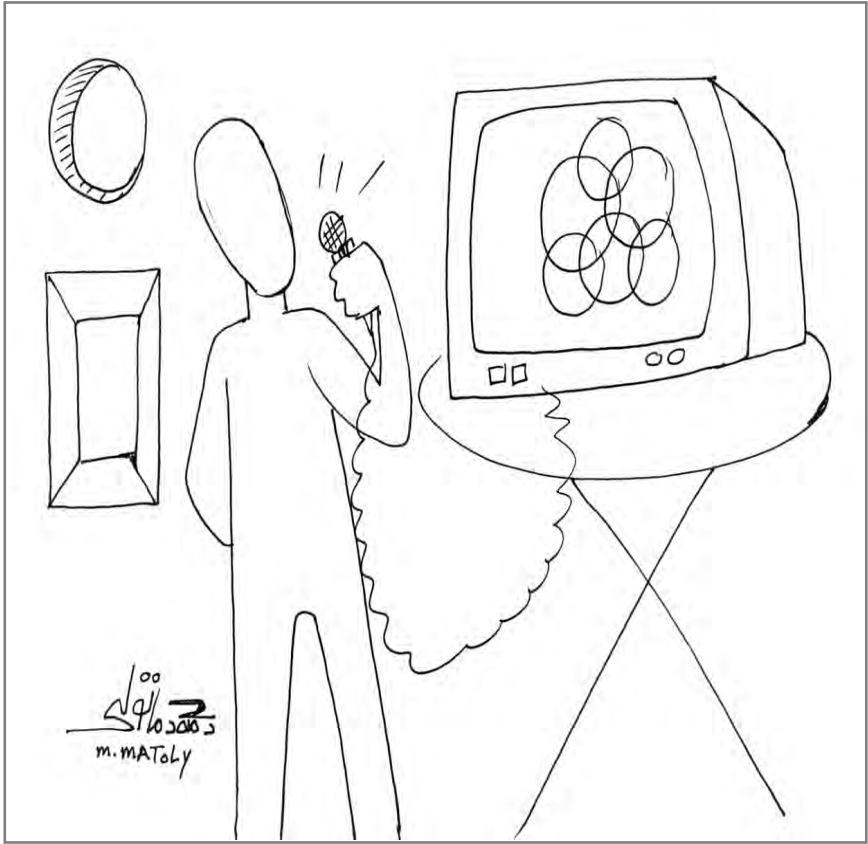
أميرة : هو اللى لعب بينا وبمصيرنا وبمستقبلنا .. ولساء عايز يلعب بينا ويتسلى

حامد : روح قوله يشيل النضارة السودة من على عينه و يبص كويس .. يتفرج .. خطوله تليفزيون جوه الأوده بتاعته لاجل ما يشوف جماهير الشعب .. جميعها أهى .. هزمت خوفها ووقفاله فى ميدان

الثورة بتتجاهد .. قالت لأ

الجموع : لأ يا مبارك مش عايزينك

حسن : لا أنت ولا عصابتك ولا حتى الدلوعة ابنك هيكون له مكان بينا



.. اتصرفوا .. شوفوا شغللكوا ويّاهم

(**يظهر المذيع "تامر" على الشاشة**)

تامر : وقد أمر سيادته بتكليف لجنة للتحاور مع المتظاهرين برئاسة أحمد شفيق رئيس الوزراء

إسلام : " **يلقظه بالريموت كنترول** " **واقفل** ده كمان **سالى** : بس كده يبقى غلط .. لازم يكون فيه حوار

إسلام : الحوار بعد الرحيل

تامر : التحاور مع الأحزاب ..

الجموع : ما أحزبشى

حامد : أنت مش قفلته يا ابنى

إسلام : وحياتك قفلته .. بس هو اللى مُصرّ يتكلم

سامح : الأحزاب نفسها كانت جزء من النظام

أحمد : أحزاب لا حول لها ولا قوة وقال آيه جايه

دلوقت تدخل فى الصورة

حامد : اتعودت أنها تكون ديمأ ع الهامش .. النظام

هو اللى بيشرّكها لو عاز ويبعدها تانى لو له مزاج

حامد : لأ .. ، شباب الثورة مش مسئول عنهم

الجموع : هم كمان مش مسئولين عنا

إسلام : الإخوان شاركوا زّيهم زّى باقى الناس .. منظمناش للثورة دى لكن وقفنا معاكو لأنها قضيتنا

زّى ماهى قضيتكو

هانى : " **مذيعا** " **ثورة** **ثورة** حتى النصر .. **ثورة** فى

كل شوارع مصر ، نعود إليكم أعزائى المصريين .. ومن بؤرة الحدث .. من ميدان الثورة .. ميدان

الحرية والكرامة ننقل لكم بعض مظاهر الشعب

المتحضر .. ننقل لكم هذا اللقاء

الأراجوز : " **يقوم به أحمد** " **كررررر**

هانى : **أراجوزنا** **المصرى** أهلاً بيك

الجموع : **مش** **عايزينه** .. **مش** **عايزينه**

الأراجوز : **ألاً** **ألاً** **ألاً** .. **كررررر** فيه آيه بس ؟

الجموع : **مش** **عايزينه** .. **مش** **عايزينه**

الأراجوز : **ألاً** **ألاً** **ألاً** !!!..

هانى : هو فيه آيه يا **أراجوز** .. ؟!

الأراجوز : أنا مش فاهم حاجة .. **طب** ليه كده ؟

هانى : واضح إن الناس غضبانة وزّعلانة منك

الأراجوز : **طب** ليه دانا واحد منها .. **كرررررر** .. **أكيد** **ظالمنى**

" **تبدأ موسيقى أغنية لمحاكمة للأراجوز، وأثناء**

ذلك يستمر الأراجوز فى الاستفسار والدفاع "

الأراجوز : **كرررررر** .. **أكيد** .. **أكيد** ان فيه حاجة غلط .. اسمحولى اعتذرلكوا .. عارف انى من زمان

لسانى مقطوع .. من زمان مخروس .. أمن الدولة مكتفنى .. كنت كل ما آجى أتكلم يكتمنى ..

المراة	الدنيا وما فيها	٣ دقات	نصوص	المعدة	المصطبة	مسرحية	سور الكتب	مسرحنا أون لين	كان يا ما كان	مسابير	مراسيل	21
--------	-----------------	--------	------	--------	---------	--------	-----------	----------------	---------------	--------	--------	----



مسرحية

هانى : وحتى عصابتك مش هنسيبها .. بس الأول ترحل
أميرة : بص يا ريس .. آسفة .. قاصدى يالى كنت فى يوم الريس .. الشعب المصرى أهه .. كله بيقولك أرحل .. بص كويس حواليك وافهم صح .. كل شىء مالىوم .. 25 يناير عشرين حداشر اتغير .. ومش راح يرجع أبداً زى ما كان فى زمانك
سامح : قوله .
بركات : إديله يا سامح
سامح : ما تنجعص عالكرسى ولا تاخذك اللذة / الكرسى مش هزاز لكنّها الهزة / آيه اللي لسه باقىلنا ولسه هيصبنّا / فقر، ورعشة، وخوف، وضاعت العزة .. ضاعت
تامر : طب والله انتوا فاهمين غلط
حسن : من غير حلفان .. لعبة السياسة كلها كذب فى كذب وزيف وخداع ، متدخلش اسم الله فيها .. ولا انت فى دماغك برضه ان اللي بيتكلموا وياك صغار وهتلفنا بكلامك
تامر : العفو .. العفو ، أنا مقصدش حاجة مالى فى بالكم .. أنا جاى أقولكو بآنا .. قاصدى هو .. هو خلاص خد باله .. حس بأن فيه حجات كتير أهملها وبأن فيه أخطاء وهيصحها .. بس اعطوه فرصة وانتوا تشوفوا
حامد : قاصدك فرصة يعيد ترتيب أوراقه هدى : بعد 30 سنة لسه بياخد باله !!
أميرة : 30 سنة ماتت فيها أحلامنا واندفنت فيها آمالنا
سالى : ولسه بياخد باله .. ! معنى كده انه محتاج 100 كمان عشان يصلح غلطاته
تامر : بيعتذرلكو عن أحلامكو اللي راحت وعن حقكو اللي ضاع
الجموع : مضعش ؛ هناخد
تامر : وببأسف على أرواح الشهداء
وائل : دم الشهداء مش هيروح
تامر : استنى بس سيبونى أكمل
سالى : مش هيروح دم الشهداء
تامر : يا جماعة بس سيبونى أكمل
الجموع : يرحل
تامر : انتوا الأحسن .. الشعب المصرى عمره مسامح .. وانتوا ولاده .. انتوا شباب مصر وفرحتها والأمل الطالع اللي هيزهر فيها ..
الجموع : متلبسناش العمة ..
تامر : لا والله دى حقيقة ..
حسن : ياعم بقولك ماعتش تحلف
تامر : أنا بس كل اللي أقصد أقوله ؛ إن رسالتكو وصلت وكفاية كده .. إحنا خلاص استوعبناها .. واللى عملتوه كفاية ..
الجموع : هو اللي كفاية
حامد : وإذا كانت دى رسالتك اللي انت جاى بيها فارجع له وقوله
الجموع : ارحل
وائل : دى آخر حاجة للشعب ومش هيقول غيرها
الجموع : ارحل
سامح : عيني على اللي باع ومش دارى/ إمتى تغور الغمة ونبارى/خوفى بيع وببيع ولا يبالى / وتضيع يا آخر ضى من عيني ..
حسن : يرحل وترحل أنت كمان وياه ..
تامر : لا .. لالا لا .. أنا .. أنا أنا ؛ بس خدتها فرصة لاجل ما أدردش وياكوا .. إنسا أنا فى الحقيقة جاى عشان حاجة تانية خالص
الجموع : قصر
تامر : شوفتم بقى انتوا قد آيه ظالمينى .. أنا جاى أوفق .. جاى عشان أوفق بينكم و أراضيكو ولا ليش دعوة لا به ولا بغيره ..
الجموع : قصر
حامد : فيه ناس ما نامتش طول الليل وميعاد نومها أزف وعليها الدور تنام الوقت
تامر : أنا جاى فى حاجة تانية خالص .. جاى وجايب معايا مآذون .. ومش راجع قبل ما أوفق بين الاثنين دول " قاصداً حامد وأميرة " واهى فرصة ومناسبة جميلة
أميرة : يرحل أول
تامر : اسمعى بس دى فرصة ولا تضيعهاش
حامد : يرحل أول
(تبث الشاشة منظرأ عاماً لميدان التحرير وملايين

إسلام : دم الشهداء ما هيروحش هدر !! يرحل وكمان يتحاكم .. " هاتفاً " و دم الشهداء مش هيضيع!
الجموع : دم الشهداء مش هيضيع !
حسن : انتوا حكايتركم آيه بالظبط
سالى : إحنا يا ست أنتى مش هرشناك هدى : وسامحنا وسيبيناك تمشى
أميرة : أنا قلت نجبسا هنا ولا نسبهاش تمشى .. شوفتوا بقى أهم بمتوها تانى تلاعينا
رسمية : هو آيه أصله ده .. إنتوا فهمنى المردى غلط خالص .. انا جايه عشان أخفف عنكم لكن المرة اللي فاتت كنت بهزر وياكم
حامد : اسمعى يا ست أنت .. إحنا لا بنضرب ولا ماسكين فى إيدينا سلاح ، لكن انتى واللى من عينتك مش هيكون له مكان بينا من اليوم
رسمية : يا جماعة أنا جاية عشان أخدمكو .. إنتوا ليه مش عابزين تسمعونى ، أنا المرة دى جيبالكو معايا الخير ياما ..
الجموع : يرحل
تامر : طب اسمعونا بس
الجموع : يرحل
رسمية : ويابا عقود وظايف
الجموع : يرحل
تامر : وجايه تعويضات لكل الناس
الجموع : يرحل
رسمية : ومعايا كمان عقود شقق اقتصادية
الجموع : " يحاصرهما " يرحل .. يرحل .. يرحل ..
(مع تصعيد الهتاف .. يظهر كادر ثابت لعمر سليمان أثناء إعلان التنحى .. نسمع فقط جملة " قرر الرئيس محمد حسنى مبارك تخليه عن رئاسة الجمهورية " يمتلأ المكان بالصيحات والهتاف والاحتفال فرحة بالنصر بشكل شعبى تنهيه زغرودة لسالى التى تدخل المكان ومعها مآذون ..)
سالى : " زغرودة طويلة " أنا اللي هدفج أجرة المآذون
إسلام : لا يجوز يا عزيزتى لا يجوز
سالى : الله وأنت مالك .. نقوط .. " لحامد " طب خد ياعم العريس النقوط فى أيديك أهه ..
حسن : " ياعم إسلام فكها " بضحكون " المآذون : استنوا بس .. قبل كل حاجة نقرا الفاتحة على روح أخواتنا وأبنائنا الشهداء اللي حياتهم راحت تمن اللحظة اللي وصلنا لها دى
إسلام : الفاتحة " يقرأون "
الجموع : آمين
المآذون : نشوف شغلنا بقى .. مين وكيلك ياعروسة
الجموع : كلنا
المآذون : بسم الله ما شاء الله ، حاجة تفرح .. قول ورايا يا سيدى
حامد : مش دلوقت يا مولانا .. لسه فيه حاجة ..
الحضور : فيه آيه لسه
أميرة : كده برضه يا حامد
وائل : أنت مش قلت أما يرحل .. طب أهه رحل .. فيه آيه تانى !!
حامد : قلت .. بس مش قبل ما نقرا الفاتحة
سامح : ما قرناها خلاص يا حامد .. كده يبقى كتير
حامد : نقرا فاتحة أحمد على هدى
سالى : " زغرودة " .. أدى هدى وأدى أحمد ، يالاً يا جماعة نقرا فاتحتهم
إسلام : الفاتحة
الجموع : آمين
المآذون : إيدك يا سيدى .. دى شكلها كده جوازة جملى ..
وائل : لا بقى استنوا
الجموع : فيه آيه تانى ؟
وائل : مش قبل ما نتجمع كلنا مع بعض لاجل ما ناخذ صورة
سالى : يلا كله يقرب لاجل ما يطلع فى الصورة
" الجميع يتجمع مع وجود صوت حليم يتغنى بأغنية صورة صورة صورة كلنا كده عابزين صورة " وتتداخل كلمات الأغنية مع أغنية أنا الشعب أنا الشعب التى تلعو تدريجياً مع توقف الكادر واستمرار الأغنية مع نزول الستار تدريجياً فى حالة تنفيذ العرض على خشبة مسرح ، أو تبدأ الإضاءة فى الخفوت التدريجى حتى يسقط النظام .





المتسامح



ولد "يوخين تسزيم في ماجد برج سنة 1932، درس اللغة الألمانية في "هال" و "ليبنتزج، مارس العمل المسرحي في مدينة "جرايتس" في فرقة " ١ لبرلينر أنسامبل بألمانيا الشرقية سابقاً"، انتقل سنة 1956 إلى ألمانيا الغربية حيث مارس أعمال البناء فوق الأرض وتحتها كعامل صغير، ثم عمل محرراً صحفياً في دوسلدورف وشتوتجارت، وابتداء من

سنة 1961 ساهم في تطوير إحدى المجلات التي أصبح فيما بعد رئيساً لتحريرها. ومنذ عام 1966 استقر في برلين الغربية وأصبح كاتباً مستقلاً، وقد مارس كتابة المقالات والتمثيلات الإذاعية والتلفزيونية والمسرحيات ومنها مسرحية "الدعوة" و "مسرحية الصلح" و "مسرحية" أخبار من الأقاليم".



تأليف: يوخين تسزيم" .. ترجمة وتقديم: د. محمد شيحة

الشخصيات:

1 - عامل

2 - الفتاة

3 - شاب زنجي

المكان: حديقة عامة في "هيرنا" دكتان.. على الأولى تجلس، الفتاة والشاب الزنجي، هما في حوالى الثامنة عشرة.. الشاب يضع يده على كتف الفتاة.. يتحدثان مع بعضهما بصوت خفيض.. يدخل عامل في حوالى الخمسين من عمره.. يبدو مخموراً.. يجلس على الدكة الثانية: العامل: جو حار للغاية (يخرج من حقيبته زجاجة خمر (شنابس).. يشرب يضع الزجاجة مرة أخرى في الحقيبة بعناية، ثم يضع الحقيبة بجانبه.. يكرر نفس الإجراءات بصفة مستمرة عندما يقدم على الشراب" .. إنه الربيع! ربيع للعشق والغرام (يبتسم يومئ برأسه نحو العاشقين) جميل.. أليس كذلك؟ (يفغنى).

عندما تزهو زهور الليلك من جديد.

سوف أغنى لك.. تى دا.. تد دا دا

تلك نغمة مألوفة للمشاركة في الغناء.. (يفغنى ثانية)

قلبى هذا بيت للنحل

الفتيات بداخله هن النحل

(ينظر في اتجاه الشمس.. رمشت عيناه.. يقطع الغناء)

انظر إلى طائر اللقلق.. انتبها.. هذا جو مناسب لـ "اللقاق" ..

لقد أمسكوا بى أيضاً في يوم كهذا.. أخ.. لقد كان ذلك منذ

زمن بعيد.. ثمانية وعشرون عاماً.. أين منا ذاك الزمان!

(يهز رأسه)

على أى حال فإننى أحصل على أجرى بصفة منتظمة.. كل ما

هو جميل يعملون على نسخه.. أجل.. لابد أن يساير المرء

الزمن.

(صمت) أنتما أمريكان؟ (لا يبدو عليهما أى رد فعل).. ياه..

سبيلاً انجليش (بعد نظرة شرداء من الفتاة) لا أعرف

الكثير.. القليل فقط مما يمكن أن يتعلمه المرء في الأسر

"جود مورنيج" "يس سير" .. جود وزر (يضحك) لا أريد

مضايقتكما.. لقد شربت بعض الخمر.. أسف ليس كثيراً..

فقط لأن اليوم، يوم جدير بالذكر.. اسمعاً.. (يخاطب الفتاة)

ما رأيك في هذا؟ للمرة الأولى في حياتي لم أحصل اليوم

على أجرى.. إنه يوم دفع الأجور اتفهمين ذلك؟ ببساطة لم

أحصل على أى نقود.. لا شيء.. ولكن الأمر ليس كما قد

تظنين.. إن شركتى قد أفلست على العكس.. إن أجرى يدخل

مباشرة على رقم حسابى.. على المرء أن يكون عصرياً وأنا

رجل مودرن.. تستطيعين أن تصدقي ذلك.

(يشرب.. ثم بحركة من رأسه مشيراً للشباب) أميركى؟

الفتاة: (يضيق) لا

العامل: شاب لطيف.. لست بحاجة إلى الشعور بالحرج..

أتحدث الألمانية؟

الشاب: (وقد أصابه السأم) نعم.

العامل: (بلهجة يبدو من خلالها طيب القلب) ليس لدى أى

شئ ضدكما.. بالتأكيد لا (يضحك) ساقية الحانة.. إنها

جارة لنا وتقوم بتأجير الغرف.. لقد أتى إليها في إحدى

المرات شاب زنجي يريد غرفة وعندها أتت إلينا تلك المرأة

وسألتنى في الواقع عما إذا كان صحيحاً أن السود يبهتون

ويلوثون فرش الأسرة بسوادهم؟! هكذا.. لقد ضحكت.. يا لها

من سذاجة.. لم أرد عليها بطبيعة الحال على ذلك النحو..

فلا بد أن أعرف لمن تقوم بتأجير الغرف.. لقد قلت لها فقط

(يضحك ضحكة سخيفة ويجد نفسه مضحكاً إلى أبعد حد)

• من هذه المسرحيات التى كتبها نويل كاورد وتحولت إلى التلفزيون مسرحية "بعد

الموت" والتى ألفها نويل كاورد عام 1930م وعرضت على التلفزيون لأول مرة عام

1968م.

فقط قلت لها، أنه يتعين عليها أن تشتري على الفور "لمبات كهربائية وهاجة لأن المسكن سوف يبدو عندئذ ومن تلقاء نفسه مظلماً! نعم.. إذا يا له من شئ بدائى ساذج هذا شئ تجريدى بعيد عن الواقع نظرياً.. نعم ما زالت جهالة الشعب كبيرة إلى هذا الحد.. لقد رفضته.. يا إلهي! إنها فى النهاية امرأة عزباء وطالما أن الثقة معدومة فلا يمكن إجبارها على فعل شئ لا تريده، أليس كذلك؟ (توقف) ولكنك تتكلم لغة ألمانية جيدة (توقف) أنت تفهمنى إذا، أم لا (توقف) لدينا فى العمل بعض الجزائريين والسرعة التى تعلموا بها اللغة الألمانية تثير الدهشة، وهم يتكلمون الآن حقيقة بطريقة صحيحة بلا ريب.. هؤلاء الناس شطار.. ولا بد للأسف أن أعترف بصراحة بأننى لم أكن لأستطيع أن أنجز ذلك بنفس السرعة.. هل أنت ألمانى منذ زمن؟

الشاب: منذ مولدى "أيمكنك الآن إذا سمحت أن تشغل نفسك بشئ آخر غيرنا؟

العامل: أنتم دائماً يسهل إثارتكم وسرعان ما تبدون دائماً فى موقف الدفاع ومستعدون لاستخدام السكين، مش كده؟ وهذا

ليس ضرورياً.. أعنى أننا لا بد وأن نتعود عليكم نحن أيضاً..

فى الماضى لم يكن لكم بيننا أى وجود وما كان يلفت نظرننا

فى بعض الأحيان إلا وجود قزم! من الناحية الإنسانية لا

مأخذ لى عليكم، ويمكننى أن أضرب لكم مثلاً على ذلك كنت

ذات مرة راقداً فى المستشفى مصاباً بكسر فى الترقوة

اليسرى.. هنا لأعلى كان كل شئ فربان! شئ مزعج.. وكان

هناك مساعد طبيب شاب.. كان يبدو مثلك تماماً.. وقد كان

بالفعل طبيباً جيداً بالتأكيد وعندها سألت نفسى لماذا لا؟

لماذا لا تكونوا أطباء مجيدين.. هل أنت فرنسى، أم أتيت

مباشرة من أفريقيا؟ (توقف) يشرب، فى الحرب كانت هناك

فى الجبهة المقابلة كتيبة من الزنوج السنغال وكان دائماً يقال

أنهم يمسكون بأسلحة بيضاء فى أفواههم ولكن لا صحة

لذلك أبداً أبداً.. كانت دعاية خالصة.. أتصدق ذلك؟ لقد

أسرنا بعضهم وأقول لك أنهم أناس لا حول لهم ولا قوة.. لقد

أهديت أحدهم فى مرة فرشاة أسنان فظل طوال اليوم جالساً

ينظف أسنانه، وهذا أيضاً علامة على النظافة، أليس كذلك؟

لقد كان اسمه "بوه".. كانت له عيتان يستطيع أن يديرهما فى

محجريهما.. وكنا نقول له دائماً حرك عينيك! (يضحك)

وكان يفعل ذلك.. هل أتيت أنت أيضاً مصادفة من السنغال

الفتاة: (وقد نفذ صبرها) من فضلك! نعم؟

العامل: إننى أهتم بالناس.

الشاب: لقد ولدت فى بنجين على الراين

العامل: آه.. ماذا؟ هل تعجبك ألمانيا؟

الشاب: لا

العامل: هذا ما يقوله الكثيرون.. غالباً ما نسمع ذلك.. الألمان

ليسوا شيئاً هنيئاً.. أعرف.. أعرف.. هم منغلغون على أنفسهم

أعرف ذلك من نفسى.. أجل.. لقد كنت مع زوجتى فى أحد

سواحل هولندا.. وهنا لابد وأن أقول لك الآن بأمانة شديدة

إننى كنت أسعد بالتواجد مع بعض العائلات الألمانية فى

البنسيون وبذلك يحصل المرء ببساطة على اتصال من نوع

آخر، رغم أننى أرى أن الهولنديين يكادوا أن يكونوا مثل

الألمان، ورغم ذلك لابد وأن تشعر بالتأكيد بالسعادة عندما

تقابل أخ لك.. من بلدك.. أليس كذلك؟

الشاب: لدى مثل أمى جنسية ألمانية، وأقوم الآن بدراسة

الثانوية العامة، أيفيك ذلك؟

(ينهض بطريقة تجعل الفتاة تفهم أنه قد ضاق ذرعاً وأنه

يريد الانصراف)

العامل: (وقد رق قلبه!) أخ! زنجى ألمانى (يبستم متفكراً.. يهز

رأسه ألمانى زنجى يا له من سخف! هذا شئ مستحيل، من

أين أتى والدك؟ أهو أميركى؟

(الشاب والفتاة يغادران المكان)

العامل: (ينادى عليهما) لماذا تهربان إذا أنا لا أكن عداء للزنوج

لستما فى حاجة إلى الانزعاج منى وكأن ذلك أمر يصعب

على فهمه ابقيا هنا.. احبا بعضكما، افعل كل ما تريدانه..

هذه الفتاة لابد وأنها تعرف ما الذى تفعله.. يقال إنكم

تتميزون بميزات خاصة أنتم قوم تعيشون على الفطرة

(توقف.. يريد أن يشرب مرة أخرى.. يبتسم.. يهز رأسه)

زنجى ألمانى! عيال! حماقة خالصة!

• المخرج عماد علوانى

يجرى حالياً بروفات

مسرحية "اللى بعده"

للكاتب محمد سلماوى

لفرقة كلية الهندسة

بجامعة أسيوط

ويشارك بالتمثيل فى

العرض الطلاب عبد

الله سعد إيهاب

محفوظ، ضياء

المطيرى، ياسر عبد

النبنى، على شكوكو،

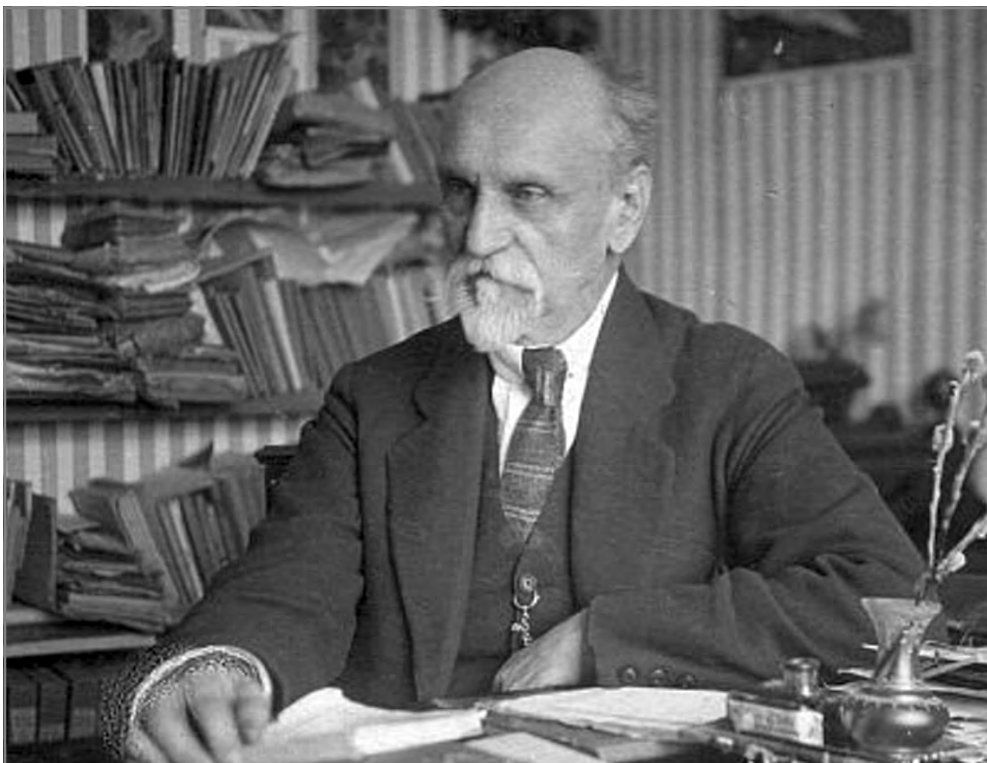
سمر محمد إسماعيل،

ديكور جماعة بدايات

التشكيلية.

راينيس ..

يرسم ملامح الحرب العالمية الثالثة



لم يضرب الودع .. أو يجلس بجوار الشاطئ يتأمل طيور الذعرة البيضاء الراحلة في الخريف من شمال الكرة الأرضية البارد إلى جنوبها الأكثر دفئا، ثم يختبئ في المساء داخل كوخه يتخيل الكون من حوله ويكتب في أوراقه ما يكتب .. فيصيب في كل ما تراهي له .. وكأن الوحى نزل عليه .. لم يكن أيًا من هذا .. ولكنه فكر وعلم لفيلسوف مثقف من إحدى بقاع الأرض الصغيرة الذي أبحر بتفكيره فتمتق بتفرد ...

غادر سيمون محطة المترو قادما من باريس لينتظر بالاستراحة المجاورة لمحطة الأتوبيس المركزية بقلب العاصمة الألمانية برلين ، لحين حضور صديقه جوميز القادم من ليشبونة عاصمة البرتغال عبر خطوطها الجوية .. والذي لم يترك سيمون ينتظر أكثر من بضع دقائق .. ودون راحة انطلق الصديقان بحماس شديد في رحلة البحث عن السر راينيس وما ساقه في مسرحياته منذ عشرات السنوات سياسيا واقتصاديا .. وتحقق بالفعل ليزيد من أهمية ما ذكره ولم يتحقق بعد ...

استقل سيمون وجوميز الأتوبيس المتجه شمالا الذي مر على مدن "هامبورج" ثم "نومينستر" وعبر الطريق المتعرج الجبلي حتى "كيل" .. والتي مكثوا فيها بضع ساعات .. ثم استأجروا سيارة خاصة مناسبة للسير في هذه المنطقة .. أخذتهم إلى الشاطئ .. وكان في انتظارهم المرشد الخاص الذي سيبحر بهم في البلطيق بسفينته ...

وعلى الفور .. بدأت رحلة بحر البلطيق وبعد بضع ساعات رست السفينة بالشاطئ الجنوبي لجزيرة "بورنهولم" .. التي تفقدها سيمون بصحبة جوميز وكلهم شغف في التأكد من وصف راينيس لهذه الجزيرة في أحد كتاباته وليكن ذلك تمهيد لرحلة التعرف على هذا الفيلسوف الذي أصبح من أهم الشخصيات في العالم خلال الأعوام الخمسة الأخيرة ...

واتجهت بهم السفينة بعد ذلك شرقا حتى اقتربت من الشواطئ البولندية ، التي خلبتها وأخذت يتأملان مناظرها باهتمام شديد .. ومنها إلى منطقة الشعيرات الروسية المجاورة لمنطقة "كليننجراد" والممتدة حتى سواحل لتوانيا .. ثم تلتقى السفينة بشواطئ "لاتفيا" .. وكان السفينة تدور حولها حتى تعبر خليج "ريجا" ثم يغادر السفينة أخيرا .. وتطأ قدماهما أرض ميناء وعاصمة لاتفيا والتي اسمها أيضا "ريجا" ...

وتأخذهما السيارة بمحاذاة نهر داوجافا الذي يمر بقلب لاتفيا التي تشبه في إطارها آلة البوق الفرنسي .. لتقطع مسافة طويلة حتى الوصول إلى "إبراشية دونافا" مسقط رأس الكاتب المسرحي والشاعر والسياسي والمترجم اللاتفي "جانيس بليكسانا" والمعروف باسم "راينيس" الذي ينتمي لسكانها الأصليين وفلاحها والذي اعتر بأصوله وتاريخها .. وأثار جدلا واسعا منذ ما يقرب من مائة عام عندما ذكر في سرده أن الصليبيين الألمان أرغموا اللاتفيين على اعتناق المسيحية بالقوة ...

بدأ سيمون وجوميز يستنشقان هواء المنطقة ويتأملانها .. ويستعدان حياة راينيس من خلال الأماكن المختلفة التي أثرت فيها .. بداية من بيته وبيت عائلته الفقير الذي عاش فيه طفولته في كنز والده الذي كان فلاحا أجيرا ولم يكن ممن تملكوا الأراضي في فترة الصحو الوطنية الأولى .. ورغم هذا حاول والده أن يمهده له حياة مختلفة بتحفيظه على التعليم وقراءة الكتب المختلفة وخاصة السياسية ...

أصر والده على عدم اصطحابه معه لمساعدته مثلما كان يفعل أقرانه .. وأرسله إلى مدرسة الوحيدة التابعة للأبرشية .. وإن قابل جانيس ذلك بإصرار أكبر على مساعدة أبيه بعد أن كبر قليلا .. بعد أن تعهد له بأن لا يؤثر ذلك على دراسته .. ثم أرسله أقصى الشمال لدراسة القانون بجامعة "سان بيترسبرج" وشاركه بغرفته "بتريس ستوكا" الذي أصبح فيما بعد زعيم لاتفيا وقت الاستقلال .. وكانت شراكة مثمرة .. منحت راينيس أبعادا سياسية وحولت فكره من المحلية إلى الدولية ...

بعد تخرجه في الجامعة .. عمل بالصحافة وأخذ يكتب في السياسة تارة وفي الفن تارة أخرى وتناول الكتابة الساخرة

الممالك الأوروبية الكلاسيكية يحاول فيها كل ملك السيطرة مقترأ بنفسه وبفكرته فينتهز الفرصة لمحاربة الآخر .. فتتولد المعارك بنزعات فردية وشخصية وتجذب كل أصحاب النفوس الضعيفة والطامعين في تحقيق ذات مزيف .. فتضعف الخاسر ويزداد المنتصر غرورا والجميع خاسرون ... ويزداد صراع التسليح بين هذه الدول .. وتتضاعف أعداد تجارها .. وتكثر المؤامرات وتمتد آثار المعركة ليقع بعيدة شرقا وغربا وشمالا وجنوبا .. وتكون النتيجة الحتمية هي سقوط الممالك القديمة .. وبزوغ تكتلات جديدة بروح مختلفة بعيدة تماما عن الفروسية وأخلاقيات المحاربة .. ويكون العامة هم الضحية .. آلاف مؤلفة .. وأعداد كبيرة غير متوقعة قتلت بفضل استخدام أساليب مبتكرة وتكنولوجية في القتل والإبادة ...

لم تكن هذه الحرب الكبرى إلا إرهابا أخرى أكبر لن تغب كثيرا .. حيث تحاول القوى المهزومة بدماء جديدة وكونها تمثل حضارات عريقة .. أن تدافع عن نفسها وتستعيد تكتلها من جديد وتستعين بقوى أخرى من خارج أوروبا .. وبعد أن يتولد الصراع بين القوى المنتصرة تعود للتماسك فيما بينها وتستيقظ على عودة القوى المنهزمة بل وتعاضلها .. وتستعين هي الأخرى بقوة خارجية ...

ولن تخرج هذه القوى عن بعض الإمبراطوريات الآسيوية والجمهوريات الإفريقية .. وبعض تكتلات العالم الجديد .. والتي ربما تشارك على استحياء كونها بعيدة مترامية الأطراف .. أو لأنها تخشى آثار الحرب المدمرة .. وتحاول التشبث بالنصر دون خسائر .. ولها حساباتها الخاصة .. ولا تنهى هذه الحرب على أي من الجانبين .. ولكن أعداد الضحايا ستتعاظم وربما تبلغ عدة ملايين وسيتغير معها شكل الكرة الأرضية ...

المصادر:
www.britannica.com
www.uzdevumi.lv
www.kultura.lv

جمال المراعي



• الجمعية العمومية
غير العادية لنقابة
المهن التمثيلية قررت
في اجتماعها الأخير
انتخاب مجلس من
الحكماء لتسيير
أعمالها لحين انتخاب
المجلس الجديد بعد
استقالة النقيب
والمجلس السابقين،
مجلس تسيير الأعمال
يضم في عضويته
المخرج فهمي الخولي
والفنان محمد وفيق
والقدير جمال
إسماعيل والمخرج
حمدي أبو العلا
ومصمم الاستعراضات
نبيل مبروك.

الأداء المسرحى الإسلامى ومشكلة الدراما

ما زالت نظرة أمريكا للثقافة العربية والإسلامية محدودة



نادرا ما ترى الولايات المتحدة الأمريكية العالم بطريقة واحدة، فالنظرة الأمريكية، وخصوصا للثقافات الشعبية، متفاوتة، وتتحدد مرتكزاتها من خلال الأفكار السياسية أكثر من الاهتمام المتواصل والمتوازن بالثقافة العالمية. فقد عرف الأمريكيون الطبيعية الجغرافية والسياسية لجنوب شرق آسيا فى الستينيات والسبعينيات، وعرفوا فى الثمانينيات أمريكا الوسطى. والآن فى بداية القرن الحادى والعشرين أصبح الشرق الأوسط والثقافة العربية والإسلامية هى موضوع النظرة الأمريكية الجادة، ولكنها نظرة محدودة إلى صور ثقافية بعينها، ولذلك فإنهم يجهلون فى أغلب الأحوال أعماق وسياق وتاريخ هذه المنطقة، علاوة على الكراهية المتبادلة، وعدم فهم ما يروونه.

وأود هنا أن أناقش بعض المشكلات الغربية المعنية بالثقافة الإسلامية، وخصوصا فى سياق الأداء المسرحى العربى والشرق أوسطى. أولا، لقد تم ابتكار الأداء المسرحى العربى والشرق أوسطى داخل منظور إسلامى، ونقطة ارتكازى هنا هى الأداء المسرحى العربى والشرق أوسطى الذى يعكس رؤية إسلامية، وسوف أضم إليه "التعازى الشيعية الإيرانية" وبعض العروض المسرحية التركية، لأن إيران وتركيا يمكن اعتبارهما جزءا من الشرق الأوسط، رغم أنهما ليستا دولتين عربيتين. ثانيا، الأداء الإسلامى فى الشرق الأوسط هو جزء من مجموعة تقاليد الأداء المسرحى فى المجتمعات الإسلامية المنتشرة فى منطقة الكاريبى والصحراء الأفريقية وباكستان وبنجلاديش وماليزيا وأندونيسيا والفلبين. وتسليما بهذا الوضع المركب - الذى يسن المثقفون الغربيون فهمه - أتمنى أن يكون جدالى حول مشكلة الغرب مع تقاليد المسرحى العربى والشرق أوسطى واضحا.

وما تزال التشوهات المرتبطة بنظرة الغرب للشرق مشكلة ملحة فى الأداء المسرحى الغربى وتاريخ المسرح. فقد ظهرت صورة متنوعة للإسلام فى الشرق الأوسط، تضم الدولة العثمانية وشمال أفريقيا والعرب والفرس، امتزجت عقائدها وثقافتها وعرقياتها مع الإسلام. وظهرت الشخصيات الإسلامية فى المسرح الغربى فى عروض مثل "حلاقين وترزية كوفنترى" فى القرن السادس عشر، ومسرحية "موليير" "البرجوازي النبيل"، ودورات الصقلي أورلاندو فبيريوزو، ومسرحية "بيتر بورك" "تعزية" المأخوذة عن كتاب "منطق الطير" لفريد الدين العطار، ومسرحية "شاشات" لـ "جان جينيه"، وعرض "طرطوف" الذى قدمته المخرجة "أريان منوشكين" الذى قدمت البطل على أنه أصولى إسلامى، وطقس "جيجليبر" السنوى فى بروكلين، ورقصات "تريشا برون الدوارة"، واستخدام "روبرت ويلسون" لتقاليد الأداء الصوفى والخط العربى فى عرض "أينشتاين على الشاطئ" وعرض "توني كوشنر"، "المواطن / كابول". وحتى مسرحية الإيراني النازح "ريزا عبده" أجزاء من مدينة محطمة يمكن أن تعتبر من العروض المسرحية الغربية التى تستلهم الشرق.

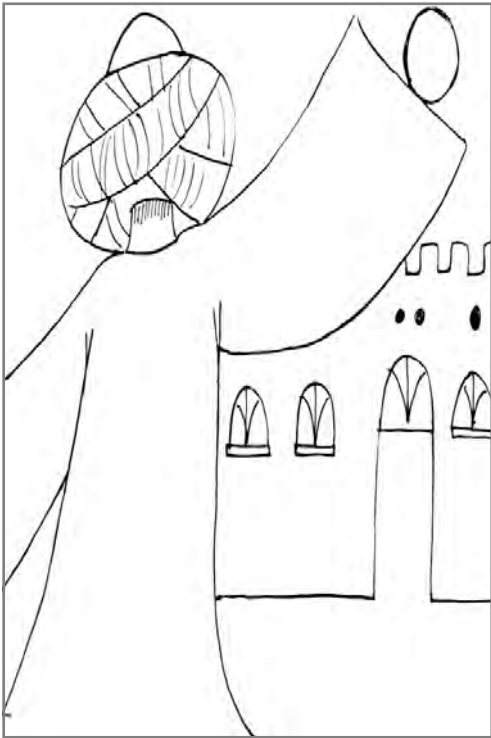
ولعل الرؤى المقابلة لهذه الرؤى الغربية هى تقاليد العرض فى الثقافات الإسلامية نفسها التى لا تتضمن فقط مختلف أشكال الأداء المسرحى والتعازى الإيرانية التى حظيت باهتمام ثقافى كبير خلال الثلاثين سنة الماضية، بل أيضا تقاليد الأداء المسرحى العربى والشرق أوسطى التى لم تحظ إلا باهتمام قليل. ففى مصادر مثل موسوعة "دون روبين" الموسوعة العالمية للمسرح المعاصر -الجزء الرابع الذى يحمل عنوان العالم العربى، وكتاب "ميتين آند" "الدراما عند مفترق الطرق: فنون الأداء التركى تربط الماضى بالحاضر والشرق بالغرب"، وكتاب "محمد عزيزة"، "تقاليد الأداء المسرحى"، يمكننا أن نميز صور التاريخ المعقد وفراغ أشكال الأداء الأصيلة والمتأثرة بالغرب على الشاطئ الجنوبى للبحر المتوسط، وعلى امتداد الشرق الأوسط من المغرب إلى إيران.

فأغلب هذه الأنواع المسرحية تعبر عن منظور إسلامى. ومهما اختلفت ثقافة البلد، فإننا نرى فى كل بلد تقريبا الحضور الملح لأشكال أداء بعينها: الحكواتى وخيال الظل ومختلف صور وأساليب العرض (صندوق العجائب فى السعودية، وبازدان فى إيران) علاوة على عدة صيغ من مسرح العرائس (الأراجوز فى مصر، وعروسة عبد الرازق فى تونس).

ولكن.. يفهم الغرب هذه الأنواع المسرحية، وما فائدة هذا الفهم لو عينا العام بالأداء المسرحى فى المجتمعات الإسلامية؟ فهناك مشكلة كبيرة تعوق فهمنا نحن الغربيين، وهى مشكلة الدراما فى صيغتها الأوروبية المقبولة

● الفنانة نرمين كمال
اعتذرت عن عدم
الاستمرار فى المشاركة
بالعرض المسرحى
"بلقيس" المقرر عرضه
على خشبة مسارح
ميامى خلال أيام،
بلقيس تأليف محفوظ
عبد الرحمن وإخراج
عبد الحليم وبطولة
رعدة وأحمد سلامة
وأحمد عبد الوارث
ونجوم المسرح القومى.

● معايشة نويل كاورد لأسرة الفنانة لوريت تايلور فى الكثير من إجازات الصيف
التي كان يقضيها فى منزلهما هو ما ساعده فى كتابة هذه المسرحية فى ثلاثة أيام.



باعتبارها دراما واقعية تقوم على النص. ففى مقالة نشرت بمجلة "دراما ريفيو" بعنوان "المسرح فى لبنان"، يحدد "رائف كرم" بضمير المتكلم مفهوم الدراما التجريبية فى بيروت من خلال استحضار مبادئ الفكر الغربى، فيقول "لقد تم تقديم المسرح الحديث فى لبنان بالطريقة نفسها التى تم تقديمه بها فى أغلب الدول العربية فى أواخر القرن التاسع عشر". وهى مقولة صحيحة مهنياً، لكن تناوله النموذجى للمسرح العربى ملئ بالأفكار السياسية والثقافية. فالأصل الغربى للمسرح الحديث فى الثقافة العربية والإسلامية، غالباً ما ينظر إليه على أنه فشل اجتماعى معوق، ويحدد دائماً الأداء الإسلامى والعربى باعتباره "تقاليد غياب". ولأن الأفكار سائدة فى أغلب الدراسات الغربية للإسلام والأداء المسرحى، فإننا نحتاج إلى بحثه عن قرب أكثر.

وعلى الرغم من التحليل المستمر والعميق لصور معينة فى ثقافة الأداء الإسلامى بين طلبة الجامعة الأمريكيتين وأساتذتهم هو إحساس سلبى، إن لم يكن إحساساً معدوماً. فمثلاً يقول "أوسكار بروكليت" و"فرانكلين تيلدى": "الإسلام قوة سلبية فى تاريخ المسرح، فهو يمنح الفنانين من تصوير الأشياء الحية، لأن الله هو خالق الكون، ومنافسته تعدد من الكبائر. ولذلك ظل الفن الإسلامى زخرفياً، فضلاً عن أنه تمثلى، وقد امتد هذا التحريم إلى كل المناطق التى سيطر عليها الإسلام، بذلك صارت الأشكال المسرحية مخنوقة".

هذا الاتهام الصريح للإسلام كان مدهشاً فى هدفه وجهله. ومع ذلك، لأن كتابهما "تاريخ المسرح" كان كتاباً محترماً ومقرراً بشكل واسع، فقد ظلت مفاهيمهما الخاطئة مسيطرة.

وبينما يتوسع هذان الأستاذان، المتخصصان فى تاريخ المسرح الأمريكى، فى برهانهما، يتجلى التقويم الجمالى المسرحى الدقيق. فيسلم "بروكليت" و"هيلدى" بوجود بعض الأشكال المسرحية فى الإسلام، ولكن بأساليب يريا أنهما نادرا ما تستحق التحليل، مثل "الدراما الفولكلورية الخام" ومختلف أشكال العرائس، ومسرح خيال الظل، وهى فى رأيهما أشكال غير تمثيلية. علاوة على أنهما أشارا بأن الصور السطحية لنماذج خيال الظل الإسلامى فى تركيا والهند وأندونيسيا تفتقر إلى البعد الثالث. واعترفا بأن تقاليد الأداء المسرحى الإسلامى قد نجحت فى الارتباط بأشكال ثانوية، رغم أن المسلمين لم يشجعوها فى بلادهم فى كثير من الأحوال.

وقد بذل "بروكليت" و"هيلدى" قصارى جهدهما فى فهم الإسلام على أنه العقبة الوحيدة فى طريق فهم المسرح. فمثلاً فى بداية الفصل الذى يدور حول "المسرح الأوروبى فى العصور الوسطى" وضعا خريطة تضم مدناً مثل "باريس" و"لندن" و"فينسيا"، وجعلا شبه الجزيرة الأيبيرية خالية تماماً من النشاط المسرحى، وبذلك غابت مدن مثل قرطبة وغرناطة وسراجوسا، مع أن مدن الأندلس كانت أكثر بريقاً من أى مدينة أخرى فى الشمال، وهو الأمر الذى حدا بالكاتب المسرحى الألمانى "هورتزفيتا" أن يصف قرطبة بأنها "حلية العالم".

ولا شك أن العقبة الكؤود التى واجهت "بروكليت" و"هيلدى"



بروكليت :

الإسلام قوة سلبية فى تاريخ المسرح



الدراما ليست فناً عربياً بل هى محاكاة للمسرح الأوروبى

وبالتطابق مع "جيب" يطور "لاندو" فكرة أن المسرح الحديث هو منتج غربى تم استزراعه فى الأرض العربية البكر. إذ لم يكن يوجد مسرح عربى منظم حتى القرن التاسع عشر. ويؤكد "لاندو" أن "نابليون" عندما غزا شمال أفريقيا قدم كوميديات "موليير" فى مصر.

وأعتقد أن المشكلة المهمة هنا هى التداخل البلاغى بين كلمتى "دراما" و"مسرح". ذلك أن الوعى بالغياب التاريخى للدراما (التي تقوم على النص والممثل والحوار، أو فى النهاية المسرح الأرسطى فى شكله الواقعى)، لأنها تفتقر إلى الإنجازات الفنية والأدبية. فالمسرح غائب، والتقاليد الشرية المتطورة فى العمارة العربية والفنون البصرية والموسيقى والرقص قد تم التفاضى عنها، أو لم تناقش على الإطلاق. بمعنى آخر، وفقاً لتحليلات "جيب" و"بروكليت" و"هيلدى"، أن المسرح والثقافة العربية والإسلامية تفتقر إلى الإنجاز الثقافى الحيوى.

وهذا النوع من التفكير، الذى يلح على التيار الرئيسى فى الثقافة الأمريكية، ويتم تدريسه فى الجامعات، برغم التطور الثقافى فى مجال دراسات العرض المسرحى، هو فى النهاية مشكلة حقيقية تضعف وتوهن هذا الرأى.

وبعد أربعة وثلاثين سنة من كتاب "دراسات فى المسرح والسينما العربية"، حاول كتاب شمويل موريه "المسرح الحى والأدب الدرامى فى العالم العربى فى العصر الوسيط" عام 1992 أن يعارض مقولة "لاندو" بأن المسرح العربى يفتقد إلى المعيار الدرامى بالإشارة إلى التنوع الواسع فيه، بعيداً عن النقد الدرامى الأوروبى. وخلال النصف الثانى من القرن العشرين، قدم كتاب "الدارما فى الشرق الأوسط" عدداً كبيراً من كتاب المسرح العربى مثل "توفيق الحكيم" و"الفريد فرج" و"سعد الله ونوس" و"سامية كازموزيكى" الذين طوروا أسلوباً جديداً فى الدراما التمثيلية باعتبارها حركة فعالة فى المسرح العربى.

ورغم ذلك فإن مشكلة الدراما الشرق أوسطية تلح فى مقدمة كتاب "سلمى خضراء الجيوشى"، "مسرحيات عربية قصيرة" تقول فيها إن الدراما العربية كانت محاولات قليلة بقيت فى الظلام لعدة قرون، ثم تطورت كنوع رئيسى فى الأدب العربى خلال النصف الثانى من القرن العشرين. فكيف تمت صياغة الوسائل البديلة لتأمل الأداء المسرحى العربى والإسلامى؟ لقد كانت هذه الوسائل موجودة بالفعل فى تحليل الأداء الإسلامى فى جنوب شرق ووسط آسيا، وهى وسائل مبنية على فهم الجماليات القومية.

وأعتقد أنه يمكن تطوير الحس الغربى بجماليات الأداء المسرحى العربى والشرق أوسطى، وخصوصاً إذا ارتبط هذا المعنى بتقاليد الأداء المسرحى (عروض الأداء الفردى، ومسرح خيال الظل ومسرح العرائس) وهى ملامح منتشرة وملحة فى الثقافات الشرق أوسطية. فمثلاً عندما نحلل تجارب "كرم" فى الثمانينيات والتسعينيات مع الصور المنعكسة والعرائس الضخمة والأقنعة، لا نلاحظ فقط التأثيرات التى تذكرنا بـ "بريخت" و "أرتو" و"مايرهولد" والمسرح فى جزيرة بالى، بل أيضاً نجد الأشكال اللبنانية، "الحكواتى" وطقس عاشوراء وخیال الظل. أليست هذه وسيلة للانفصال عن معنى المسرح العربى باعتباره تاريخاً للغياب؟ ولكنى أيضاً يمكن أن أتخيل كيف أن الفهم الأفضل للتقاليد الشرق أوسطية من منظور دراسات الأداء المسرحى، يمكن أن تساعدنا فى فهم التطورات التالية:

● ظهور المواقع الإسلامية الأصولية على شبكة الإنترنت، باعتبارها فصلاً جديداً فى تاريخ الأداء الإسلامى للصورة المعروضة.

● بعث التعازى الشيعية فى بعض مناطق العراق خلال عام 2005 وفقاً لشعائر شهر المحرم ك لحظة مهمة فى تاريخ المسرح العراقى.

● طقوس الاستشهاد المعاصرة والتفجيرات الانتحارية المنسوبة للجماعات السنية فى العراق كصورة مقابلة لطقوس التضحية الشيعية.

● التطور المستمر للأدب الدرامى العربى ومسرح الشارع وأشكال الأداء المسرحى الحديثة، ليس فقط باعتبارها تنويعات على التقاليد الغربية، بل أيضاً كصور أصيلة قديمة وحديثة وبعد حداثة وثقافة عالمية.



تأليف: جون بيل

ترجمة: أحمد عبد الفتاح



● المخرج هشام جمعة

مدير المسرح الحديث

تقدم باستقالته من

منصبه للفنان رياض

الخولى رئيس البيت

الفنى للمسرح، جمعة

قال إنه قرر التفرغ

لعمله كمخرج مسرحى

بمسرح الدولة مؤكداً

عدم تراجعهِ عن قرار

الاستقالة فى الوقت

الذى قال فيه إنه لن

يتأخر إذا استدعى من

قبل المسؤولين عن وزارة

الثقافة لأى منصب

إدارى جديد.



فى ذكرى ميلاد كلارا موريس

الممثلة التى دافعت عن المسرح فى وجه التنطع الدينى والأخلاقي

مدير المسرح أو المدير العام وليس من المرأة النجمة وإذا أردنا الحق والإنصاف فإن حياة الممثلة فاسية ، فالفن يجعلها غير مستقرة وهى أيضا ليس لديها منزل مريح ولكن ثمة مميزات فى ذلك فهى ليست عليها واجبات منزلية مرهقة تؤذيها ؛ فلا أعمال منزلية ، لا ترتيب للأسرة ، ولا كنس للأرضيات ، ولا غسيل للصحون أو الملابس وعندما تنتهى من عملها فى المسرح فهى تعيش حياتها الخاصة تذهب وتأتى كما تشاء ولديها الوقت لتطور من نفسها والأفضل من كل ذلك فهى لديها نظرة إلى الأمام تتطلع لتحقيقه وهذه هى المزية الكبرى للفتاة الممثلة التى تجعلها أفضل من أى فتاة فى أى عمل آخر يعطيها فرصة تكاد تكون معدومة للتقدم .

المسرح هو المكان الوحيد —كما أرى —الذى يتقاضى التلاميذ فيه راتباً وهم يتدربون بالتأكيد إن ذلك شيء عظيم وهى مزية رائعة ترجع كفة التمثيل كمهنة على كل الوظائف الأخرى؛ فهى المهنة التى تحقق الاكتفاء الذاتى منذ البداية .

هذه هى الفنون ولكن أوه ! الحياة قصيرة والفن مديد حتى الخلود ، والتى تخدم الفن منا تحتاج إلى عون وأى عون ؛ ومن ثم فعليها الانتظار الطويل والمرهق حتى يتجاوب معها العالم ويعترف بفننها وحتى يحدث ذلك ويصبح الناس مؤهلين للفن وتلايفيه الغامضة ومعانيه العميقة لا بد لهم أن يخرجوا من قبورهم الرخامية ، ويكونوا حيويين وروحانيين ... ولكن الأمر يختلف فى فن التمثيل فاستجابة العالم واعترافه يأتى خاطفاً كالبرق ، ورفرافاً كأنهار الجنان فيمكن لك وأنت فى طراوة شبابك ولينه تستمتع بهذا الفن وتسعد به وتسعد غيرك أيضاً بل وتبذل جهد جهيدا وتدريباً عظيماً بغية تطويره ودفعه إلى الأمام

الممثلة والدين

لا شيء مما كتبته فى السيرة الذاتية أثار كثيراً من التعليقات وكثير من الدهشة مثل اعترافى بأنى صليت فى لحظات الضيق والكرب التى تجتاحنى حتى وأنا على المسرح أفعل ذلك .

كتب أحدهم أنه لم يسمع من قبل مثل هذا الشيء " ممثلة تصلى " وتابعه آخر قائلاً إنى حين سمعت بذلك شعرت أنه هناك أشياء كثيرة لا أعرفها ومع ذلك سأعطيك أخباراً عاجلة لا تعرفها وسأحاول أن أطفئها وأخفف من وقعها عليك قدر ما أستطيع اضطرت أن أخبره أننى لست وحيدة زمانى وفريدة عصرى وأنه ثمة ممثلات يصلين أيضاً وأن الدنيا تضج بأمثالنا .

علق أحد الرجال على هذه الصلاة بقوله " إنها حلوة وجديرة بالثناء " لكن بشكل عام تملؤنى الدهشة بشكل يجعلنى أتعرجاً —إن صح التعبير —أن أستعري انتباه الرب إلى مهنة التمثيل " وجهنا يا سيدى فى كل ما نفعله وأرسل لنا بمدد من عندك لا ينقطع يساعدنا فى كل أعمالنا حتى نجد اسمك المقدس. أنا لا أتحدث عن العمل بذاته ولكن عن الروح والرغبة التى تتبع خلف العمل تحركه وتدفعه إلى الأمام أيا كان ذلك العمل تطريز العباءة أو تقطيع الخشب أو كان غسل الأطباق أو التمثيل إذا مورس بامانة من أجل تمجيد اسم الرب المقدس فلماذا لا نطلب إذا المدد الإلهي منه ؟

سيدة فقيرة فى روحها ، ضيقة الأفق — كان ينبغى أن تعيش منذ مائتى أو ثلاثمائة عاما حتى تكون طبيعية أكثر ومنسجمة مع مجتمعتها —فالسيدة مصدومة وتقريباً غاضبة ومع ذلك هى صالحة بما يكفى وخيرة حتى لا تهمنى بـ " التدنيس المتعمد للمقدسات " وتقول أنى لا أزال أدعو الله فى صلاتى على خشبة المسرح — الصلاة التى لا تعنى لها أقل من التدنيس والنيل من القداسة وتكمل السيدة " لأجل ذلك أنت



رفيقة الدراسة وكان أبوها قد توفى وهى لا تزال تعمل أيضاً ، وكانت تحمل غلا غليلاً على مهنتى حاولت أن أشرح لها جاهدة مخلصاً أن متطلبات المسرح من ملابس وخلافه تأتى على أجورنا ، وفى واقع الأمر كانت تملك من المال أكثر مما أملك ، وشرحت لها ثانية أن التدريبات ودراسة المسرحية والاستعداد لها تساوى تقريباً كل ساعات عملها يضاف عليها الساعات المسائية .. ولكنها لم تقتنع .

تصرخ " أولاً لا ترين أنا أخدم وذلك يعنى أنى تابعة ولست مستقلة ، أنا أعمل وعملى يخدم الآخرين ويصب فى مصلحتهم أنت تعملين ؟ نعم تعملين ولكن عملك من أجلك أنت " وتعجبت لكلامها فلقد أشارت بخنصرها القصير إلى أس المشكلة للمرأة العاملة ؛ فعندما تكهنت أنه باستقلال الممثلة يكمن ميزتها وأفضليتها كمهنة على غيرها من المهن والأعمال .

ليس هناك استقلال مطلق فبعد كل ما قيل هناك العديد من الرجال يعملون تحت سلطة رب العمل فهؤلاء أيضاً يقارنون عملهم بما عمله المرأة على خشبة المسرح كممثلة ، ولكن إذا قسنا ذلك بالعبودية التى ترزخ تحتها المرأة العاملة ؛ فسنجد أنه ثمة بونا شاسعاً بينهم فكلانا —المرأة العاملة والمرأة الممثلة —تتقاضى أجراً على أعمالاً تقوم بها ومهمات لتلتزمها وعلى الرغم من ذلك فثمة اختلاف :الفتاة العاملة يتوقع منها أن تكون مستكينة ، وفى أغلب الأحيان تعامل كخادم فهى تؤمر بشكل صارم أما الممثلة حتى لو كانت صغيرة فى السن ينظر إليها كجزء ضرورى ولا غنى عنه من الكل فهى تساعد وتحضر وتلتزم .. نعم هناك فرق .

أخرى ، ويشهد على ذلك ندرة النساء فى أمريكا التى تتولى مناصب إدارية ؟ هل تشفق النساء على حالها ؟ نعم ولكن ليس من حل آخر ؟ فالرجال هم الجنس المهيمن فى أمريكا ... وكل ذلك أيضاً موجود فى الممثلة فهى تتلقى الأوامر من

ولدت كلارا موريس فى تورونتو بكندا ، اسمها الحقيقى موريسون التحقت بالأكاديمية الموسيقية بأوهايو لتصبح راقصة باليه ثم ينتهى بها المطاف فى التمثيل وتصبح أحد أبرز الممثلين فى عصرها . سافرت إلى نيويورك عام 1870 ومثلت على مسارحها وأصبح لطريقة تمثيلها ملامح خاصة يمزج بين العفوية والطبيعية جمعت فى حياتها بين فنون كثيرة فهى مارست الباليه والكتابة الأدبية الإبداعية كتبت الزنجى الصغير وقصص أخرى من الأطفال عام 1899 والمغنى الصامت 1899 وأمرأة مضطربة 1904 وغيرها .

تبرز كتاباتها المسرحية التى روت اللحظات التى عاشتها على خشبة المسرح والخبرات التى عانتها فى أدوارها وقد بثت ذلك فى لغة أدبية رفيعة وثقافة عريضة ودقة ملحوظة فى كتابيها الشهيرين الحياة على خشبة المسرح : أبحاث وتجارب شخصية عام 1901 وكتاب كنوز المسرح . 1902

فقدت الممثلة والأدبية كلارا موريس بصرها فى آخر حياتها وأصابها الحاجة وضربها الفقر فباع منزلها التى عاشت فيه ما يربو على 37عاماً وانتقلت إلى وايتسون وماتت هناك فى العشرين من نوفمبر عام 1925

فى كتاباتها عن المسرح دافعت عن مهنة التمثيل بقوة أمام القوى الظلامية والرجعية حينها خاصة عن تمثيل المرأة ووصفت بأسلوب لا يخلو من حس روائى وجمال شعري حياتها وخبراتها كممثلة مسرحية وترجع أهمية كتاباتها لأنها تعكس حالة الوعي الاجتماعى بالمسرح وأهميته فى بداية القرن العشرين بأمريكا فهى شاهدة على هذا العصر وما كان يشيع به من أفكار وفى مثل هذه الأيام وبلادنا تشهد مرحلة انتقالية رأينا أن نترجم بعضاً من مقالاتها التى تدافع فيها عن قيمة التمثيل كمهنة إبداعية لا تدانيها مهنة عليها تكون زادا معنوياً لممثلينا مع شيوخ الفكر الدينى المحافظ وحتى نسلط الضوء على فترة كانت موجودة فى وقت ما فى المجتمعات الديموقراطية والمتفتحة الآن علنا نسير على الدرب الصحيح وندرك أهمية التمثيل خاصة والمسرح عامة فى الرقى بأذواق الناس وأفكارهم ونحن أيضاً نحتفل بالثورة التى اجتاحتنا كطوفان من نور وأمل لياخذ فى طريقه كل العوائق ويزيل كل السدود ويطرده خفافيش الظلام ويتزامن هذا الابتهاج بالحالة الثورية فى ذكرى ميلاد الممثلة الأدبية والأدبية الممثلة كلارا موريس فى 17مارس لتهمس من قبرها فى أذننا بكلمات من نور علنا نتلمس الطريق إلى التقدم والرقى وننقل تلك الحالة الثورية فى رؤانا إلى المسرح وبالأخص التمثيل التى يعتبرها كثير من النقاد شرطاً للحالة المسرحية .

التمثيل كوظيفة بالنسبة للمرأة

وأنا أقرأ بإمعان شديد الرسائل التى أرسلتها لى سيدة مهذبة لم تفصح عن نفسها : وجدت هذا السؤال " ما الذى يميز المسرح عن غيره من المهن والوظائف يجعل النساء تفضله ؟ " ويتضح من الرسالة أنها مكتوبة من قبل فتاة تتميز بالاندفاع الشديد وقلة التروى، والتفكير بأسلوب يمزج بين الهزل والجد .

بالطبع لا أملك فى إجاباتى ذلك الحكم اليقيني إطلاقاً ، ما أقوله ببساطة يعبر عن رأى امرأة عادية مبنى على الملاحظة والتجربة الشخصية : فبداية يجب علينا أن نزيل هذه الهالة حول المسرح والتى تعتبر لمعة غريبة وزائفة ... وننظر إلى التمثيل على أنه مهنة يغلب عليها الطابع العملى كآى مهنة أخرى ، وأنا أحاول أن أجيب على السؤال المطروح أجد نفسى رغماً عنى ، وبعد كل ما قلته أتجه إلى الذاكرة .

لقد قضيت سنتين على خشبة المسرح ، وفى يوم ما قابلت

● برنامج ساعة مسرح يقدم فى حلقاته مساء السبت القادم على شاشة الأولى المصرية حلقة خاصة ضمن مجموعة أجزاء عن العروض المسرحية التى تعرض حالياً مواكبة لأحداث ثورة 25 يناير على مختلف مسارح القاهرة والمحافظات، البرنامج تقديم أحمد مختار وإخراج تامر هارون.



هل يمكن للدين والمسرح أن يحدث بينهما

شيء من التوافق



بيت بوستلزوايت يودع جمهوره بالملك لير

لم يوقفه اكتشافه أنه مصاب بمرض السرطان .. وأن أيامه ربما تكون في الدنيا معدودة .. بل جعله هذا ينتقى أدواره السينمائية بدقة .. وينصب تركيزه على وضع علامات تاريخية يتذكره بها الجمهور .. ثم عاد إلى من اعتبرهم جمهوره الحقيقي بالمسرح ليودعهم بأفضل أداء له وأهم عرض أصبح بالفعل علامة تاريخية خالدة ...

بيت بوستلزوايت .. ممثل إنجليزي قدير من مواليد عام 1946 صاحب ملامح مميزة .. وله باع كبير في المسرح الإنجليزي بجانب السينما والتلفزيون .. وأعماله في هوليوود تظل شاهدة على براعته ورغم هذا فقد رشح لجائزة الأوسكار ست مرات ولم ينلها قط ...

تلقى تدريبه للعمل كمدرس للدراما .. ولم يفكر أن يحترف التمثيل قط .. ولكن تشجيع أبنائه ممن يقوم بتدريبتهم .. ورؤيتهم أنه صاحب موهبة كبيرة لا يجب أن تظل حبيسة .. شجعه على تلقي تدريبات للتمثيل بعد أن تعدى عمره الأربعين بفضل إيمان تلاميذه به ...

سبقت مشاركاته التمثيلية تلقيه لجرعات التدريب التي خضع إليها عندما شعر واقتنع بحاجته لها .. وكان قبلها يعتمد على ما تعلمه ليدرس الدراما وذلك في ممارسته التمثيل كهاوي في المسرح .. وكانت بدايته في مسرح إيفريمان بليفربول مع أبنائه ممن دربتهم .. ومنهم العملاقة "بيل ناى"، "جوناثان بريث"، "أنتوني شير" و"جولى والترز" ثم انتقل إلى ملكى شكسبير ...

ومن أهم العروض التي شارك فيها "سوق القوة"، "أولاد السود"، "مسرحية كل يوم" وغيره .. ثم انتقل للتلفزيون والسينما .. وكان أهم أعماله التلفزيونية سلسلة "الخبراء" ومن أعماله السينمائية التي برز فيها بملامحه الجامدة التي أحببتها كاميرات السينما "هاملت"، "باسم الأب"، "قلب التين" و"روميو وجولييت" ...

كان الاكتشاف الحقيقي له على يد المخرج الكبير "ستيفين سبيلبيرج" عام 1997 وهو في عمر الواحد والخمسين .. وذلك في الفيلم الأسطوري الكبير "حديقة الديناصورات" وحينها قال عنه سبيلبيرج "إن بيت بوستلزوايت أفضل ممثل في العالم" .. ثم شارك بعدها في عدد من الأفلام التي برز فيها .. منها "أخبار الصيد" عام 2001 مع النجوم "جوليان مور"، "كيفين سبايسى"، "جودى دينش" و"كيت بلانشيت" .. وكذلك "إيرون فلاكس" عام 2005 مع النجمة الجنوب أفريقية "تشارلز سيرون"، "التبؤ" عام 2006 مع "ليف شرايبر" و"جوليا ستايلز" ...

لم يتوقف مشواره مع اكتشافه أنه مصاب بمرض السرطان وذلك عام 2007 بل جاءت مشاركاته التالية أكثر تميزا .. منها "سولمون كين" عام 2008 الفيلم المميز "بداية" عام 2009 مع النجم "ليوناردو دى كابريو" و"إيلين بيج" و"ماريون كوتيار" التي حازت على جائزة الأوسكار عن لعبها دور "إديث بياف" في الفيلم الذي حمل اسمها .. وكانت آخر مشاركاته في فيلم "المدنية" مع النجم "بين أفليك" و"ريبيكا هيل" ...

ولكن من داخله .. وما أسر به للمقربين منه .. هو شعوره بدنو الأجل .. لذا أراد أن يودع جمهوره الحقيقي بالمسرح .. فقدم لهم الدور الذي حلم أن يلعبه في عرض "الملك لير" وذلك في النصف الثاني من عام .. 2009 وأذهل العالم بأدائه .. وسجل علامة تاريخية هامة في المسرح الإنجليزي .. وفي الليلة الأخيرة قال لجمهوره والدموع في عينيه "وداعا جمهورى الغالى" .. قبل أن يودع الدنيا في مطلع العام الجديد .

جمال المراعى



تعرفين أنه ينبغي البحث عن الله فقط في مكانه ، الكنيسة " أوه ! الرحمة يا إلهي في مثل هذه الحالة الآلاف منا سيصبحون وثنيين إن لم نجد الرب داخل الكنيسة . هل تلك السيدة الفقيرة قرأت الكتاب المقدس بعد كل ما قالتها ؟ ألم تستمع إلى نشيد الإنشاد : " إذا عرجت إلى السماء ففك هناك وإن رتبت سريرى في الجحيم انظر فأجد فك هناك أيضا فألى أين أهرب من حضورك يا إلهي . بالتأكيد أنه بالإضافة إلى الكنيسة ثمة أماكن جلييلة بين الجنة والجحيم حتى في المسرح لا نستطيع الهروب من الحضرة الإلهية .

ولكن حتى لا نخجل الكاتبات الشابات من صراحتي ، ويحارن في سلوكي وتعبيراتي سوف أعرض لهن أفكارا جيدة عليها تقلل من ذلك .

منذ سنوات عديدة دعاني عالم وواعظ مدينة نيويورك يوما ما وذهلت لدعوته إياي بالحضور لتدريباته الروحية وكنت لا أطبق مذهبه الديني خاصة من بين جميع المذاهب ولكن وبعد تجولى في الصرح الحجري الكبير في الدرب الرابع يوم الأحد رأيت نفسى مأخوذة بمنطقة الواضح وفصاحته وقبل كل شيء إخلاصه البارز لعقيدته وتدريباته ووجدت نفسى ألتزم الذهاب إلى هناك أحدا بعد أحد .

وفى غيابة دار حديث بين القس وبين والدتي أخبرها أنه يأسف كثيرا لغيابه بينما كانت الكلاب الصغيرة تتقافز إلى حجره ليس تعلقا به ولكن لأنهم يريدون إنقاذ ما تبقى من الحلوى التي كان يجلس عليها .

وبيئنا هو جالس شرذ عقله وغرق فى صمت طويل ليتنهد أخيرا ويسجل ملاحظته :

" ممثلة ابنتك ممثلة ؟ "

رفعت والدتي حاجبها فى دهشة وهى تومئ إيجابا " نعم نعم " أكمل فى رقة " ممثلة بالتأكيد ... لقد لاحظتها كيف تكون فى الاجتماعات ولاحظت ذكائها (فحينها كنت لا أنام فى النهار مطلقا) والسيدات من أمثالها أيضا نعم ممثلة وهى لم تهتم بعد فى خلاص روحها يا للعجب ! إني لا أفهم ذلك لا أفهمه "

انظروا كيف تضيق المذاهب بعقول أصحابها فهذا الرجل الموقر كانت شخصيته تتمتع بالسماحة وسعة الصدر ورقيق ويراعى شعور الآخرين باختصار هو شخص طبيعي كل ذلك قبل أن يعرف أنى ممثلة مع الأخذ فى الاعتبار أنه لا يعرف النحو التى تسير عليه حياة الممثل ولم ير ما يحدث داخل المسارح بالرغم من كل ذلك وبلا تردد رفض المسرح وأعلن أنه بوابة الجحيم .

تراسلنا بعد ذلك وكانت رسائل فيها من الطرافة والفكاهة ما فيها والواعظ العظيم اتخذ موقف الدفاع من البداية وكنت أرسل له رسائل على عجل فلا تتضح بعض حروفها وتمتلئ الجملة بكثير من الأخطاء مما يجعلنى ذلك فى بعض الأحيان على إعادة كتابتها مرة أخرى ، وكنت مندеше تماما من بعض ملاحظاتي التى فيها من الجرأة ما يجعلها تصل إلى حد الطيش ففى موضع ما بإحدى الرسائل اتهمته بأنه " يقف أمام الكتاب المقدس الذى أغلقه على نفسه والذى ترك ذاته تعلق فوق الخطاة بدلا من أن يذهب إليهم بكتاب مفتوح يتلمس حروفهم وكلماتهم ليقرأ رسائلهم النفيسة "

لا أدري ربما غفر لى القس كثيرا لأنى كنت فى فورة شبابى ولعاطفتى الصادقة وسواء غفر لى أم لم يغفر فلقد كنا أصدقاء ولقد كنت أستصححه إن احتجت للنصيحة وبالرغم من أننا كنا ننتمى إلى طائفتين كنسيتين مختلفتين إلا أنه هو من عقد مراسم الزواج لى ولزوجى .

لذا أيتها الفتيات الكاتبات اللاتي تسألننى هائنن أولاء تشاهدن أحجارا كريمة على شاطئ وبعضها يبدو كبيرا أيضا .

السؤال الذى يوجه إلى دائما فى عديد من المناسبات " هل يمكن للدين والمسرح أن يحدث بينهما شئ من القدرة على التوافق ؟ "

القضية المطروحة بهذا الشكل تتعلق بأمرين الكنيسة والمسرح وأجدنى مرغمة على الاعتراف بأن الأولى تسرى فيها روح خاصة وتبسط سلطتها اللامتناهية على الثانى (المسرح) وتبقيها بعيدة عنها ولكن القضية كما أراها ودائما هناك قدرة على التوافق بين الدين والمسرح فإنى أنظر إلى الدين الآن على أنه وسائل للإيمان بالله وأن ترغب وتجتهد فى أن تكون أقوالك وأفعالك وفقا لما يريده الرب منك ولذا فإنى أرى عدم وجود أى تعارض أو تصادم بين الدين والمسرح فأرادة الله لا تتنافى مع التمثيل والمسرح والتمثيل ليس ضد إرادة الله ومشيتته .

ترجمة وتقديم : أحمد شهاب الدين



تأملات جديدة

في أوراق قديمة للمسرح العربى

3

فى لسان واحد. وتجده يحكى الأعمى بصورة ينشئها لوجهه وعينييه وأعضائه، ولا تكاد تجد من ألف أعمى واحدا يجمع ذلك كله، فكانه قد جمع طرف حركات العميان فى أعمى واحد".

إننا نرى هنا أن الحكاية التى يقوم بها الحكاية هى عبارة عن تمثيلية يقوم بها ممثل، بل إنه ممثل حاذق، ويتفق معنا فى الرأى أستاذنا العلامة د. على الراعى، حيث جاء تعليقه على ما جاء عند الجاحظ تأييدا لما نحاول أن نثبت، حيث يعلق على ذلك قائلا: وقد حفظ لنا الجاحظ بعينه الخبرة صورة دقيقة لفن هؤلاء الحكائين، أو الممثلين الفوريين "يتخذون مادتهم من الواقع مباشرة.. فهؤلاء الحكاؤون إذن هم فنانون مسرحيون لا شك فيهم. فنانون من طراز ممتاز فلا أحد يكتب لهم شيئا، وإنما تلتقط عيونهم الحادة خصائص البشر ومعاييب الأفراد فيجمعون هذه الخصائص والمعاييب فى شخصية كلية أو مركبة، كما يقول النقد الحديث، ويجعلون منها مادة للفكاهة التى تسر عامة الناس وخاصتهم.

ويعضد فكرتنا ما يقصه علينا المسعودى صاحب "مروج الذهب" فى حكايته عن ابن المغازلى الذى كان يعتاد على تقليد أنماط من البشر. وما نود إثباته هنا أن مدلول كلمة حكاية تدل على التمثيلية التى يقوم بها ممثلون من البشر وليست مجرد عرائس. فالمسعودى يروى لنا هذه الحكاية قائلا:

"وقد كان ببغداد رجل يتكلم على الطريق، ويقص على الناس بأخبار ونوادير ومضاحك ويعرف بابن المغازلى، وكان غاية الحذق لا يستطيع من يراه ويسمع كلامه ألا يضحك. قال ابن المغازلى: فوقفت يوما فى خلافة المعتضد على باب الخاصة أضحك وأناذر، فحضر حلقتى بعض خدمة المعتضد، وأخذت فى حكاية الخدم، فأعجب الخادم بحكايتى، وإنشغف بنوادرى، ثم انصرف عني، فلم يلبث أن عاد وأخذ يبدى وقال: إني لما انصرفت عن حلقتك دخلت فوقفت بين يدي المعتضد أمير المؤمنين، فذكرت حكايتك، وما جرى من نوادر، فاستضحكت، فرأيت أمير المؤمنين فأنكر ذلك منى، وقال: ويلك! مالك!. فقلت: يا أمير المؤمنين، على الباب رجل يعرف بابن المغازلى يضحك ويحاكى، ولا يدع حكاية أعرابى وتركى ومكى ونجدى ونبطى وسندى وخادم إلا حكاها، ويخلط ذلك بنوادر تضحك الشكول وتصبى الحليم، وقد أمرنى، بإحضارك، ولى نصف جائزتك".

أعتقد أنه بات من الواضح أن الحكاية ليس إلا ممثلا فكاهيا، وأن الحكاية كانت تستخدم فى ذلك العصر للتدليل على التمثيل الحى. بمعنى أنه ليس بالضرورة أن يرتبط بخيال الظل العرائسى.

كما أن للشابشتى نصا يفيد هذا المعنى أيضا، عندما يروى لنا عن رجل اسمه عبادة، كان يروى الحكايات الفكاهة، ويقلد الناس، ويقوم بأعمال المهرج أمام الخليفة المأمون (833 - 786 م).

وكان عبادة من أطيب الناس وأفهم روحا وأحضرهم نادرا، وكان أبوه من طبأخى المأمون.. ثم مات أبوه، فتخنت وصار رأسا فى العبارة والخلاعة، فوصف للمأمون وهو إذ ذاك حدث فاستحضره، فلما وقف بين يديه تنادر وحاكى ومازح، فاستطابه المأمون، فقال: امضوا به إلى زبيدة لتراه وتضحك منه..".

وقبل أن نأخذ هذه الرواية على أنها تأكيد لفكرتنا، يجب علينا لزاما أن نوضح مصطلحا قد جاء فى سياق هذه الفقرة، وفرض نفسه علينا، وهو "مخنت". فالمقصود به هنا أنه (بعد أن مات أبوه) قد احترف التمثيل، والسبب فى ذلك أن الممثل كان يقوم بأدوار الرجال والنساء على السواء، ولذلك لقب وعرف بالمخنت، كما تحيطنا هذه الفقرة بنظرة المؤرخين للتمثيل والممثلين، وما يهمنى فى هذا السياق أن حكاية كانت تعنى التقليد حتى نهاية القرن التاسع الميلادى، ووصف الشابشتى لتقليد الشاعر والنديم إبراهيم بن محمد المدبر (892م) يضيف المزيد من التأكيد على هذه الفكرة. حين وصفه بأنه كان يحاكي (يقلد) المغنين الذين يدعوههم ويسخر منهم. وقد تورط وقلد جحظة (935م). وفيه نظم بيتين من الشعر وهنا رد جحظة ببيتين يسخر بهما من المدبر.. والقصة

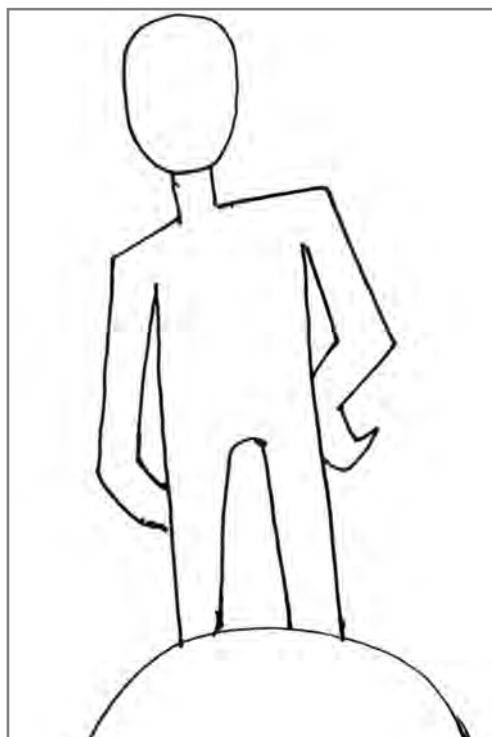
الحكاية هى أقدم المصطلحات التى تدل على التمثيل



استبدل به مصطلح الخيال. "فقال له (لعبادة المخنت) دعبل يوما والله لأهجونك، فقال: والله لئن فعلت لأخرجن أمك فى الخيال". ونرى أن النص الثالث يعزى إلى الشاعر دعبل، ولكننا نلاحظ أنه قد استبدل بمصطلح الخيال فيه مصطلح اللعبة. "وقال دعبل لمخنت: والله لأهجونك، فقال المخنت: والله لئن هجوتنى لأخرجن أمك فى اللعبة".

أولا: مصطلح الحكاية
نرى بداهة أن الحكاية هى أقدم هذه المصطلحات فى الاستخدام، وما يدلنا على أن هذا المصطلح يدل على التمثيل الحى ما جاء عند الجاحظ (869م)، والمسعودى (956م)، وكتاب آخرين، وندين لهم بنقل التوضيح التفصيلى للأنماط المختلفة للحكاية، وتطورها فى فترات إسلامية متعاقبة. فنرى الجاحظ فى كتابه "البيان والتبيين" يصف لنا الحكاية بقوله:

"ومع هذا إننا نجد الحكاية من الناس يحكى ألفاظ سكان اليمن مع مخارج كلامهم، ولا يفادر من ذلك شيئا، وكذلك تكون حكاية للخراسانى والاهوازى والزنجى والسندى والأجناس وغير ذلك. نعم نجده أطلع منهم فإذا حكى كلام الفأفاء فكانما قد جمعت كل طرفة من كل فأفاء فى الأرض



وننتقل الآن فى بحثنا لمناقشة بعض المصطلحات العربية كمحاولة منا للاقترب من تحديد بداية للتمثيل العربى، ولا مفر هنا من الاعتراف بأن مشكلة البداية من أكبر المشكلات التى تواجه الباحث فى تاريخ النقد العربى، خاصة وأن النقد العرب القدامى لم يكونوا ليعترفوا بغير الشعر التقليدى كفن راق له وزنه يستحق الالتفات، ولم يكن حظ فنون التمثيل أسعد حالا مع المؤرخين فى نظرتهم إلى فنون الدراما، فإنهم كانوا لا يرون فى التمثيل والدراما قيمة تستحق أن يعيروها أدنى اهتمام، وقد كانوا يعتبرون الدراما من أقاويل الشعب التى لا ترقى إلى مستوى الشعر وفنونه، بل إن النظرة إلى الفنون بوجه عام كانت تضيق أحيانا إلى درجة أنها لم تكن تكنفى بالإهمال فحسب، وإنما كانت تسعى أحيانا إلى التقويض والهدم، مثلما فعلت الدولة الأيوبية التى حاولت محو آثار الدولة الفاطمية التى كانت تهتم بالفنون وتشجعها. وكما أخبرنا المقرئ فى خطله، فإن الملك العزيز عثمان بن صلاح الدين يوسف بن أيوب لما استقل بالملك بعد أبيه، سنة ثلاث وتسعين وخمسائة (1193م)، سول له جهلة أصحابه أن يهدم الأهرام، فأتى بالعمال ليهدموها وأنفق فى هذا الأمر الوقت والأموال الطائلة، ولحسن الحظ أنهم فشلوا فى مهمتهم.

انطلاقا من هذه المقدمة والغموض والإهمال الذى تعمده المؤرخون للمسرح، لم يبق لنا غير الأخبار التى وردت متفرقة فى طيات الأخبار التى كانت تخص الحكام ونشاطاتهم اليومية، وبعض الحوادث التاريخية التى كانت تشكل نوادر يروونها المؤرخون على سبيل التفكه كمادة تاريخية علمية تتعامل معها، لكنها مع ذلك قد أفادتنا فائدة كبيرة فى كشف اللغة الاصطلاحية التى كان يتعامل بها النقد القدامى، وعلينا أن ننتقل إلى هذه الأخبار والنوادر لنفتش فيها عن هذه اللغة الاصطلاحية التى أسىء فهمها واستخدامها فى آن واحد، فننتج عن ذلك أن عميت علينا حقائق كثيرة فى تاريخ مسرحنا، كما أنها ليست فقط الوسيلة التى تدنو بنا من تحديد بداية للتمثيل العربى، وإنما هى تقربنا أيضا من تصور هذا المسرح والصور التى كان عليها.

ثالثا: إشكالية المصطلح العربى

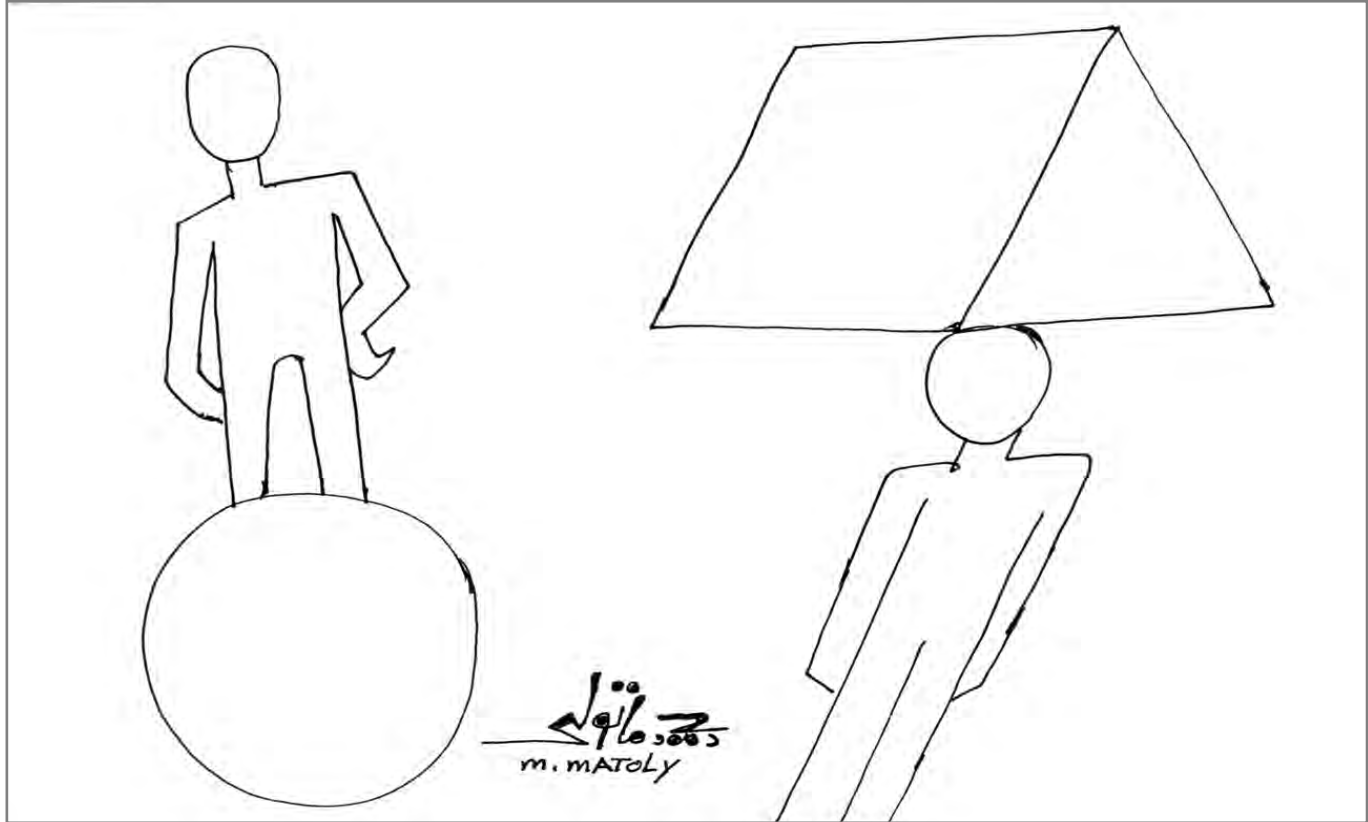
هناك أقصوصة تاريخية واحدة ضمت لحسن الحظ ثلاثة مصطلحات هامة يدور حولها بحثنا هذا. ولحسن الحظ أيضا أنها وردت فى سياق واحد، فأدى ذلك إلى تسهيل إيضاحها وشرحها، وهذه المصطلحات الثلاثة مرادفة لمدلول واحد، وهو التمثيل الحى، ولكنها أخذت صورا لفظية مختلفة بدأت بالحكاية، ثم تبدلت إلى خيال، وانتهت إلى لعبة. والنادرة التى وردت فيها هذه المصطلحات الثلاثة قد تناقلها المؤرخون فى أحقاب مختلفة، ولهذا أخذت ثلاث صور.

سوف نلاحظ أن كل صورة منها قد تبدل فيها المصطلح بلفظة بديلة تناسب العصر الذى رويت فيه وسوف نكتشف دون معاناة أو ليس أن كلمة خيال استخدمت كمترادف لكلمة حكاية، واستخدمت أيضا لعبة كمترادف لكلمة خيال أو حكاية، وقد استخدم المؤرخون هذه الألفاظ المختلفة بما هو شائع فى عصرهم عن التمثيل. فبينما نجد مؤلف الأجوبة المسكتة، إبراهيم بن عوف البغدادي، المتوفى 934م قد استخدم مصطلح حكاية، فإننا نجد الشابشتى صاحب الديارات والمتوفى 998م، قد استخدم مصطلح خيال، اللفظ الذى كان شائعا فى عصره. أما صاحب حداثق الأزهار ابن عاصم القيسى، المتوفى 1426م، فقد استخدم مصطلح لعبة الذى كان أكثر شيوعا. وهذه الروايات الثلاث فيها واحدة تعزى إلى الشاعر الأموى جرير بن عطية، المتوفى 728م، والثانية والثالثة للشاعر العباسى دعبل الخزاعى، المتوفى 861م، وتعالوا بنا الآن نتعرف على شكل الأقصوصة فى صورتها الأولى، وهى تعزى إلى شاعرين عربيين: الأول جرير والثانى مخنت.

أنشد جرير شعرا، فقال مخنت: ويل يا بابا فقالوا له: اسكت ويلك. هذا جرير فقال: وأى شىء يقدر يعمل لى؟ إن هجانى أخرجت أمه فى الحكاية.

أما الصورة الثانية. فهى الأقصوصة نفسها تقريبا، وفى كتاب الشابشتى نفسه. ولكن مع شاعر آخر. فهو يروى هنا عن الشاعر دعبل، ونلاحظ هنا أن مصطلح الحكاية قد

● المخرج سعيد سليمان يستعد حاليا لتقديم مسرحية "النافذة" من تأليفه أيضا للفرقة القومية للعرض التراثية وذلك بقاعة الغد منتصف أبريل المقبل، ديكور صبحى عبد الجواد وموسيقى محمد الوريث وبطولة فناني مسرح الدولة.



الاصطلاحى كما عرفه واستخدمه القدماء فى الناحية الفنية للمصطلح، وإنما اقتصررت شروحاته وتعريفاته على المعنى اللغوى التقليدى والاستخدام الفلسفى للمصطلح وعلينا الآن أن نثبت أن مصطلح خيال له استخدام آخر يعنى التمثيل الحى بعيدا عن خيال الظل العرائسى. ويحضرنى الآن بيت الشعر الذى يرشدنا إلى هذه الفكرة:

”تروح بلحية وتأتى بأخرى كأنك بعض صناع الخيال“
وهناك نادرة أخرى وصلت إلينا تنسب إلى كل من محمد بن شاعر الكتبى (1363 – 1287) وخليل بن أبىك الصفدى عن مؤلف أقدم مسرحيات خيال الظل، والتى احتفظت بها اللغة العربية لشمس الدين بن دانيال (1311م) فى هذه النادرة نجد أن الفعل (يخايل) يستخدم بمعنى السخرية من شخص عن طريق ارتجال القفشات والمبارزة الحوارية. والغريب أن الدكتور إبراهيم حمادة قد أورد هذه النادرة فى كتابه خيال الظل دون أن يلتفت إلى هذا المعنى، على الرغم من وضوح الاستخدام، وعلى الرغم من أنه أحد جهابذة اللغة العربية. أما نص النادرة فكما يلى:

”كان الحكيم شمس الدين بن دانيال له دكان كحل داخل باب الفتوح، فاجترت عليه أنا وجماعة من أصحابه، فرأينا عليه زحمة من يكحلهم، فقال: تعالوا نخايل على الحكيم، فقلت لهم: لا تشاركوه تخزوا معه، فلم يسمعوا، وقالوا: يا حكيم تحتاج إلى عصيان،(يعنون أن هؤلاء الذين يكحلهم يعمون ويحتاجون إلى العصا، فقال بسرعة: لا، إلا أن كان فيكم من يقود لله تعالى، فمروا خجلين“.

وقول هذا القائل يعنى أن المخيلة لم تكن قاصرة على التمثيل الظلى، وإنما كانت تطلق على التمثيل الحى. والقدماء قد استخدموا مجموعة من المترادفات المختلفة فى كل فترة زمنية ليدلوا على التمثيل الحى. فنجد (أبو بشر متى بن يونس القنائى 940م) قد استخدم مصطلح تشبيه ومحاكاة أو خيال، أما (ابن سينا 1037 – 980م) فقد استخدم مخيلة أو محاكاة، كما استخدم للممثلين الأخذ بالوجوه، بينما استخدم (ابن رشد 1198 – 1126م) يخايلون ويحاكون – محاكاة وخيال. أما (موسى بن ميمون القرطبى 1204م) فقد استخدم لفظة التمثيل والمحاكاة.

وزيارة مظفر الدين صاحب إربل لجوق المغانى، وجوق أرباب الخيال أثناء النهار يؤكد الشك فى أنه كان تمثيلا ظليا، ويقطع بأنه تمثيل حى، لأن التمثيل الظلى لا يقوم إلا ليلا. وأرباب الخيال إذن هم الممثلون الحقيقيون، وليسوا بأصحاب خيال الظل، كما فهم النقاد المعاصرون، وكل الإشارات التاريخية التى وردت فى هذا الشأن تؤكد هذه الحقيقة.

د. عطية العقاد



واعتقد أنه يجدر بنا الآن أن نتوقف عند مصطلح خيال بشيء من التفصيل، ذلك المصطلح الذى جاء كمرادف فى الأقصوصة الثانية.

الخيال

نجد أن الدكتور على الراعى قد تعرض لنفس القصة، ولكنه فهم المصطلح بمعنى نختلف فيه معه تماما، حيث إنه قد فهمه خطأ على أنه خيال الظل. وقد ذكر ذلك صراحة حيث قال فيه:

”وإذا مررنا بسرعة على الطقوس الاجتماعية والدينية التى عرفها العرب فى شبه الجزيرة العربية قبل الإسلام، والتى لم تتطور إلى فن مسرحى كما حدث فى أجزاء أخرى من الأرض، فسنجد ثمة إشارات واضحة على أن المسلمين أيام الخلافة العباسية قد عرفوا شكلا واحدا على الأقل من الأشكال المسرحية المعترف بها وهو: مسرح خيال الظل. وأقدم إشارة إلى هذه الحقيقة نجدها فى كتاب الديارات للشابشتى حين يذكر الكاتب أن الشاعر دعبل هدد ابنا لأحد طبأخى المأمون بأنه سيهجو، فرد الابن بدوره قائلا: والله إن فعلت لأخرجن أمك فى الخيال. أى إنه إنذار بأنه سيوحى إلى أحد فناني المخيلة بإظهار صورة أم دعبل بين الصور الأخرى التى كان يلعب بها أمام متفرجيه، ويظهرها بمظهر يدعو إلى السخرية طبعاً“.

واضح جدا أن الدكتور الراعى ذهب بفكرة مباشرة إلى خيال الظل، ولم يلتفت إلى معنى مخنث، وتصور المعنى التقليدى له، ولم يدرك أنه هو الممثل الذى سوف يخرج أمه فى المسرحية (أى يقوم بدورها فى المسرحية)، وإنما تصور إنه سوف يوعز لأحد لاعبي خيال الظل بهذه المهمة. وليس الراعى وحده الذى غاب عنه المعنى الاصطلاحى للخيال، فإن أحدث دراسة نقدية تناولت مصطلح الخيال –فيما نعرف – كانت للدكتور جابر عصفور الذى قدم أيضا ضمن ما قدم تعريفات كثيرة لهذا المصطلح استغرقت قرابة اثنتين وسبعين صفحة ومع ذلك فإنه لم يصل بنا إلى المعنى



أرباب الخيال
هم الممثلون
الحقيقيون

تقول:

”دعا إبراهيم (بن محمد بن المدبر) جماعة من المغنين، فيهم جحظة وقاسم بن زرزر، وكان فيها عمه أبو محمد بن حمدون. فجعل إبراهيم يحاكى واحدا واحدا من المغنين فقال له عمه: لا تحاك جحظة، ولا يكن بينك وبينه عمل! فلم يقبل، وحاكاه. فلم يزل جحظة يحتال فى شيء يكتب فيه، إلى أن وجد رقعة، فكتب فيها:

”حصلت على حكاية من يغنى فحاكى لنا العجوز إذا تغنت

وحاكى لنا لبيبا إذ أتاهها فأعطاهما القمد كما تمتت فقال له عمه: ألم أقل لك عقرب لا تقرب “
إذن فإن التقليد أو المحاكاة كان نوعا من التمثيل، أو مشهدا دراميا قصيرا، أو حدثا يحاكى الحياة اليومية، سواء كانت مفردة أو مشاهد حوارية، وليست مجرد محاكاة شخص أعمى أو مغنية أو تعتة أو أصوات لحيوانات. وتضيف إلينا روايات المقرئى المزيدي من المصطلحات الخاصة بالمسرح وأنواعه، مثل السماجة والرمادية. سوف نعود إليهما فيما بعد، أما الآن فنحن نود أن نزيد أن فكرة الحكاية ترتبط بالمسرح ارتباطا وثيقا، وهذا الحدث التاريخى الذى رواه المقرئى نقلنا عن المصاييحى يؤكد هذا المعنى من ناحية، ويؤكد من ناحية أخرى أن الحكاية ترادف الخيال. والحادثة التى يسوقها إلينا تروى الآتى:

”وأقام أمير المؤمنين الظاهر لإعزاز دين الله أبو الحسن على بن الحاكم بأمر الله هناك يومين وليلتين إلى أن عاد الرمادية الخارجون إلى السجن بالتمائيل والمضاحك والحكايات والسماجات، فضحك منهم واستظرفهم، وعاد إلى قصره يوم الأربعاء لثلاثة عشر خلت منه، وأقام أهل الأسواق نحو الأسبوعين يطوفون الشوارع بالخيال والسماجات والتمائيل، ويطلقون إلى القاهرة بذلك ليشاهدهم أمير المؤمنين، ويعودون ومعهم سجل وقد كتب لهم ألا يعارضهم أحد منهم فى ذهابه وعودته، وكان دخولهم من سجن يوسف يوم السبت لأربعة عشر بقيت من جمادى الأولى وشقوا الشوارع بالحكايات والسماجات والتمائيل، فتعطل الناس فى ذلك اليوم عن أشغالهم ومعاشهم “.

نلاحظ هنا تكرار كلمة حكاية واستخدامها كمرادف لكلمة خيال، وكلاهما يعنى محاكاة حية، وليس مجرد خيال ظل، فأصحاب الخيال هنا يتجولون لمدة أسبوعين بمجموعة متنوعة من الممثلين، وخاصة فى أوقات النهار، وهذا ما يتعارض مع فنية خيال الظل الذى يجعل من الصعب على الممثلين أن يتجولوا فى الشوارع ليلا ونهارا لمدة أسبوعين، ما دام خيال الظل يؤدي على ضوء الشموع والفوانيس والتمائيل الجلدية خلف الستار. ومن الواضح تماما أن الممثلين بملابس التمثيل كانوا يؤدون التمثيل الهزلى، وكانوا يتجولون فى الشوارع.



● فرقة مسرح الطليعة

تقدم حاليا عرضين

متتالين هما ليلة

القتلة للمخرج تامر

كرم ويعرض فى الثامنة

مساء بقاعة صلاح عبد

الصبور ويليه تقديم

مسرحية تذكرة

للتحرير للمخرج

سامح بسيونى فى

التاسعة والنصف بقاعة

زكى طليمات، ويقوم

ببطولة العرضين نخبة

من فناني مسرح

الطليعة وشباب مسرح

الدولة.



27 مارس 2011 في ضوء ثورة يناير

قراءة في «رسالة اليوم العالمى للمسرح»

الأمر يدل على عدم تأصل المسرح في مجتمعنا وعلى عدم تأثيره في تشكيل الوجدان والعقل العربى وهذا الفشل للمسرح في أداء مهمته يعود بالدرجة الأولى إلى هذه المؤسسات بحجة عدم وجود التمويل الكافى وهذا قد حدث في البيت الفنى للمسرح وفي الجامعات وفي الهيئة العامة لقصور الثقافة .. إلخ. ولذلك لو استطعنا كمسرحيين أن نقدم أعمالاً مسرحية دائمة طوال السنة وبعيداً عن مسرح العلبة الإيطالية وتفعيل تقديم عروضنا المسرحية في الأماكن المفتوحة مع تطوير التقنيات المسرحية من صوت وأداء الممثلين .. إلخ . وربما تكون الهيئة العامة لقصور الثقافة أكثر المؤسسات اهتماماً بتقديم العروض في الأماكن المفتوحة في المدن والأقاليم المختلفة ، ولقد خصصوا جزءاً هاماً من النشاط المسرحى تحت عنوان العروض المسرحية في الأماكن الخاصة ، لذلك لا بد أن تكون لدى المسرحيين في الهيئة خبرات متراكمة يمكن الاستفادة منها وبذلك تحل مشكلة عدم توفر الأماكن بتقديم عروضنا في الأماكن المفتوحة .

وتختتم جيسيك كاهوا كلمتها بعبارتها الدالة : " لكي يزدهر المسرح ، من بين جملة من الأشكال الفنية ، يجب علينا اتخاذ خطوة جريئة من أجل إدراجه في الحياة اليومية والتعامل مع القضايا الحرجة في الصراعات لأجل السلام . بغاية التحول الإجماعى والإصلاح للمجتمعات ، فإن المسرح وجد بالفعل في المناطق التي مزقتها الحرب ، وبين السكان الذين يعانون الفقر المزمّن أو المرض. وهناك عدد متنام من قصص النجاح ، حيث تمكن المسرح من حشد الجماهير وبناء الوعي ومساعدة ضحايا الصدمات النفسية بعد الحروب" إن المسرح العربى بصفة عامة والمصرى بصفة خاصة عليه أن ينفذ عنه تراب التخلف والركود في لحظتنا الراهنة ليكون مسرحاً ثورياً .

الحراك السياسى والاجتماعى الذي تشهده البلاد العربية؟ تتناول الكاتبة الأوغندية أهدافاً أخرى للمسرح وهى أنه يستطيع تغيير صورة الذات وبالتالي تغيير الواقع اليومى وهى أهداف هامة قد تكون نبراساً نهتدى به في صياغة مسرحنا بطمئن المسرح بشفافيته النفس البشرية المسيطر عليها الخوف والشك ، وذلك عن طريق تغيير صورة الذات وفتح عالم البدائل من أجل الفرد والمجتمع إذ بمقدور المسرح أن يعطى معنى للواقع اليومى في حين أنه يكبح غموض الآتى .. كما أنه يمكن للمسرح أن يشارك في الحياة السياسية على تعددها بين الشعوب بطرق مباشرة بسيطة .

إن المسرح يأخذ على عاتقه مهام كثيرة وأهمها المشاركة في الحياة السياسية في الواقع الجديد . لذلك على رجل المسرح أن يتمتع بالوعى السياسى وإملاكه رؤية وشجاعة وقدرات مسرحية تساعد على صياغة رؤيته وفقاً لتقاليد الدراما والمسرح في عصرنا هذا . وبما أن المسرح فن شامل فإن بإمكانه " أن يقدم خبرة قادرة على تجاوز المفاهيم الخاطئة التي رسخت منذ زمان. بالإضافة إلى ذلك، فالمسرح هو وسيلة ناجعة في دفع الأفكار التي نعملها جماعياً، ونحن نستعد للقتال من أجلها عندما تنتهك." من هنا تبدو أهمية المسرح في تغيير الوعى وهيئة المتلقى لتبنى المفاهيم والقيم التي تدعم المجتمع في هذه الآونة وبخاصة قيمة الحرية والدفاع عنها ليس على أساس عاطفى وإنما فكرى حتى يمكن لنا كمثقفين الدفاع عنها . ويرتبط بهذه المهام الملقاة على المسرح أن يقوم المسرح بتفكيك التصورات الشائعة والمترسبة في وعى المتلقين. فالمسرح الذي يعيد الأفكار السائدة لن يساعد على تحرر الإنسان العربى من القيود التي تكبل روحه ويمكنه التخلص من الجهل " وبهذه الطريقة يعطى للفرد فرصة للانبعث من أجل اتخاذ قرارات على أساس المعرفة واكتشاف الحقيقة " .

وفي اعتقادى أن مشكلة المسرح العربى تتمثل في موسميته أى لا يقدم بصفة يومية وفق برامج مدروسة وقد فشلت المؤسسات المعنية بالنشاط المسرحى تحقيق ذلك. وهذا

تم اختيار الكاتبة المسرحية الأوغندية جيسيك كاهوا لإلقاء كلمة اليوم العالمى للمسرح وقد وضعت عنواناً دالاً هو «المسرح خادم الإنسانية» وهذا التحديد الجديد لمهمة المسرح نراها في ضوء ثورة 25 يناير المباركة تساعد على تحرير مسرحنا من المهام الضيقة والمتمثلة في خدمة الحزب الحاكم أو طائفة على حساب طائفة أخرى وإنما يتبنى المسرح مهمة شاملة لخدمة المجتمع ويلعب دوره التثويرى وتربية الجمهور على الحوار أساساً للتفاهم والتعايش، وتبدأ جيسيك كاهوا بطرح التساؤل «هل يتصور في أى وقت أن المسرح يمكن أن يكون أداة قوية من أجل السلام والتعايش؟» إننا نتفق معها في أن هذه المهمة لا تحظى بالاهتمام الكافى ولا يتم الإنفاق على المسرح بصورة كافية بالمقارنة بما تنفقه الأمم المتحدة على بعثات حفظ السلام في مناطق الصراعات العسكرية لتحقيق السلام العالمى وربما لو أتيح للمسرح ولغيره من وسائل القوة الناعمة ان تساهم في خدمة السلام ومواجهة الإرهاب والحروب لنجحت أكثر من غيرها من بعثات وتدعوا جيسيك في ختام كلمتها المسرحيين الى تبني فكرتها:

«إننى أحثكم في اليوم العالمى للمسرح للتفكير في هذا الاحتمال، وأن تضعوا المسرح في المقدمة كأداة عالمية للحوار والتحول الإجماعى والإصلاح، من خلال استخدام الأسلحة، فإن المسرح هو الشكل الإنسانى والعفوى والأقل تكلفة، وهو البديل الأكثر قوة في كل الأحوال».

في ضوء ما سبق ندعوا المسرحيين العرب إلى دفع المسرح نحو أداء هذه المهام النبيلة وتوفير الأموال التي تنفق ببذخ على مهرجانات نتوهم بها أننا ننقذ المسرح، ونضلل الجماهير بعروض ترسخ فينا الاغتراب ولا تتناول قضايانا الملحة ولا يستفيد من المهرجانات سوى قلة تتجول بصفة دورية على المهرجانات المسرحية العربية كمصدر للاستزاق، اننا نرى أنه ليس بالمهرجانات ينهض المسرح العربى أو يتحقق التضامن العربى واستنارة المواطن إن مهرجاناتنا جعجة بلا طحن، لذلك ابتعد الجمهور عن المسرح. هل يمكن لمسرحنا العربى أن يؤدى دوراً فعالاً في نهضة شعوبنا وبخاصة مع

• صندوق التنمية الثقافية برئاسة المهندس محمد أبو سعدة قرر زيادة مساحة مشاركة الفرق الشبابية في المسرح والموسيقى والغناء خلال الفترة المقبلة من خلال البرامج الفنية التي تقدم بمراكز الإبداع التابعة للصندوق وتقديم أعمال تتناسب والأحداث الراهنة.

حفريات

في المادة المسرحية الخام



يقدم الكاتب والناقد المسرحي (عبد الغنى داود) دراسة مدققة في المسرح معتبره ظاهرة تعتمد على عدد من المواد الخام تتخفى وتتبدى أحياناً، ويحتاج البحث فيها إلى التعامل مع تراكماتها التي تولد أشكالاً وصوراً تحتل السطح دون أن تكشف عن روعة ما يستتر منها، والتنقيب عن المواد الخام المسرحية هو فعل يعتمد على رصد عدد من "الحفريات" سبق بعضهم (عبد الغنى داود) فيها، إلا أنهم التزموا بالتنقيب عن طبقة أو شكل واحد من أشكال المادة المسرحية، في حين كانت دراسة (عبد الغنى داود) تسعى لأن تتيح نوعاً من الشمولية في عملية التنقيب، فلم يكتف بالكشف عن طبقة واحدة من طبقات المواد والأشكال المسرحية المتراكمة، بل عمد إلى تدعيم دراسته النظرية/التنقيبية بأخرى تطبيقية تتسع زمنياً ومكانياً، كأنها نوع من الاستعراض أو العرض البانورامى لتجليات تراكم المواد المسرحية الخام، فيتناول عدد من العروض المسرحية المصرية والعربية بالتحليل، والتي تعتمد بدورها على عدد من النصوص التي تنتمي إلى عدد من الكتاب العرب والمصريين الذين ينتمون إلى عدد غير قليل من البلدان والأجيال، كما أنها - أى العروض - تمتد زمنياً لتشمل العقدين الأخيرين من القرن العشرين.

كتاب "حفريات في المادة المسرحية الخام" لـ (عبد الغنى داود) صدر عن سلسلة إبداعات النضر بالجلس الأعلى للثقافة في نهاية شهر فبراير 2011م، وهو يحمل تاريخ طباعة بسنة 2010 وقد خطه المؤلف في بدايات القرن الحالى منذ عشر سنوات تقريباً.

فى "حفريات فى المادة المسرحية الخام" يتناول (عبد الغنى داود) المسرح باعتباره ظاهرة تجلت مادتها الأولية عند الإنسان الأول فى هيئة عادات وطقوس وتقاليد، وكانت هذه المادة الأولية للمسرح مادة غامضة بالنسبة لنا فى العصر الحديث، وقد تراكمت فوقها طبقات كثيفة من الأشكال المسرحية التى استحدثها إنسان بعد آخر حتى بات التعرف على هذه المادة الخام فى حاجة إلى عمليات تنقيب وحفريات علمية من أجل الوصول لها ولحقيقتها.

فمن الساحر الذى يعتبر الممثل الأول فى أول صور الدراما القديمة حيث كانت الدراما تعتمد على وحدة الإنسان والطبيعة ووحدة المشهد والممثل، إلى المسرح الفرعونى الذى يبرز عدد من النقوش على واجهات المعابد، حيث كانت المسرحيات التى يقدمها الفنان المصرى القديم؛ والتى لا تنتمى للمسرح الدينى إذ تخلو من الشعائر الدينية ويقوم بها ممثلون من عامة الشعب المصرى؛ والتى تعتمد على نصوص مثل: "إيزيس والعقارب السبعة"، و"مولد حورس"، "حورس فى أبو صير" وهو النص المكتوب شعراً ويتناول عادة الانتقام للنفس واستيفاء القصاص.

وتمتد رحلة المادة المسرحية الخام وتتراكم طبقات الأشكال والصور، حتى نصل إلى المسرح الغربى المعتمد على المأساة اليونانية التى تقدم الإنسان فى مواجهة الكون بعد أن كانت الدرامات الأولى للإنسان الأول تقدم الإنسان فى وحدة مع الطبيعة. وهذا ما يؤكد عليه (عبد الغنى داود) حيث يقرر أن فنون المحاكاة غريزية لا يستطيع أحد أن يحكم على ثقافة ما أنها تخلو منها، وأن الشكل الغربى للمسرحية يناسب الحضارة الغربية دون أن

المؤلف: عبد الغنى داود

الناشر: المجلس الأعلى للثقافة..

إبداعات التفريغ (2011)

حفريات داود فى المادة الخام للمسرح

تكون عودة إلى ماض مثالى، أو حنين وبحث حميم يحفران فى جذورنا المفقودة فقط، وإنما يجب أن تكون توكيداً ملجأً وجارفاً لقيم وأفكار تفسر السيادة والاستقلال الوطنى الموضوعى الذى يكون بالضرورة حيويًا ومتحركاً ومتعدد الأوجه، ويتطلب هذا التوكيد للذات تحرراً ثورياً، وصنع مجتمع أكثر عدلاً متحرر من الاستغلال والتبعية المسرحية". ثم ينتقل (عبد الغنى داود) فى تنقيبه فى المسرح العربى وهويته إلى طبقة/شكل الاحتفالية، وهى تمثل ما يشبه التيار المسرحى فى المسرح العربى منذ 1975م عبر جماعة المسرح الاحتفالى وبياناتهم، فهم يمثلون تياراً مسرحياً يعتمد على مجموعة من الضوابط الفنية المخزونة فى الذاكرة الجماعية للإنسان العربى وتوظيف عدد من جماليات التعبير الشعبى سمعياً وبصرياً لتقريب الخطاب المسرحى من الإنسان العربى البسيط. ثم ينتقل إلى تناول الظواهر/الطبقات المسرحية التى تعتمد على الفعل المسرحى وخلق الحالة المسرحية، ثم يتناول الأشكال/الطبقات التى تبرز بين الفنون الإبداعية وفنون الفرجة مثل رواة السير وخيال الظل، ثم الطبقات/الأشكال الأدبية المكتوبة مثل ألف ليلة وليلة والمقامات.

أحمد عادل القضايبى

أعدادنا القادمة

محمود الحلوانى
يكتب عن العرض
الإماراتى «عار الوقار»



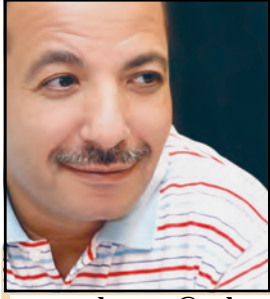
«حى بن يقظان»

نص مسرحى
لياسين الضوى

د. وفاء كمالو

تكتب عن النص
المسرحى «الحرية
دوت كوم»

تدعو مسرحنا الكتاب والنقاد فى مصر والدول العربية إلى المشاركة بالكتابة فى ملفاتها على ألا تزيد الدراسة أو المقال على ألف كلمة. كما تدعو النقاد فى الدول العربية إلى موافاتها بدراسات مزودة بالصور عن عروض المسرح فى بلادهم.



ysry_hassan@yahoo.com

مجرد بروفة

يسرى حسان

أيام الشارقة المسرحية التي قطمتها ظروف خاصة

محبون للفن وجمهور يملأ المسرح كل ليلة ومسئولون يبذلون قصارى جهدهم لدعم العمل المسرحي والارتقاء به .. فليست أيام الشارقة المسرحية هي الفعالية الوحيدة التي تقيمها الشارقة .. فهناك أكثر من مهرجان وأكثر من ورشة وندوة وملتقى على مدار العام .. الأمر الذي يجعل من الشارقة بلد مسرح بامتياز، فضلاً عن كونها «بلد ثقافة» بوجه عام تخصص الكثير من الوقت والجهد والمال للأنشطة الثقافية الجادة والجوائز الكبرى والمهمة.

في الشارقة ثمة حركة عمران رائعة جعلتها واحدة من أجمل المدن العربية .. لكن هناك شيئاً مهماً بدونه لن تشعر بجمال العمران أو الطبيعة ألا وهو «طاقة البشر» التي تضيف مزيداً من الجمال والروعة على هذا البلد الراقى فعلاً.

الشارقة بصفة خاصة . أجمل ما يمكن أن تلمسه في الشارقة هو تلك المحبة التي يحملها الأخوة هناك لكل ما هو عربي وذلك التواضع والأدب الجم الذي يتمتعون به وحرصهم الشديد على الاحتفاء بضيوفهم، لدرجة تشعر بك أنك في بلدك فعلاً ولست غريباً عن هؤلاء الناس المحبين للثقافة والفن المتنورين فعلاً لا ادعاءً أو تجملاً فهذه طبيعتهم التي فطروا عليها .

للأسف أمضيت في الشارقة خمسة أيام فقط وكان مقرراً أن أظل هناك حتى اليوم الاثنين لكنني لظروف خاصة لم أتمكن من البقاء أكثر من ذلك .. ورغم قصر المدة فقد عدت بانطباعات رائعة وطيبة عن الناس هناك .. وإذا كانوا قد عقدوا أيامهم تحت شعار «مسرح الإمارات بخير» فقد تأكدت أنه بخير فعلاً .. طالما توفر له فنانون وكتاب

وأغلبها - للأمانة - عروض جيدة، لكن القائمين على هذه الأيام، وسعيًا لتوسيع دائرة الاستفادة والتواصل، لم يكتفوا بالعروض المسرحية فقط حيث كان هناك ملتقى فكري مصاحب للأيام شارك فيه نخبة من نقاد وباحثي المسرح في الوطن العربي، فضلاً عن الندوات النقدية المصاحبة للعروض وغيرها من الفعاليات التي لمست حرص الأخوة الإماراتيين على حضورها بشكل مكثف مما يعكس مدى ما يحظى به المسرح من اهتمام هناك . وعلى الرغم من كل هذه السنوات التي اكسبت القائمين على «أيام الشارقة المسرحية» مزيداً من الخبرة، فإنهم يتطلعون دائماً إلى مزيد من التطوير والإضافة وهو ما تمثل في طلبهم من المشاركين في الملتقى الفكري إصدار ما يرونه من توصيات تساهم في تطوير العمل المسرحي بصفة عامة وأيام

دعوة كريمة تلقيتها من دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة لحضور الدورة الحادية والعشرين لأيام الشارقة المسرحية التي أقيمت تحت رعاية صاحب السمو الشيخ د. سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة وانتهت أمس بعد عشرة أيام من الفعاليات المسرحية الرصينة والمحترمة.

لم أكن وحدي طبعاً، الذي تلقيت هذه الدعوة، فقد كانت هناك كوكبة من نجوم المسرح ونقاد وباحثين من مصر والدول العربية جاءوا جميعاً لحضور هذه التظاهرة التي دخلت هذا العام عقدها الثالث ووصلت إلى سن النضج الذي يجعلها واحدة من الفعاليات المسرحية المهمة في الوطن العربي الآن.

صحيح أن أيام الشارقة تقتصر على العروض المحلية من دولة الإمارات،

مسرحنا



الأخير

العدد 193 | 28 من مارس 2011

النازي ..

سخرية الكومبات حماقة أمريكية غير مقبولة

حده ذلك هو أن الفرقة والمسرح اللذين يقدمان هذا العرض ينتميان إلى القطب الأمريكي .. وهو ما عبر عن احتقان شديد وحساسية مضطربة بين الشعب الألماني وكل ما يمت بصلة للولايات المتحدة الأمريكية .. والذي زاد بقوة مع بداية الألفية الجديدة ...

طالب بعض الجمعيات الفنية الألمانية بوقف هذا العرض والاعتذار عنه .. بل ومطالب البعض بمراجعة جميع الأعمال التي تناولت الشعب الألماني وتحديد غير المقبول فيها حتى لا يتكرر مستقبلاً .. وخاصة من جانب روافد الفنون الأمريكية .. وهذا ما أكد أن هناك اهتزازاً شديداً في العلاقة بين الطرفين ... ومن بين من تحدثوا عن هذا العرض الناقد الألماني "شميت كول" :

"كثيراً ما حدثني أصدقائي عن مخطط أمريكي لتشويه حضارات الشعوب الأخرى .. وخاصة التي يمتد تاريخها لآلاف السنين رغبة منهم في إبراز تاريخه القصير .. وهم يعظمون أنفسهم ويسفهن غيرهم .. ولم أقتنع بذلك .. ولكنني تابعت الإنتاج الإعلامي والفني الأمريكي .. وخاصة الذي تسيطر عليه الشركات والتكتلات الكبرى المشبوهة وذات التوجهات الخاصة .. فتأكدت أن هذه المؤامرة ليست خيالية ولكنها حقيقية .. ولكنهم لم يفتنوا إلى أن الحضارات التي عاشت في قلوب وعقول أبنائها كل هذه السنوات لا يمكن أن تمحيها عقولهم الفارغة .. ولعل ما قام به مسرح الكومبات مؤخراً هو واحدة من الحماقات الأمريكية المتكررة في السنوات الأخيرة .



ردود أفعال ألمانية غير متوقعة من العرض الذي يسخر من النازيين

ظنت فرقة "بونى بونج" الأمريكية الكوميدي أن قرارات الحكومة الألمانية الرادعة ضد من يجهر بنازيته ومن يتبع أي من تقاليد النازية .. إضافة إلى سخرية طوائف كثيرة من أبناء الجerman من النازية وغير ذلك بمثابة إذن لهذه الفرقة لتناول النازية بسخرية واعتبار النازيين حمقى بل وأنهم مرضى نفسيين .. ورموا أيضاً إلى أن تأثيرهم قوى ولا يزال عالماً بالأجيال اللاحقة .. ولكن الألمان لم يرضهم ذلك .. واعتبروا ما قامت به هذه الفرقة واحدة من الحماقات الأمريكية المتزايدة والمتعاقبة في الفترة الأخيرة ..

بدأ مؤخراً العرض الجديد لفرقة بونى بونج الكوميدي في مسرح الكومبات والذي اختارت إدارته هذا العرض تحديداً لتقديمه خلال الموسم الحالي .. وهو بعنوان "النازي" والذي كتبه "توني وود" .. ويخرجه "كاتي كامينجز" .. واختارت الفرقة مجموعة من الظرفاء للعب الشخصيات المختلفة .. وتعتمد إسناد شخصيات نسائية لممثلين رجال .. وأخرى ذكورية لممثلات .. لخلق نوع ما من الإثارة .

واتسم العرض بالسخرية الشديدة من النازيين واعتبرهم أشباه بشر .. عقولهم فارغة .. وليس لأمثالهم مكان بين الآدميين .. فالقصور العقلي والذهني لديهم عرض العالم للخطر .. كما اعتبروا أن تقاليدهم وإشاراتهم المختلفة تدل على شدة المرض وخطورته .. ولم ينتبهوا إلى أن بعض هذه التقاليد والإشارات تخص الشعب الألماني كله وتاريخه بعيداً عن النازية .. شارك في العرض "إيمي هانسمان" ، "تامى رينستمر" ، "دوج جاركى" و "ستيف روزلين" ...

كانت ردود الأفعال الألمانية غير متوقعة .. فاعتبروا أن السخرية من النازيين وهم في كل الأحوال جزء هام من تاريخ ألمانيا أمر غير مقبول .. وما زاد من

جمال المراقى

